



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 189 (XXXIII) — Nr. 788

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Marti, 17 august 2021

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE	
Decizia nr. 325 din 18 mai 2021 referitoare la excepția de neconstituționalitate a sintagmei „ <i>stagiile complete de cotizare prevăzute de lege, corespunzătoare fiecărei situații</i> ” din cuprinsul art. 169 ¹ alin. (3) din Legea nr. 263/2010 privind sistemul unitar de pensii publice, în interpretarea dată prin Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018, pronunțată de Înalta Curte de Casație și Justiție — Completul pentru dezlegarea unor chestiuni de drept, precum și a prevederilor art. 169 ² din Legea nr. 263/2010	2–9
ORDONANȚE ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
88. — Ordonanță de urgență pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Uniunea Internațională a Telecomunicațiilor privind găzduirea, organizarea și finanțarea Conferinței Plenipotențiarilor Uniunii Internaționale a Telecomunicațiilor (București, România, 26 septembrie—14 octombrie 2022), semnat la Geneva la 30 iunie 2021	10–11
Acord între Guvernul României și Uniunea Internațională a Telecomunicațiilor privind găzduirea, organizarea și finanțarea Conferinței Plenipotențiarilor Uniunii Internaționale a Telecomunicațiilor	11–27
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
1.254. — Ordin al președintelui Agenției Naționale de Administrare Fiscală pentru aprobarea modelului, conținutului și instrucțiunilor de completare ale formularului (085) „Opțiune privind aplicarea/încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal”	28–31
★	
Rectificări	32

DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE**CURTEA CONSTITUȚIONALĂ****DECIZIA Nr. 325**

din 18 mai 2021

referitoare la excepția de neconstituționalitate a sintagmei „stagiile complete de cotizare prevăzute de lege, corespunzătoare fiecărei situații” din cuprinsul art. 169¹ alin. (3) din Legea nr. 263/2010 privind sistemul unitar de pensii publice, în interpretarea dată prin Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018, pronunțată de Înalta Curte de Casație și Justiție — Completul pentru dezlegarea unor chestiuni de drept, precum și a prevederilor art. 169² din Legea nr. 263/2010

Valer Dorneanu	— președinte
Cristian Deliorga	— judecător
Marian Enache	— judecător
Daniel Marius Morar	— judecător
Mona-Maria Pivniceru	— judecător
Gheorghe Stan	— judecător
Livia Doina Stanciu	— judecător
Elena-Simina Tănăsescu	— judecător
Varga Attila	— judecător
Cosmin-Marian Văduva	— magistrat-asistent

Cu participarea reprezentantului Ministerului Public, procuror Loredana Brezeanu.

1. Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 169¹ alin. (3) teza finală și ale art. 169² din Legea nr. 263/2010 privind sistemul unitar de pensii publice, excepție ridicată de Mircea Ciriperu în Dosarul nr. 2.424/97/2018 al Curții de Apel Alba Iulia — Secția I civilă și care formează obiectul Dosarului Curții Constituționale nr. 736D/2019.

2. La apelul nominal se constată lipsa părților, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

3. Președintele Curții dispune să se facă apelul și în dosarele nr. 738D/2019—nr. 741D/2019, nr. 779D/2019—nr. 785D/2019, nr. 795D/2019, nr. 797D/2019, nr. 799D/2019, nr. 800D/2019, nr. 981D/2019—nr. 984D/2019, nr. 1.006D/2019—nr. 1.011D/2019, nr. 1.023D/2019—nr. 1.027D/2019, nr. 1.139D/2019—nr. 1.145D/2019, nr. 1.148D/2019, nr. 1.195D/2019—nr. 1.206D/2019, nr. 1.208D/2019—nr. 1.212D/2019, nr. 1.216D/2019, nr. 1.220D/2019, nr. 1.283D/2019—nr. 1.288D/2019, nr. 1.431D/2019, nr. 1.573D/2019, nr. 1.575D/2019, nr. 1.592D/2019, nr. 1.599D/2019, nr. 1.601D/2019, nr. 1.827D/2019, nr. 1.834D/2019—nr. 1.836D/2019, nr. 1.884D/2019—nr. 1.886D/2019, nr. 1.930D/2019—nr. 1.932D/2019, nr. 2.014D/2019, nr. 2.015D/2019, nr. 2.036D/2019—nr. 2.039D/2019 și nr. 2.054D/2019—nr. 2.058D/2019, având ca obiect excepții asemănătoare cu cea din Dosarul nr. 736D/2019, ridicate de David Benedekfi, Gheorghe Dobrin, Mihai Airimitoiaie, Ioan Costin, Ștefan Avram, Aurel Costache, Francisc Șipoș, Gheorghe Șipoș, Mircea Nicolae Henț, Constantin Simina, Ioan Dobârceanu, Petru Stoica, Ion Maxinaș, Neculai Motoc, Alexandru Solomon, Ștefan Patrichi, Traian Sibisan, Iosif Vitez, Ioan Dănuț Cristea, Constantin Măciuca, Vasile Bîrsan, Gavril Francis Nagy, Tănăsie Tecar, Mircea Ionescu, Viliam Barbat, Constantin Timofte, Cozmin Tatarcan, Lorentz Ghiojan, Iosif Ciurcă, Alexandru Bota, Cristian Dobrițoiu, Anton Didi, Dorin Chelaru, Constantin Murgu, Constantin Iacob, Ioan Huda, Augustin Nechita, Adrian Toropu, Gheorghe Gabor, Alexandru Pop, Viorel Mircea Toldea, Valentin Rânceanu, Nelu Pop,

Gheorghe Lupulescu, Iacob-Marinel Moldovan, Marin Capră, Anton Bota, Ghiță Chiuchiu, Alexandru Gyenge, Benor Dorelian Voicescu, Iosif Dan Surulescu, Petrică Neagu, Gheorghe Pavel, Dănuț Lințoiu, Ionel Pop, Nicolae Miclăuș, Cornel Nicu Dumitraș, Ioan Țuvec, Nicolae Sandolache, Francisc Goresz, Tinică Eni, Constantin Duma, Octavian Dănuț Cornel Cărăbaș, Gabriel Cristea, Mircea Sorin Ivan, Ion Ghilean, Iosif Tabrea, Petrică Artene, Constantin Cîndea, Zoltan Molnar, Lucian Corlan, Liviu Vasiliu, Gheorghe Pagnejer, Ioan Vladimir Crișan, Popa Zafirache, Alecsa Florin, Ion David, Lucreția Crișan, Ilie Dumitru Matei, Marin Petru, Zaharia Dăscălescu, Carol Grosser, Gabriel Grigorie, Iosif Bocan, Alexandru Gabriel Alb, Pavel Mihai Rus, Emil Lucian Bucsi, Tibor Deak, Gheorghe Ștefănescu și Gicu Gligor în dosarele nr. 844/97/2018, nr. 1.361/97/2018, nr. 1.663/97/2018, nr. 881/97/2018, nr. 887/97/2018, nr. 1.912/97/2018, nr. 2.132/97/2018, nr. 1.554/97/2018, nr. 1.693/97/2018, nr. 1.305/97/2018, nr. 599/97/2018, nr. 2.837/97/2018, nr. 370/97/2018, nr. 722/97/2018, nr. 801/97/2018, nr. 888/97/2018, nr. 1.137/97/2018, nr. 1.183/97/2018, nr. 2.162/97/2018, nr. 275/97/2018, nr. 298/97/2018, nr. 406/97/2018, nr. 516/97/2018, nr. 1.657/97/2018, nr. 1.356/97/2018, nr. 1.186/97/2018, nr. 1.187/97/2018, nr. 1.955/97/2018, nr. 883/97/2018, nr. 1.515/97/2018, nr. 1.949/97/2018, nr. 299/97/2018, nr. 297/97/2018, nr. 191/97/2018, nr. 85/97/2018, nr. 393/97/2018, nr. 401/97/2018, nr. 1.370/97/2018, nr. 378/97/2018, nr. 515/97/2018, nr. 518/97/2018, nr. 714/97/2018, nr. 797/97/2018, nr. 882/97/2018, nr. 316/97/2018, nr. 710/97/2018, nr. 1.662/97/2018, nr. 1.359/97/2018, nr. 1.363/97/2018, nr. 1.498/97/2018, nr. 1.722/97/2018, nr. 494/97/2018, nr. 231/97/2018, nr. 232/97/2018, nr. 560/97/2018, nr. 1.122/97/2018, nr. 846/97/2018, nr. 2.568/97/2018, nr. 531/97/2018, nr. 547/97/2018, nr. 659/97/2018, nr. 596/97/2018, nr. 1.387/97/2018, nr. 877/97/2018, nr. 1.550/97/2018, nr. 1.692/97/2018, nr. 1.697/97/2018, nr. 246/97/2018, nr. 1.427/97/2018, nr. 1.147/97/2018, nr. 425/97/2018, nr. 454/97/2018, nr. 561/97/2018, nr. 1.255/97/2018, nr. 739/97/2018, nr. 916/97/2018, nr. 1.253/97/2018, nr. 1.256/97/2018, nr. 1.060/97/2018, nr. 875/97/2018, nr. 717/97/2018, nr. 508/97/2018, nr. 1.364/97/2018, nr. 45/97/2018, nr. 1.423/97/2018, nr. 562/97/2018, nr. 876/97/2018, nr. 415/97/2018, nr. 672/97/2018 și nr. 1.059/97/2018 ale Curții de Apel Alba Iulia — Secția I civilă.

4. La apelul nominal se constată lipsa părților, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

5. Curtea, din oficiu, pune în discuție conexasia dosarelor. Reprezentantul Ministerului Public este de acord cu această măsură.

6. Curtea, având în vedere obiectul excepției de neconstituționalitate ridicate în dosarele sus-menționate, în temeiul art. 53 alin. (5) din Legea nr. 47/1992 privind organizarea și funcționarea Curții Constituționale, dispune conexasia dosarelor nr. 738D/2019—nr. 741D/2019, nr. 779D/2019—nr. 785D/2019, nr. 795D/2019, nr. 797D/2019, nr. 799D/2019, nr. 800D/2019, nr. 981D/2019—nr. 984D/2019, nr. 1.006D/2019—nr. 1.011D/2019, nr. 1.023D/2019—nr. 1.027D/2019, nr. 1.139D/2019—nr. 1.145D/2019, nr. 1.148D/2019, nr. 1.195D/2019—nr. 1.206D/2019, nr. 1.208D/2019—nr. 1.212D/2019, nr. 1.216D/2019, nr. 1.220D/2019, nr. 1.283D/2019—nr. 1.288D/2019, nr. 1.431D/2019, nr. 1.573D/2019, nr. 1.575D/2019, nr. 1.592D/2019, nr. 1.599D/2019, nr. 1.601D/2019, nr. 1.827D/2019, nr. 1.834D/2019—nr. 1.836D/2019, nr. 1.884D/2019—nr. 1.886D/2019, nr. 1.930D/2019—nr. 1.932D/2019, nr. 2.014D/2019, nr. 2.015D/2019, nr. 2.036D/2019—nr. 2.039D/2019 și nr. 2.054D/2019—nr. 2.058D/2019 la Dosarul nr. 736D/2019, care a fost primul înregistrat.

7. Cauza fiind în stare de judecată, președintele Curții acordă cuvântul reprezentantului Ministerului Public, care apreciază că excepția de neconstituționalitate este inadmisibilă, întrucât criticile formulate pun în discuție interpretarea și aplicarea legii, care țin de competența instanțelor de judecată.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarelor, constată următoarele:

8. Prin încheierile din 12 martie 2019, 16 aprilie 2019, 30 mai 2019 și din 13 iunie 2019, pronunțate în dosarele nr. 2.424/97/2018, nr. 844/97/2018, nr. 1.361/97/2018, nr. 1.663/97/2018, nr. 881/97/2018 și nr. 887/97/2018, **Curtea de Apel Alba Iulia — Secția I civilă a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 169¹ alin. (3) teza finală și ale art. 169² din Legea nr. 263/2010 privind sistemul unitar de pensii publice.** Excepțiile au fost ridicate de Mircea Ciriperu, David Benedekfi, Gheorghe Dobrin, Mihai Airimitoiaie, Ioan Costin și Ștefan Avram.

9. Prin încheierile din 12 martie 2019, 28 martie 2019, 14 mai 2019 și din 25 iunie 2019, pronunțate în dosarele nr. 1.912/97/2018, nr. 2.132/97/2018, nr. 1.554/97/2018, nr. 1.693/97/2018, nr. 1.305/97/2018, nr. 599/97/2018, nr. 2.837/97/2018 și nr. 370/97/2018, **Curtea de Apel Alba Iulia — Secția I civilă a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 169¹ alin. (3) din Legea nr. 263/2010, în interpretarea dată prin Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018, pronunțată de Înalta Curte de Casație și Justiție — Completul pentru dezlegarea unor chestiuni de drept.** Excepțiile au fost ridicate de Aurel Costache, Francisc Șipoș, Gheorghe Șipoș, Mircea Nicolae Henț, Constantin Simina, Ioan Dobârcean, Petru Stoica și Ion Maxinaș.

10. Prin încheierile din 14 martie 2019, 28 martie 2019, 11 aprilie 2019, 4 aprilie 2019, 18 aprilie 2019, 23 aprilie 2019, 14 mai 2019, 16 mai 2019, 11 iunie 2019, 6 iunie 2019, pronunțate în dosarele nr. 722/97/2018, nr. 801/97/2018, nr. 888/97/2018, nr. 1.137/97/2018, nr. 1.183/97/2018, nr. 2.162/97/2018, nr. 275/97/2018, nr. 298/97/2018, nr. 406/97/2018, nr. 516/97/2018, nr. 1.657/97/2018, nr. 1.356/97/2018, nr. 1.186/97/2018, nr. 1.187/97/2018, nr. 1.955/97/2018, nr. 883/97/2018, nr. 1.515/97/2018,

nr. 1.949/97/2018, nr. 299/97/2018, nr. 297/97/2018, nr. 191/97/2018, nr. 85/97/2018, nr. 393/97/2018, nr. 401/97/2018, nr. 1.370/97/2018, nr. 378/97/2018, nr. 515/97/2018, nr. 518/97/2018, nr. 714/97/2018, nr. 797/97/2018, nr. 882/97/2018, nr. 316/97/2018, nr. 710/97/2018, nr. 1.662/97/2018, nr. 1.359/97/2018 și nr. 1.363/97/2018, **Curtea de Apel Alba Iulia — Secția I civilă a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 169¹ alin. (3) și ale art. 169² din Legea nr. 263/2010.** Excepțiile au fost ridicate de Neculai Motoc, Alexandru Solomon, Ștefan Patrichi, Traian Sibisan, Iosif Vitez, Ioan Dănuț Cristea, Constantin Măciuca, Vasile Bîrsan, Gavril Francis Nagy, Tănăsie Tecar, Mircea Ionescu, Viliam Barbat, Constantin Timofte, Cozmin Tatarcan, Lorentz Ghiojan, Iosif Ciurcă, Alexandru Bota, Cristian Dobrițoiu, Anton Didi, Dorin Chelaru, Constantin Murgu, Constantin Iacob, Ioan Huda, Augustin Nechita, Adrian Toropu, Gheorghe Gabor, Alexandru Pop, Viorel Mircea Toldea, Valentin Rânceanu, Nelu Pop, Gheorghe Lupulescu, Iacob-Marinel Moldovan, Marin Capră, Anton Bota, Ghiță Chiuchiu și Alexandru Gyenge.

11. Prin încheierile din 14 martie 2019, 28 martie 2019, 11 aprilie 2019, 25 aprilie 2019, 14 mai 2019, 30 mai 2019, 13 iunie 2019, pronunțate în dosarele nr. 1.498/97/2018, nr. 1.722/97/2018, nr. 494/97/2018, nr. 231/97/2018, nr. 232/97/2018, nr. 560/97/2018, nr. 1.122/97/2018, nr. 846/97/2018, nr. 2.568/97/2018, nr. 531/97/2018, nr. 547/97/2018, nr. 659/97/2018, nr. 596/97/2018, nr. 1.387/97/2018 și nr. 877/97/2018, **Curtea de Apel Alba Iulia — Secția I civilă a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 169¹ din Legea nr. 263/2010, în interpretarea dată prin Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018, pronunțată de Înalta Curte de Casație și Justiție — Completul pentru dezlegarea unor chestiuni de drept.** Excepțiile au fost ridicate de Benor Dorelian Voicescu, Iosif Dan Surulescu, Petrică Neagu, Gheorghe Pavel, Dănuț Lințoiu, Ionel Pop, Nicolae Miclăuș, Cornel Nicu Dumitraș, Ioan Țuvec, Niculae Sandolache, Francisc Goresz, Tinică Eni, Constantin Duma, Octavian Dănuț Cornel Cărăbaș și Gabriel Cristea.

12. Prin încheierile din 21 martie 2019, 28 martie 2019, 16 aprilie 2019, 18 aprilie 2019, 30 mai 2019, 6 iunie 2019, pronunțate în dosarele nr. 1.550/97/2018, nr. 1.692/97/2018, nr. 1.697/97/2018, nr. 246/97/2018, nr. 1.427/97/2018, nr. 1.147/97/2018, nr. 425/97/2018, nr. 454/97/2018, nr. 561/97/2018, nr. 1.255/97/2018, nr. 739/97/2018, nr. 916/97/2018, nr. 1.253/97/2018, nr. 1.256/97/2018, nr. 1.060/97/2018 și nr. 875/97/2018, **Curtea de Apel Alba Iulia — Secția I civilă a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 169¹ din Legea nr. 263/2010, în raport cu interpretarea dată prin Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018, pronunțată de Înalta Curte de Casație și Justiție — Completul pentru dezlegarea unor chestiuni de drept.** Excepțiile au fost ridicate de Mircea Sorin Ivan, Ion Ghilean, Iosif Tăbrea, Petrică Artene, Constantin Cîndea, Zoltan Molnar, Lucian Corlan, Liviu Vasiliu, Gheorghe Pagnejer, Ioan Vladimir Crișan, Popa Zanfirache, Alecsa Florin, Ion David, Lucreția Crișan, Ilie Dumitru Matei și Marin Petru.

13. Prin încheierile din 18 aprilie 2019, pronunțate în dosarele nr. 717/97/2018, nr. 508/97/2018 și nr. 1.364/97/2018, **Curtea de Apel Alba Iulia — Secția I civilă a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 169¹ din Legea nr. 263/2010, în interpretarea dată prin Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018, pronunțată de Înalta Curte de Casație și Justiție — Completul pentru dezlegarea unor chestiuni de drept, precum și ale art. 169²**

din Legea nr. 263/2010. Excepțiile au fost ridicate de Zaharia Dăscălescu, Carol Grosser și Gabriel Grigorie.

14. Prin încheierile din 19 iunie 2019, pronunțate în dosarele nr. 45/97/2018, nr. 1.423/97/2018, nr. 562/97/2018, nr. 876/97/2018, nr. 415/97/2018, nr. 672/97/2018 și nr. 1.059/97/2018, **Curtea de Apel Alba Iulia — Secția I civilă a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 169¹ din Legea nr. 263/2010.** Excepțiile au fost ridicate de Iosif Bocan, Alexandru Gabriel Alb, Pavel Mihai Rus, Emil Lucian Bucsi, Tibor Deak, Gheorghe Ștefănescu și Gicu Gligor.

15. Excepția a fost ridicată în litigii având ca obiect soluționarea unor cereri privind recalcularea pensiei în considerarea prevederilor legale criticate.

16. **În motivarea excepției de neconstituționalitate** sunt formulate 3 categorii distincte de critici: critici aduse art. 169¹ alin. (3) din Legea nr. 263/2010, în interpretarea dată de către instanța supremă prin Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018; (ii) critici aduse art. 169² din Legea nr. 263/2010 și (iii) critici care vizează simultan cele două articole menționate.

17. Prima critică adusă art. 169¹ alin. (3) din Legea nr. 263/2010, în interpretarea dată prin Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018, pronunțată de Înalta Curte de Casație și Justiție — Completul pentru dezlegarea unor chestiuni de drept, este formulată din perspectiva art. 1 alin. (5) din Constituție. Se arată că, deoarece prevederile criticate sunt neclare, nu pot să fie respectate, fiind încălcat astfel art. 1 alin. (5) din Constituție. Din cauza faptului că prevederile criticate nu sunt clare în ceea ce privește durata stagiului complet de cotizare de care se va ține seama la recalcularea pensiilor în vederea majorării punctajelor anuale, instanța supremă a fost sesizată cu soluționarea chestiunii de drept soluționate prin Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018.

18. Autorii precizează că fiecare dintre pensiile vizate de recalcularea prevăzută de art. 169¹ alin. (1) din Legea nr. 263/2010 are particularități pronunțate, fiind necesar ca instanța supremă să clarifice durata stagiului complet de cotizare pentru fiecare pensie în parte. Aceste pensii se află „sub imperiul unei succesiuni de legi și decizii ale Înaltei Curți de Casație și Justiție în ceea ce privește stagiul complet de cotizare”.

19. În ceea ce privește critica raportată la art. 16 alin. (1) din Constituție, se arată că prevederile criticate creează discriminare între pensionari care se află în aceeași situație. Astfel, pensia tuturor persoanelor prevăzute de art. 169¹ alin. (1) din Legea nr. 263/2010, anterior intrării în vigoare a Legii nr. 192/2015 pentru completarea Legii nr. 263/2010 privind sistemul unitar de pensii publice, era calculată sau, după caz, recalculată prin luarea în considerare a duratei stagiului complet de cotizare potrivit principiului *tempus regit actum*, cu alte cuvinte, potrivit legii care stabilește durata stagiului complet de cotizare în vigoare la data la care sunt îndeplinite condițiile legale de pensionare. Prin aplicarea acestui principiu, stagiile complete de cotizare de care s-a ținut seama la calculare și, după caz, la recalcularea prevăzută de Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 4/2005 privind recalcularea pensiilor din sistemul public, provenite din fostul sistem al asigurărilor sociale de stat au avut o durată redusă de 20 de ani. Cu toate acestea, dispozițiile criticate, în interpretarea dată prin Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018, stabilesc că, la recalcularea pensiei potrivit Legii nr. 192/2015, legea referitoare la stagiul complet de cotizare care va fi avută în vedere este cea în vigoare la data acestei recalculări, respectiv Legea nr. 263/2010.

20. Autorii semnaleză că discriminarea nu rezultă din temeiul legal al pensionării, respectiv Legea nr. 3/1977 privind pensiile de asigurări sociale de stat și asistența socială, Legea

nr. 19/2000 privind sistemul public de pensii și alte drepturi de asigurări sociale sau Legea nr. 263/2010, ci din condițiile efective de lucru. Prin urmare, este discriminatoriu un tratament diferit aplicat la data pensionării, care nu ține seama de aceste condiții. Creșterea vârstelor de pensionare și mai ales a stagiilor de cotizare necesare pentru deschiderea dreptului la pensie au creat diferențe majore între persoane care au lucrat totuși în aceleași condiții și în aceeași perioadă. Astfel, aceste măsuri i-au dezavantajat foarte mult pe cei care s-au pensionat în aceste noi condiții, pensia lor diminuându-se constant. Abia în 2013 s-au aplicat prevederile art. 170 din Legea nr. 263/2010 menite să atenueze aceste efecte.

21. De asemenea, se arată că, potrivit Legii nr. 19/2000, în cazul celor care au lucrat cel puțin 20 ani în subteran, stagiul complet de cotizare este de 20 ani, o astfel de prevedere fiind într-un totuși justificată de faptul că înseși viața și sănătatea erau puse în pericol. Din acest motiv, înlocuirea stagiului complet de cotizare cu această durată realizată prin Hotărârea Guvernului nr. 291/2017 pentru completarea art. 134 din Normele de aplicare a prevederilor Legii nr. 263/2010 privind sistemul unitar de pensii publice, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 257/2011 este de natură să creeze noi discriminări, contrar art. 14 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, câtă vreme vor exista persoane care vor beneficia de condiții mai favorabile la pensionare, după 1 ianuarie 2011, deși au lucrat în aceleași condiții cu cele care nu vor beneficia de acestea. Se încalcă și dreptul de proprietate privată, garantat de Primul Protocol adițional la Convenție.

22. Autorii mai arată, prin raportare la art. 16 alin. (1) din Constituție, că interpretarea instanței supreme din Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018 realizează o discriminare între persoanele ale căror drepturi de pensie s-au deschis înainte de intrarea în vigoare a Legii nr. 263/2010 și persoanele ale căror drepturi de pensie s-au deschis sub imperiul Legii nr. 263/2010. Persoanele pensionate după 1 ianuarie 2011 și care au lucrat în condiții speciale beneficiază de un punctaj mediu anual mai mare cu 50% decât persoanele care s-au pensionat înainte de intrarea în vigoare a Legii nr. 263/2010, ceea ce conduce implicit la pensii mai mari.

23. În plus, persoanele care au lucrat în condiții speciale de muncă după 1 ianuarie 2011 și cărora li se aplică art. 169¹ din Legea nr. 263/2010 beneficiază atât de un stagiul complet de cotizare de 20 de ani, cât și de majorarea cu 50% a punctajelor pentru perioada cât și-au desfășurat activitatea în condiții speciale de muncă; prin interpretarea dată de Înalta Curte de Casație și Justiție art. 169¹ din Legea nr. 263/2010 se creează o discriminare, ceea ce este contrar prevederilor constituționale cuprinse în art. 16 din Constituție.

24. Mai departe, autorii excepției apreciază că, întrucât prevederile criticate nu sunt clare, suple și previzibile, se îngreșează accesul la justiție, contrar art. 21 alin. (1) din Constituție. De asemenea, se susține că se încalcă principiul securității juridice, deoarece, pentru a fi respectată, legea trebuie să fie cunoscută, iar pentru aceasta este nevoie ca ea să fie suficient de precisă și previzibilă.

25. În ceea ce privește art. 21 alin. (3) din Constituție se susține că dreptul la un proces echitabil garantat de acest text implică acordarea majorării de punctaj prevăzute de art. 169¹ alin. (1) din Legea nr. 263/2010 și păstrarea dreptului câștigat, respectiv stagiul complet de cotizare de 20 de ani existent la 31 decembrie 2015, potrivit art. 77, art. 43 și art. 20 alin. (1) lit. a) din Legea nr. 19/2000, precum și Deciziei nr. 11 din 25 mai 2015, pronunțată de Înalta Curte de Casație și Justiție — Completul competent să judece recursul în interesul legii.

26. Se încalcă și art. 41 din Constituție, deoarece interpretarea instanței supreme criticată face posibilă ideea,

periculoasă, că legiuitorul poate oricând să afecteze în sens negativ dreptul la pensie obținut pe baza unei legi anterioare sau chiar în temeiul unei hotărâri judecătorești definitive, prin eliminarea unor beneficii, de exemplu, stagiul de cotizare de 20 ani. Aceste beneficii nu sunt nimic altceva decât transpunerea efectivă a garanțiilor oferite de art. 41 alin. (2) din Constituție celor care au lucrat în condiții deosebite/speciale, în considerarea circumstanțelor excepționale ale desfășurării unei astfel de activități.

27. În continuare, autorii subliniază că, având în vedere lipsa de claritate și precizie a art. 169¹ alin. (3) din Legea nr. 263/2010, se încalcă și art. 44 alin. (1), alin. (2) teza întâi, alin. (3) și (8) din Constituție. Astfel, stagiul complet de cotizare de 20 de ani este element substanțial al punctajului mediu anual, deoarece intră în calculul acestuia, potrivit art. 77 alin. (1) din Legea nr. 19/2000 și art. 95 din Legea nr. 263/2010. Prin stabilirea dreptului la pensie și a unui punctaj mediu anual determinat precis, autorii consideră că au dobândit un drept de proprietate având ca obiect o anumită pensie pentru limită de vârstă. Retragera elementului de calcul constând din stagiul complet de cotizare de 20 de ani echivalează cu (i) încălcarea dreptului la garanția pensiei care a fost stabilită inițial prin lege și (ii) cu o expropriere inutilă, nedreaptă, neprevăzută de lege și fără despăgubire. Pensia este un bun dobândit pe bază de lege. În susținere se invocă considerente din Decizia Curții nr. 874 din 25 iunie 2010 cu privire la natura dreptului la pensie, caracterul fundamental al acestuia și limitele acțiunii statale în această materie.

28. Autorii susțin că este încălcat și art. 47 din Constituție, întrucât nu se respectă dreptul la pensie, care este o formă de asigurare socială, un drept preconstituit încă din perioada activă a vieții. În acest sens sunt citate pe larg considerente ale Deciziei Curții Constituționale nr. 874 din 25 iunie 2010.

29. Se încalcă art. 53 din Constituție, deoarece niciuna dintre situațiile indicate de acesta nu se regăsește în cauză. Din acest motiv nu se justifică anularea unui drept dobândit în mod legal, prin luarea în considerare a unui stagiul complet de cotizare de 20 ani.

30. Autorii apreciază, mai departe, că este încălcat art. 108 alin. (2) din Constituție, întrucât conținutul art. 169¹ alin. (3) din Legea nr. 263/2010 a fost modificat, contrar normelor de tehnică legislativă, printr-un act juridic inferior — respectiv prin Hotărârea Guvernului nr. 291/2017.

31. De asemenea, autorii consideră că se încalcă și art. 129 și art. 148 alin. (2) din Constituție. Aceasta, mai întâi, pentru că nu este posibilă formularea unei căi de atac care să conțină motivele de nelegalitate sau netemeinicie a hotărârii. De asemenea, este blocat dreptul la un recurs efectiv în dreptul român, drept consacrat de art. 13 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, lipsind un remediu efectiv în dreptul intern în desfășurarea procedurilor pentru căile de atac. Art. 129 din Constituție se încalcă și pentru că „se face trimitere la hotărâri judecătorești al căror obiect nu este conturat și nu pot fi supuse căilor de atac, iar Codul de procedură civilă sancționează cu nulitatea lipsa obiectului acțiunii”.

32. Cu privire la pretinsa neconstituționalitate a dispozițiilor art. 169² din Legea nr. 263/2010, se susține că acestea contravin, din aceleași motive, aceluiași norme constituționale invocate și în sensul neconstituționalității art. 169¹ alin. (3), cu precizarea că, suplimentar, încalcă și art. 15 alin. (2) și art. 78 din Constituție.

33. Astfel, se susține că prevederile art. 169² din Legea nr. 263/2010 sunt lipsite de predictibilitate, claritate și precizie, deoarece, fiind adoptate în aplicarea art. 169¹ din aceeași lege, nu conțin nicio majorare de puncte, ci reprezintă un paralelism

legislativ, contrar art. 16 din Legea nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative. Totodată, nu se poate înțelege rațiunea acestei reglementări distincte, în condițiile în care art. 116 din aceeași lege conține norme precise. Mai mult, art. 169² se adresează exclusiv destinatarilor normei cuprinse la art. 169¹, fără însă să-l modifice sau să-l abroge, iar beneficiul recalculării pe care acest text îl reglementează s-a dispus după epuizarea perioadei de aplicare a creșterii punctajelor anuale (1 ianuarie 2016—31 decembrie 2017). Totodată, nu se înțelege ce se întâmplă cu ceilalți pensionari, cărora nu li s-a aplicat, în prealabil, art. 169¹, dispozițiile art. 169² având un evident caracter contradictoriu față de cele ale art. 169¹.

34. La fel ca în cazul art. 169¹ alin. (3), nici din cuprinsul art. 169² nu se înțelege ce lege este avută în vedere în sintagma „potrivit legii”, în sensul că nu se poate determina cu precizie dacă stagiile complete de cotizare sunt avute, practic, în vedere, prin raportare la Legea nr. 19/2000 sau prin raportare la care dintre formele modificate succesiv ale Legii nr. 263/2010. Totodată, aceleași dispoziții „lasă la voia întâmplării momentul care trebuie luat în considerare la alegerea stagiului complet de cotizare aplicabil, fără a se putea cunoaște dacă acesta este cel al stabilirii drepturilor de pensie sau cel al recalculării pensiilor. În plus, sunt ignorate total condițiile deosebite de muncă și grupa a II-a de muncă, la care fac referire art. 169¹ alin. (1) din Legea nr. 263/2010 și Decizia nr. 11 din 25 mai 2015, pronunțată de Înalta Curte de Casație și Justiție.

35. Cât privește, în particular, încălcarea art. 15 alin. (2) din Constituție, se susține că art. 169² alin. (3) și (4) din Legea nr. 263/2010 contravine principiului neretroactivității legii civile, deoarece dispune noi termene de aplicare a art. 169¹, fără a abroga data dispusă de acesta, și limitează aplicabilitatea aceluiași text la persoanele cărora li s-au emis decizii de recalculare prin acordarea creșterilor de punctaje anuale cu 50%, respectiv cu 25%, după caz.

36. În sfârșit, art. 169² alin. (4) din Legea nr. 263/2010 contravine art. 78 din Constituție în ceea ce privește data intrării în vigoare a art. 169¹ din aceeași lege, textul criticat menținând două date de intrare în vigoare a recalculării pensiilor persoanelor ce intră sub incidența art. 169¹ alin. (1) din Legea nr. 263/2010.

37. Curtea de Apel Alba Iulia — Secția I civilă, în dosarele nr. 795D/2019, nr. 981D/2019, nr. 982D/2019, nr. 983D/2019, nr. 1.142D/2019 și nr. 1.143D/2019, apreciază că excepțiile de neconstituționalitate sunt neîntemeiate.

38. **Curtea de Apel Alba Iulia — Secția I civilă**, în dosarele nr. 736D/2019, nr. 738D/2019—nr. 741D/2019, nr. 779D/2019—nr. 785D/2019, nr. 797D/2019, nr. 799D/2019, nr. 800D/2019, nr. 984D/2019, nr. 1.006D/2019—nr. 1.011D/2019, nr. 1.023D/2019—nr. 1.027D/2019, nr. 1.139D/2019—nr. 1.141D/2019, nr. 1.144D/2019, nr. 1.145D/2019, nr. 1.148D/2019, nr. 1.195D/2019—nr. 1.206D/2019, nr. 1.208D/2019—nr. 1.212D/2019, nr. 1.216D/2019, nr. 1.220D/2019, nr. 1.283D/2019—nr. 1.288D/2019, nr. 1.431D/2019, nr. 1.573D/2019, nr. 1.575D/2019, nr. 1.592D/2019, nr. 1.599D/2019, nr. 1.601D/2019, nr. 1.827D/2019, nr. 1.834D/2019—nr. 1.836D/2019, nr. 1.884D/2019—nr. 1.886D/2019, nr. 1.930D/2019—nr. 1.932D/2019, nr. 2.014D/2019, nr. 2.015D/2019, nr. 2.036D/2019—nr. 2.039D/2019 și nr. 2.054D/2019—nr. 2.058D/2019, apreciază că excepțiile de neconstituționalitate sunt inadmisibile, întrucât vizează interpretarea și aplicarea dispozițiilor criticate, care, potrivit art. 126 din Constituție, revin instanțelor.

39. Potrivit dispozițiilor art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierile de sesizare au fost comunicate președinților celor

două Camere ale Parlamentului, Guvernului, precum și Avocatului Poporului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

40. **Avocatul Poporului** apreciază că nu sunt încălcate prevederile art. 15, art. 16, art. 47 alin. (2) și art. 108 alin. (2) din Constituție.

41. **Președinții celor două Camere ale Parlamentului și Guvernul** nu au comunicat punctele lor de vedere cu privire la excepția de neconstituționalitate.

CURTEA,

examinând încheierile de sesizare, punctele de vedere ale Avocatului Poporului, rapoartele întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile de lege criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și Legea nr. 47/1992, reține următoarele:

42. Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (2), ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate.

43. **Obiectul excepției de neconstituționalitate** îl constituie, astfel cum a fost formulat, prevederile art. 169¹ și art. 169² din Legea nr. 263/2010 privind sistemul unitar de pensii publice și, în mod particular, ale art. 169¹ alin. (3), precum și cele ale art. 169¹ din aceeași lege, astfel cum au fost interpretate prin Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018, pronunțată de Înalta Curte de Casație și Justiție — Completul pentru dezlegarea unor chestiuni de drept. Din analiza motivării excepției Curtea reține că obiectul excepției îl reprezintă sintagma „*stagiile complete de cotizare prevăzute de lege, corespunzătoare fiecărei situații*” din cuprinsul art. 169¹ alin. (3) din Legea nr. 263/2010 privind sistemul unitar de pensii publice, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 852 din 20 decembrie 2010, în interpretarea dată acesteia prin Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018, pronunțată de Înalta Curte de Casație și Justiție — Completul pentru dezlegarea unor chestiuni de drept, precum și prevederile art. 169² din Legea nr. 263/2010, care au următorul cuprins:

— Art. 169¹ alin. (3): „(3) *În cazul persoanelor prevăzute la alin. (2), la numărul total de puncte realizate de acestea până la data prezentei recalculări se adaugă numărul de puncte corespunzător majorării rezultate în urma aplicării prevederilor alin. (1), la determinarea punctajului mediu anual utilizându-se stagiile complete de cotizare prevăzute de lege, corespunzătoare fiecărei situații.*”;

— Art. 169²: „(1) *Pensionarii sistemului public de pensii cărora li s-au aplicat prevederile art. 169¹ beneficiază de recalcularea pensiei cu utilizarea, la determinarea punctajului mediu anual, a stagiilor complete de cotizare avute în vedere, potrivit legii sau a unor hotărâri judecătorești, la stabilirea/recalcularea pensiei aflate în plată sau, după caz, convenite la data de 31 decembrie 2015.*

(2) *În situația în care, în urma aplicării prevederilor alin. (1), rezultă un punctaj mediu anual mai mic decât punctajul mediu anual aflat în plată, se menține punctajul mediu anual și cuantumul aferent aflat în plată sau convenit la data recalculării.*

(3) *Recalcularea prevăzută la alin. (1) se efectuează din oficiu, în termen de 12 luni, calculat de la data de 1 octombrie 2018.*

(4) *Drepturile de pensie recalculatate potrivit alin. (1) se cuvin de la data de 1 octombrie 2018.*”

44. Potrivit soluției instanței supreme criticate, sintagma „*stagiile complete de cotizare prevăzute de lege, corespunzătoare fiecărei situații*” se referă la legea în vigoare la

data recalculării pensiei prin acordarea majorării de punctaj, respectiv la Legea nr. 263/2010.

45. În motivarea excepției de neconstituționalitate, autorii arată că dispozițiile criticate încalcă prevederile constituționale ale art. 1 alin. (5) referitoare la supremația legii, ale art. 15 alin. (2) privind neretroactivitatea legii, ale art. 16 privind egalitatea în drepturi, ale art. 21 alin. (1) și (3) privind accesul liber la justiție, ale art. 41 privind protecția socială a muncii, ale art. 44 privind dreptul de proprietate privată, ale art. 47 privind nivelul de trai decent și dreptul la pensie, ale art. 53 privind condițiile pentru restrângerea exercițiului unor drepturi sau al unor libertăți, ale art. 73 alin. (3) lit. m) și p) privind reglementarea prin lege organică a regimului juridic general al proprietății și al moștenirii, precum și a regimului general privind raporturile de muncă, sindicatele, patronatele și protecția socială, ale art. 78 privind intrarea în vigoare a legilor, ale art. 108 alin. (2) privind hotărârile Guvernului, ale art. 129 privind folosirea căilor de atac și ale art. 148 alin. (2) privind prioritatea de aplicare a dreptului comunitar cu caracter obligatoriu față de legile interne.

46. Examinând excepția de neconstituționalitate, Curtea observă că sintagma „*stagiile complete de cotizare prevăzute de lege, corespunzătoare fiecărei situații*” din cuprinsul art. 169¹ alin. (3) din Legea nr. 263/2010, în interpretarea dată prin Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018, pronunțată de Înalta Curte de Casație și Justiție — Completul pentru dezlegarea unor chestiuni de drept, a mai fost analizată prin deciziile nr. 17 din 14 ianuarie 2021, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 525 din 20 mai 2021, nr. 42 din 19 ianuarie 2021, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 548 din 27 mai 2021, și nr. 296 din 6 mai 2021*), nepublicată la data pronunțării prezentei decizii, în raport cu critici de neconstituționalitate similare celor formulate în cauza de față.

47. Cu referire la critica formulată din perspectiva încălcării art. 1 alin. (5) din Constituție, Curtea a constatat că art. 169¹ din Legea nr. 263/2010, în interpretarea dată de instanța supremă, oferă suficiente indicații pentru a se stabili care este durata stagiului complet de cotizare de care se va ține seama în cazul valorificării beneficiului creșterii punctajului anual în cazul pensiilor stabilite în temeiul Legii nr. 3/1977. Astfel, cei pensionați în baza Legii nr. 3/1977 prin luarea în considerare a unui stagiului complet de cotizare fără durată redusă au beneficiat de creșterea punctajului în intervalul 3 noiembrie 2008—31 decembrie 2015 și, ca atare, sunt excluși de la recalcularea prevăzută de art. 169¹ din Legea nr. 263/2010. În schimb, cei pensionați în baza Legii nr. 3/1977 prin luarea în considerare a unui stagiului complet de cotizare cu durată redusă nu au beneficiat, din acest motiv, de creșterea punctajului în intervalul 3 noiembrie 2008—31 decembrie 2015. Doar această din urmă categorie va beneficia de creșterea punctajului anual prevăzută de art. 169¹ din Legea nr. 263/2010, dar cu luarea în considerare a unui stagiului complet de cotizare cu durată prevăzută de legea în vigoare la data recalculării, respectiv Legea nr. 263/2010. Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018 a stabilit cu claritate că recalcularea în baza art. 169¹ din Legea nr. 263/2010 se va realiza prin luarea în considerare a stagiului complet de cotizare prevăzută de dispozițiile relevante din Legea nr. 263/2010, excluzând orice altă posibilitate, inclusiv cea menționată de către autorii excepției, respectiv a unui stagiului complet de cotizare de 20 de ani.

48. Curtea a mai reținut că Legea nr. 192/2015 se aplică în mod nediferențiat tuturor pensionarilor sistemului public de pensii ale căror drepturi de pensie au fost stabilite potrivit legislației anterioare datei de 1 ianuarie 2011, care au desfășurat

*) Decizia Curții Constituționale nr. 296 din 6 mai 2021 a fost publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 676 din 8 iulie 2021.

activități în locuri de muncă încadrate în grupa I și/sau grupa a II-a de muncă potrivit legislației anterioare datei de 1 aprilie 2001, respectiv activități în locuri de muncă încadrate în condiții deosebite și/sau condiții speciale, potrivit legii. Această lege acordă beneficiul creșterii punctajului anual celor cărora, anterior, în intervalul 3 noiembrie 2008—31 decembrie 2015, le fusese refuzat de către legiuitor din cauza faptului că pensiile lor valorificau un stagiul complet de cotizare cu durată redusă. Art. 169¹ nu realizează nicio diferențiere în interiorul acestei categorii de pensionari, astfel încât, aplicând principiul *ubi lex non distinguit nec nos distinguere debemus*, urmează ca el să fie aplicat în mod nediferențiat tuturor acestor pensionari. În urma aplicării art. 169¹ din Legea nr. 263/2010, toți pensionarii care, anterior, nu au beneficiat de creșterea punctajului anual vor putea beneficia de aceasta. În plus, pensia tuturor acestora se va recalcula în aceleași condiții, respectiv prin luarea în considerare a aceluiași stagiul complet de cotizare, prevăzut de Legea nr. 263/2010. Prin urmare, contrar susținerii autorilor excepției, prevederile criticate nu doar că nu tratează în mod diferențiat două categorii distincte de pensionari, dar nici măcar nu instituie două (sub)categorii distincte în interiorul categoriei pensionarilor. Prevederile art. 169¹ din Legea nr. 263/2010 nu înlătură de la recalcularea pensiilor pe niciunul dintre pensionarii care, din cauza faptului că i s-a valorificat la calcularea pensiilor un stagiul complet de cotizare cu durată redusă, nu a beneficiat, în intervalul 3 noiembrie 2008—31 decembrie 2015, de creșterea punctajelor anuale.

49. Curtea a reținut că luarea în considerare la recalcularea pensiilor potrivit art. 169¹ din Legea nr. 263/2010 a stagiului complet de cotizare indicat în legea în vigoare la data realizării acesteia, respectiv Legea nr. 263/2010, și nu a celui indicat de către legea în vigoare la data la care s-a deschis dreptul la pensiile astfel recalculate, se realizează în condițiile stabilite de art. 169¹ alin. (4) din Legea nr. 263/2010, potrivit căruia „*În situația în care, în urma aplicării prevederilor alin. (1)—(3), rezultă un punctaj mediu anual mai mic, se menține punctajul mediu anual și cuantumul aferent aflat în plată sau convenit la data recalculării*”. Cu alte cuvinte, în situația în care cuantumul pensiei recalculate este mai mic, se păstrează cuantumul pensiei aflate în plată, legiuitorul aplicând principiul *tempus regit actum*.

50. În plus, a statuat Curtea, recalcularea la care se face referire în art. 134 alin. (3) din Normele de aplicare a Legii nr. 263/2010 privind sistemul unitar de pensii publice, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 257/2011, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 214 din 28 martie 2011, este fundamental diferită de cea prevăzută de art. 169¹ alin. (3) din Legea nr. 263/2010 și art. 134 alin. (8) din normele mai sus menționate. Astfel, situația vizată de art. 134 alin. (3) din normele de aplicare, în care, ulterior deschiderii dreptului la pensie, pensionarul dorește valorificarea unor elemente care, deși existau la momentul deschiderii acestuia, nu au fost totuși valorificate, este diferită de situația vizată de art. 134 alin. (8) din normele de aplicare, în care pensionarul nu dorește valorificarea unor venituri, elemente etc. care existau la momentul pensionării, ci valorificarea unor creșteri de punctaj acordate de către legiuitor ulterior pensionării. Este, prin urmare, firesc ca în prima situație recalcularea să se realizeze ținându-se seama de stagiul complet de cotizare prevăzut de legea în vigoare la data pensionării, iar în a doua situație recalcularea să țină seama de stagiul complet de cotizare prevăzut de lege la data la care se realizează această recalculare.

51. Mai departe, Curtea a observat că autorii apreciază că dispozițiile criticate discriminează între persoane care, în mod obiectiv, fac parte din aceeași categorie, în funcție de criteriul datei ieșirii la pensie. Astfel, categoria înăuntrul căreia se

apreciază că se realizează discriminarea este formată din persoane care au lucrat în condiții speciale de muncă, în sensul că sunt discriminați cei pensionați înainte de 1 ianuarie 2011, data intrării în vigoare a Legii nr. 263/2010, față de cei pensionați sau care, după caz, se vor pensiona după această dată. În sfârșit, tratamentul discriminatoriu ar consta în faptul că cei pensionați anterior datei de 1 ianuarie 2011 vor beneficia doar de mărirea de punctaj anual, fără a putea beneficia la recalculare și de o durată redusă a stagiului complet de cotizare, în vreme ce persoanele pensionate după 1 ianuarie 2011 vor avea dreptul să valorifice ambele beneficii.

52. Cu referire la această critică, Curtea a reținut că art. 100 lit. b) din Legea nr. 263/2010 nu prevede, așa cum susțin autorii excepției, cumularea celor două beneficii, ci acordarea doar a creșterii punctajului anual. În aceste condiții, la data pensionării acestei categorii de persoane se va ține seama de stagiul complet de cotizare prevăzut de dreptul comun, în prezent Legea nr. 263/2010, fără durată redusă, și nu de legi/norme cu caracter special, care prevăd un stagiul complet de cotizare cu o durată redusă. Prin urmare, persoanele care au lucrat în condiții speciale sunt tratate în mod identic, indiferent de data ieșirii la pensie, anterior sau ulterior intrării în vigoare a Legii nr. 263/2010, astfel încât Curtea a respins, ca neîntemeiată, și această critică de neconstituționalitate.

53. Curtea mai reține că autorii excepției consideră că nu este acceptabil, în cazul persoanelor care, pentru aceeași durată de timp, au lucrat în aceleași condiții, un tratament diferențiat, respectiv durata diferită a stagiilor complete de cotizare, pentru simplul motiv că la data pensionării lor legea în vigoare prevedea durate ale stagiului complet de cotizare diferite.

54. Cu referire la această critică, Curtea a statuat că, potrivit jurisprudenței sale, exprimată, de exemplu, în Decizia nr. 717 din 6 octombrie 2020, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 45 din 15 ianuarie 2021, paragraful 18, sau Decizia nr. 810 din 5 decembrie 2019, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 172 din 2 martie 2020, paragraful 50, principiul conform căruia pensiile se calculează potrivit normelor juridice în vigoare la data deschiderii lor (*tempus regit actum*), chiar și în situația în care titularii acestora, în fapt, se află în situații asemănătoare sau chiar identice, respectiv au desfășurat activități în aceleași condiții și pentru aceeași durată, nu trebuie înțeles în sensul că neagă caracterul obiectiv al acestei împrejurări, ci în sensul că natura dreptului la pensie garantat de art. 47 alin. (2) din Constituție impune o marjă de apreciere semnificativă a statului în configurarea acestuia. Astfel, deschiderea dreptului la pensie este guvernată de principiul *tempus regit actum*, neputându-se considera că reglementările anterioare acestui moment, referitoare la condițiile acordării dreptului la pensie, generează o așteptare legitimă. Ca atare, până la momentul pensionării, se pot succeda mai multe reglementări, care stabilesc condiții de pensionare diferite, relevantă fiind însă doar cea aplicabilă la momentul acordării acestui drept.

55. În ceea ce privește critica întemeiată pe o presupusă încălcare a art. 21 alin. (3) din Constituție, Curtea a reținut că autorii semnaleză faptul că prevederile criticate nu țin seama de stagiul complet de cotizare cu durată redusă, respectiv 20 de ani, avut în vedere la stabilirea/recalcularea pensiilor vizate de art. 169¹ din Legea nr. 263/2010. Or, în mod evident, art. 21 alin. (3) din Constituție nu are legătură cu aceste susțineri. Astfel, autorii sugerează că este inechitabil să nu se țină seama la recalcularea pensiilor de stagiul complet de cotizare luat în considerare la calcularea lor, deci critică o presupusă inechitate ce ar caracteriza o normă juridică substanțială. Dar prevederile art. 21 alin. (3) din Constituție se referă în mod expres la

procesul judiciar, impunând exigența ca acesta să se desfășoare în mod echitabil.

56. Cu referire la invocarea art. 21 alin. (1) din Constituție, autorii susțin, în mod neîntemeiat, că neclaritatea prevederilor criticate face imposibilă exercitarea efectivă a accesului liber la justiție. Or, autorii excepției sunt și inițiatorii litigiilor în care au ridicat excepția, ceea ce demonstrează că nu au fost împiedicați să se adreseze justiției pentru apărarea dreptului lor, respectiv a dreptului prevăzut de art. 169¹ din Legea nr. 263/2010.

57. Critica formulată prin raportare la art. 41 alin. (2) din Constituție este neîntemeiată, întrucât prevederile criticate nu înlătură din legislație regimul juridic prin care s-a urmărit să se țină seama de circumstanțele desfășurării activității în alte condiții de muncă decât cele normale. Astfel, în cazul în care, ulterior recalculării, cuantumul pensiei este mai mare, pensionarii care au lucrat în condiții de muncă altele decât cele normale valorifică beneficiul creșterii punctajului anual, acordat de către legiuitor tocmai în considerarea acestei condiții obiective. În mod similar, în situația în care recalcularea nu conduce la un cuantum mai ridicat al pensiilor, pensionarii care au lucrat în condiții de muncă altele decât cele normale vor continua să valorifice beneficiul stagiului complet de cotizare cu durată redusă de care s-a ținut seama la deschiderea dreptului la pensie. Or, evident, temeiul în baza căruia legiuitorul a prevăzut stagii complete de cotizare cu durată redusă l-a reprezentat și îl reprezintă tot împrejurarea obiectivă care îi diferențiază, pe de o parte, pe cei care au lucrat și lucrează în condiții de muncă altele decât cele normale de cei care, pe de altă parte, au lucrat și lucrează în condiții normale. Prin urmare, indiferent de efectul pe care îl va avea asupra cuantumului pensiei lor recalcularea prevăzută de Legea nr. 192/2015, legiuitorul ține, mai departe, seama de împrejurarea obiectivă care distinge pensionarii care au lucrat în condiții de muncă altele decât cele normale de ceilalți pensionari.

58. Critica raportată la art. 44 alin. (1), alin. (2) teza întâi, alin. (3) și (8) din Constituție, potrivit jurisprudenței anterioare a Curții, este neîntemeiată, ținând seama de faptul că, potrivit art. 169¹ alin. (4) din Legea nr. 263/2010, *„În situația în care, în urma aplicării prevederilor alin. (1)—(3), rezultă un punctaj mediu anual mai mic, se menține punctajul mediu anual și cuantumul aferent aflat în plată sau convenit la data recalculării”*. Ca atare, ca urmare a recalculării pensiei, pensionarii vor avea o pensie mai mare (datorită efectului superior al majorării punctajelor anuale față de beneficiul stagiului de cotizare redus) sau o pensie egală în cuantum cu cea de dinaintea recalculării (în cazul în care majorarea punctajelor anuale la recalculare nu este mai avantajoasă decât efectul reducerii stagiului complet de cotizare de la calcularea pensiei inițiale), nicidecum o pensie într-un cuantum inferior celui stabilit la momentul recalculării. Prin urmare, Curtea constată că nici dreptul de proprietate privată garantat de art. 44 din Constituție nu este încălcat în prezenta cauză.

59. Curtea a stabilit că și critica raportată la art. 47 alin. (2) din Constituție este neîntemeiată, având în vedere că situația analizată de Curte în Decizia nr. 874 din 25 iunie 2010, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 433 din 28 iunie 2010, invocată de către autorii excepției, este diferită de cea în care se află aceștia. Astfel, prin decizia menționată, Curtea a constatat neconstituționalitatea măsurii legislative de reducere a cuantumului pensiei aflate în plată, în vreme ce, în prezenta cauză, dispozițiile criticate dau expresie unor măsuri favorabile pensionarilor, ca urmare a recalculării, în cel mai dezavantajos caz pentru aceștia pensia rămânând la același nivel.

60. În ceea ce privește critica formulată prin raportare la art. 53 alin. (2) din Constituție, Curtea a observat că dispozițiile criticate nu operează o restrângere a exercițiului dreptului

fundamental la pensie al autorilor excepției de neconstituționalitate, astfel încât pretinsa încălcare a prevederilor constituționale amintite, neavând incidență în cauză, nu va fi analizată.

61. Cu privire la critica raportată la art. 108 alin. (2) din Constituție, Curtea a reținut că verificarea eventualității ca o hotărâre a Guvernului să modifice legea în executarea căreia a fost emisă depășește competențele Curții Constituționale.

62. Curtea a mai statuat că nu se încalcă art. 129 și art. 148 alin. (2) din Constituție, având în vedere că aceste dispoziții nu au incidență în soluționarea prezentei cauze.

63. În examinarea criticii de neconstituționalitate a art. 169² din Legea nr. 263/2010, Curtea observă că autorii critică acest articol pentru motive identice pentru care acesta a fost criticat și de către autorii excepției de neconstituționalitate soluționate prin Decizia Curții nr. 182 din 16 martie 2021, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 545 din 26 mai 2021. Astfel, în paragrafele 40—43 ale deciziei menționate, Curtea a reținut că acestea se referă, în esență, la două aspecte: un prim aspect vizează pretinsa lipsă de claritate, întrucât se instituie o reglementare paralelă cu cea a art. 169¹ din același act normativ, în timp ce al doilea aspect vizează o omisiune legislativă, întrucât din conținutul dispozițiilor de lege criticate nu reiese dacă art. 169² din Legea nr. 263/2010 este aplicabil și persoanelor cărora nu li s-au recalculat pensiile în temeiul art. 169¹ din aceeași lege.

64. Cu privire la primul aspect de neconstituționalitate, Curtea a reținut că, potrivit art. 169² alin. (3) și (4) din Legea nr. 263/2010, recalcularea pensiei în temeiul acestui articol de lege s-a efectuat, din oficiu, în termen de 12 luni, calculat de la data de 1 octombrie 2018. Procesul de recalculare a pensiilor, potrivit art. 169² din Legea nr. 263/2010, este, prin urmare, distinct și ulterior celui prevăzut de art. 169¹ din aceeași lege, care s-a aplicat începând cu data de 1 ianuarie 2016. Prin urmare, este lipsită de susținere critica potrivit căreia dispozițiile art. 169² din Legea nr. 263/2010 ar constitui un paralelism legislativ.

65. Mai mult, Curtea a statuat că cele două texte de lege la care fac referire autorii excepției au reglementări cu un conținut diferit. Astfel, așa cum a reținut și Înalta Curte de Casație și Justiție — Completul pentru dezlegarea unor chestiuni de drept prin Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018, paragrafele 71—77, dispozițiile art. 169² din Legea nr. 263/2010 implică o schimbare a concepției legislative în raport cu dispozițiile art. 169¹ din aceeași lege, în sensul acordării, începând cu data de 1 octombrie 2018, atât a beneficiului majorării de punctaj, cât și a beneficiului folosirii, la recalcularea pensiei, a unui stagiului de cotizare redus, reglementat de acte normative cu caracter special. Or, așa cum s-a reținut și anterior, dispozițiile art. 169¹ din Legea nr. 263/2010 au prevăzut doar creșterea punctajelor anuale, fără să fie luate în calcul la stabilirea pensiei stagiile de cotizare prevăzute de legile speciale, în vigoare la data pensionării, ci stagiul complet de cotizare prevăzut de Legea nr. 263/2010.

66. Examinând criticile referitoare la pretinsa omisiune legislativă, Curtea a observat că recalcularea pensiei în temeiul art. 169¹ din Legea nr. 263/2010 a reprezentat o procedură aplicabilă, din oficiu, tuturor persoanelor aflate în ipoteza normei, astfel cum precizează în mod expres art. 134 alin. (14) din normele de aplicare a prevederilor Legii nr. 263/2010, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 257/2011, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 214 din 28 martie 2011. Justificarea faptului că art. 169² din Legea nr. 263/2010 nu se referă la ipoteza în care recalcularea pensiilor în temeiul art. 169¹ din aceeași lege nu a avut loc se găsește în ceea ce la data de 1 octombrie 2018 când, potrivit art. 169² alin. (3) din

Legea nr. 263/2010, procesul de recalculare prevăzut de art. 169² trebuia să demareze, procesul obligatoriu de recalculare a pensiilor în temeiul art. 169¹ se putea considera finalizat. Împrejurarea că, din motive obiective, casele de pensii nu și-au îndeplinit în unele cazuri obligația de a recalcula pensiile în termenele prevăzute de lege, potrivit art. 169¹ din Legea nr. 263/2010, nu poate fi interpretată ca reprezentând un impediment în aplicarea ulterioară a dispozițiilor art. 169² din aceeași lege, de vreme ce procesul de recalculare este obligatoriu, iar nerealizarea sa nu poate fi imputată titularilor dreptului la pensie. Acest aspect de fapt nu este de natură să conducă la neconstituționalitatea art. 169² alin. (1) din Legea nr. 263/2010, care se aplică tuturor persoanelor ale căror pensii

trebuiau să fie recalculate, în mod obligatoriu, potrivit art. 169¹ din aceeași lege.

67. Întrucât nu au apărut elemente noi, care să impună reconsiderarea jurisprudenței instanței de control constituțional, atât soluția, cât și considerentele deciziilor mai sus menționate își păstrează valabilitatea și în cauza de față, astfel încât Curtea va respinge, ca neîntemeiată, excepția de neconstituționalitate a sintagmei „*stagiile complete de cotizare prevăzute de lege, corespunzătoare fiecărei situații*” din cuprinsul art. 169¹ alin. (3) din Legea nr. 263/2010, în interpretarea dată prin Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018, pronunțată de Înalta Curte de Casație și Justiție — Completul pentru dezlegarea unor chestiuni de drept, precum și a prevederilor art. 169² din Legea nr. 263/2010.

68. Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992, cu unanimitate de voturi,

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge, ca neîntemeiată, excepția de neconstituționalitate ridicată de Mircea Ciriperu, David Benedekfi, Gheorghe Dobrin, Mihai Airimitoiaie, Ioan Costin, Ștefan Avram, Aurel Costache, Francisc Șipoș, Gheorghe Șipoș, Mircea Nicolae Henț, Constantin Simina, Ioan Dobârcean, Petru Stoica, Ion Maxinaș, Neculai Motoc, Alexandru Solomon, Ștefan Patrichi, Traian Sibisan, Iosif Vitez, Ioan Dănuț Cristea, Constantin Măciuca, Vasile Bîrsan, Gavril Francis Nagy, Tănăsie Tecar, Mircea Ionescu, Viliam Barbat, Constantin Timofte, Cozmin Tatarcan, Lorentz Ghiojan, Iosif Ciurcă, Alexandru Bota, Cristian Dobrițoiu, Anton Didi, Dorin Chelaru, Constantin Murgu, Constantin Iacob, Ioan Huda, Augustin Nechita, Adrian Toropu, Gheorghe Gabor, Alexandru Pop, Viorel Mircea Toldea, Valentin Rânceanu, Nelu Pop, Gheorghe Lupulescu, Iacob-Marinel Moldovan, Marin Capră, Anton Bota, Ghiță Chiuchiu, Alexandru Gyenge, Benor Dorelian Voicescu, Iosif Dan Surulescu, Petrică Neagu, Gheorghe Pavel, Dănuț Lințoiu, Ionel Pop, Nicolae Miclăuș, Cornel Nicu Dumitraș, Ioan Țuvec, Nicolae Sandolache, Francisc Goresz, Tinică Eni, Constantin Duma, Octavian Dănuț Cornel Cărăbaș, Gabriel Cristea, Mircea Sorin Ivan, Ion Ghilean, Iosif Tabrea, Petrică Artene, Constantin Cîndea, Zoltan Molnar, Lucian Corlan, Liviu Vasiliu, Gheorghe Pagnejer, Ioan Vladimir Crișan, Popa Zanfirache, Alecsa Florin, Ion David, Lucreția Crișan, Ilie Dumitru Matei, Marin Petru, Zaharia Dăscălescu, Carol Grosser, Gabriel Grigorie, Iosif Bocan, Alexandru Gabriel Alb, Pavel Mihai Rus, Emil Lucian Bucsi, Tibor Deak, Gheorghe Ștefănescu și Gicu Gligor în dosarele nr. 2.424/97/2018, nr. 844/97/2018, nr. 1.361/97/2018, nr. 1.663/97/2018, nr. 881/97/2018, nr. 887/97/2018, nr. 1.912/97/2018, nr. 2.132/97/2018, nr. 1.554/97/2018, nr. 1.693/97/2018, nr. 1.305/97/2018, nr. 599/97/2018, nr. 2.837/97/2018, nr. 370/97/2018, nr. 722/97/2018, nr. 801/97/2018, nr. 888/97/2018, nr. 1.137/97/2018, nr. 1.183/97/2018, nr. 2.162/97/2018, nr. 275/97/2018, nr. 298/97/2018, nr. 406/97/2018, nr. 516/97/2018, nr. 1.657/97/2018, nr. 1.356/97/2018, nr. 1.186/97/2018, nr. 1.187/97/2018, nr. 1.955/97/2018, nr. 883/97/2018, nr. 1.515/97/2018, nr. 1.949/97/2018, nr. 299/97/2018, nr. 297/97/2018, nr. 191/97/2018, nr. 85/97/2018, nr. 393/97/2018, nr. 401/97/2018, nr. 1.370/97/2018, nr. 378/97/2018, nr. 515/97/2018, nr. 518/97/2018, nr. 714/97/2018, nr. 797/97/2018, nr. 882/97/2018, nr. 316/97/2018, nr. 710/97/2018, nr. 1.662/97/2018, nr. 1.359/97/2018, nr. 1.363/97/2018, nr. 1.498/97/2018, nr. 1.722/97/2018, nr. 494/97/2018, nr. 231/97/2018, nr. 232/97/2018, nr. 560/97/2018, nr. 1.122/97/2018, nr. 846/97/2018, nr. 2.568/97/2018, nr. 531/97/2018, nr. 547/97/2018, nr. 659/97/2018, nr. 596/97/2018, nr. 1.387/97/2018, nr. 877/97/2018, nr. 1.550/97/2018, nr. 1.692/97/2018, nr. 1.697/97/2018, nr. 246/97/2018, nr. 1.427/97/2018, nr. 1.147/97/2018, nr. 425/97/2018, nr. 454/97/2018, nr. 561/97/2018, nr. 1.255/97/2018, nr. 739/97/2018, nr. 916/97/2018, nr. 1.253/97/2018, nr. 1.256/97/2018, nr. 1.060/97/2018, nr. 875/97/2018, nr. 717/97/2018, nr. 508/97/2018, nr. 1.364/97/2018, nr. 45/97/2018, nr. 1.423/97/2018, nr. 562/97/2018, nr. 876/97/2018, nr. 415/97/2018, nr. 672/97/2018 și nr. 1.059/97/2018 ale Curții de Apel Alba Iulia — Secția I civilă și constată că sintagma „*stagiile complete de cotizare prevăzute de lege, corespunzătoare fiecărei situații*” din cuprinsul art. 169¹ alin. (3) din Legea nr. 263/2010 privind sistemul unitar de pensii publice, în interpretarea dată prin Decizia nr. 69 din 15 octombrie 2018, pronunțată de Înalta Curte de Casație și Justiție — Completul pentru dezlegarea unor chestiuni de drept, precum și prevederile art. 169² din Legea nr. 263/2010 sunt constituționale în raport cu criticile formulate.

Definitivă și general obligatorie.

Decizia se comunică Curții de Apel Alba Iulia — Secția I civilă și se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I. Pronunțată în ședința din data de 18 mai 2021.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE
prof. univ. dr. **VALER DORNEANU**

Magistrat-asistent,
Cosmin-Marian Văduva

ORDONANȚE ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Uniunea Internațională a Telecomunicațiilor privind găzduirea, organizarea și finanțarea Conferinței Plenipotențiarilor Uniunii Internaționale a Telecomunicațiilor (București, România, 26 septembrie—14 octombrie 2022), semnat la Geneva la 30 iunie 2021

Ca urmare a aprobării Memorandumului cu tema „Aprobarea prezentării candidaturii României pentru organizarea celei de-a 21-a ediții a Conferinței Plenipotențiarilor Uniunii Internaționale a Telecomunicațiilor din anul 2022”, în ședința Guvernului din data de 3 aprilie 2019,

ca urmare a depunerii candidaturii României pentru organizarea ediției din anul 2022 a Conferinței Plenipotențiarilor Uniunii Internaționale a Telecomunicațiilor,

ca urmare a aprobării Memorandumului cu tema „Aprobarea pentru negocierea și semnarea Acordului de țară gazdă (Host Country Agreement) între Guvernul României și Uniunea Internațională a Telecomunicațiilor privind organizarea celei de-a 21-a ediții a Conferinței Plenipotențiarilor Uniunii Internaționale a Telecomunicațiilor la București, în perioada 26 septembrie—14 octombrie 2022, respectiv aprobarea unor aspecte organizatorice, ce revin părții române”, în ședința Guvernului din data de 9 iunie 2021,

având în vedere importanța și amploarea Conferinței Plenipotențiarilor Uniunii Internaționale a Telecomunicațiilor, având în vedere că organizarea conferinței va evidenția angajamentul ferm de promovare a dezvoltării domeniului tehnologiei informației și de comunicații la nivelul infrastructurii și al serviciilor, urmărind extinderea aplicațiilor directe în domeniu, pentru susținerea dezvoltării economice și sociale globale și va conferi României oportunitatea de a acționa ca subiect de drept influent în cadrul procesului de stabilire a politicilor și priorităților în domeniul telecomunicațiilor, în contextul în care noile tehnologii, aflate în continuă dezvoltare, au impact semnificativ asupra tuturor sectoarelor economice și sociale,

având în vedere că organizarea Conferinței Plenipotențiarilor Uniunii Internaționale a Telecomunicațiilor va oferi României posibilitatea consolidării parteneriatelor, a relațiilor strategice și a coordonării și mai eficiente, inclusiv cu statele vecine care nu sunt membre ale Uniunii Europene, dar și cu statele din regiunea extinsă a Mării Negre,

având în vedere că, în actualul context pandemic, organizarea Conferinței Plenipotențiarilor Uniunii Internaționale a Telecomunicațiilor poate deveni unul din primele evenimente internaționale cu participare numeroasă, iar capitala României va fi locul în care numeroși invitați de rang înalt se vor reuni pentru a identifica cele mai bune măsuri pentru domeniul telecomunicațiilor,

ținând cont de faptul că procedura legislativă obișnuită necesară pentru ratificarea acordului dintre Guvernul României și Uniunea Internațională a Telecomunicațiilor nu poate fi urmată în acest moment, având în vedere vacanța parlamentară care a început în luna iulie, precum și faptul că ratificarea unui astfel de instrument juridic internațional nu poate face obiectul unei ordonanțe aprobate în baza legii privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe,

având în vedere faptul că statul român și-a asumat prin semnare, în data de 30 iunie 2021, Acordul dintre Guvernul României și Uniunea Internațională a Telecomunicațiilor privind găzduirea, organizarea și finanțarea Conferinței Plenipotențiarilor Uniunii Internaționale a Telecomunicațiilor, eveniment ce va avea loc în București, la Palatul Parlamentului, în perioada 26 septembrie—14 octombrie 2022, document ce stabilește anumite obligații referitoare la condițiile tehnice și organizatorice ce trebuie oferite pentru buna desfășurare a conferinței, inclusiv de a transmite, cu cel puțin 12 luni înainte de eveniment, o listă de responsabili naționali, incluzând, fără a se limita la: poliție, securitate, servicii medicale și ambulanță, media, protocol, vize, vamă, transport, hoteluri, logistică, IT,

având în vedere faptul că tratatul semnat la nivel guvernamental se referă la statutul persoanelor și implică și angajamente financiare, față de dispozițiile art. 19 alin. (1) lit. e) și g) și alin. (3) din Legea nr. 590/2003 privind tratatele,

având în vedere faptul că îndeplinirea obligațiilor asumate de statul român este condiționată de ratificarea cât mai urgentă a Acordului de țară gazdă (Host Country Agreement) semnat, iar lipsa acestei ratificări constituie un impediment major în organizarea conferinței în condițiile asumate prin acord, cum ar fi obligația de selecție a anumitor echipamente, care trebuie finalizată până la sfârșitul lunii septembrie 2021, neîndeplinirea acestei obligații putând avea consecințe grave asupra întregului proces de realizare a infrastructurii de comunicații și IT, element esențial pentru buna desfășurare a conferinței,

având în vedere că întârzierea procesului de ratificare a acordului semnat între Guvernul României și Uniunea Internațională a Telecomunicațiilor este de natură să cauzeze întârzieri și pentru procesul de pregătire a conferinței, element ce implică coordonarea și colaborarea între mai multe instituții publice, fiecare dintre acestea cu sarcini complexe și diferite, factor extrem de important în respectarea obligațiilor ce revin statului român,

prin raportare la cerințele actelor normative în vigoare ce stabilesc că obligațiile prevăzute de tratate se execută întocmai și cu bună-credință, aspect ce arată că în lipsa ratificării urgente a tratatului semnat este afectat un interes public major, și anume respectarea cu bună-credință a obligațiilor dobândite de stat în temeiul unui tratat,

luând în considerare că situația prezentată întrunește premisele unei situații urgente și extraordinare, care impune adoptarea de măsuri imediate în vederea stabilirii cadrului normativ potrivit, neadoptarea acestor măsuri, cu celeritate, putând avea consecințe negative, în sensul în care ar putea conduce la nerespectarea angajamentelor asumate de România,

Întrucât elementele menționate anterior vizează un interes public și constituie o situație extraordinară, a cărei reglementare nu poate fi amânată și impune adoptarea de măsuri imediate pe calea ordonanței de urgență, în temeiul art. 115 alin. (4) din Constituția României, republicată,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Art. 1. — Se ratifică Acordul dintre Guvernul României și Uniunea Internațională a Telecomunicațiilor privind găzduirea, organizarea și finanțarea Conferinței Plenipotențiarilor Uniunii Internaționale a Telecomunicațiilor (București, România, 26 septembrie—14 octombrie 2022), semnat la Geneva la 30 iunie 2021.

Art. 2. — (1) Se autorizează Autoritatea Națională pentru Administrare și Reglementare în Comunicații să efectueze

cheltuielile necesare ducerii la îndeplinire a obligațiilor prevăzute în acordul menționat la art. 1, în măsura în care acestea nu sunt în sarcina altor instituții sau autorități publice conform actelor normative în vigoare.

(2) Cheltuielile prevăzute la alin. (1) se suportă din bugetul Autorității Naționale pentru Administrare și Reglementare în Comunicații.

PRIM-MINISTRU
FLORIN-VASILE CÎȚU

Contrasemnează:

p. Viceprim-ministru,
Elena Tudose,
secretar de stat

Ministrul cercetării, inovării și digitalizării,
Ciprian-Sergiu Teleman

p. Președintele Autorității Naționale pentru Administrare și Reglementare în Comunicații,
Bogdan Cristian Iana

Ministrul finanțelor, interimar,
Florin-Vasile Cîțu

p. Ministrul afacerilor externe,
Cornel Feruță,
secretar de stat

București, 11 august 2021.
Nr. 88.

A C O R D

între Guvernul României și Uniunea Internațională a Telecomunicațiilor privind găzduirea, organizarea și finanțarea Conferinței Plenipotențiarilor Uniunii Internaționale a Telecomunicațiilor

București, România, 26 septembrie—14 octombrie 2022

Preambul

A. Având în vedere că, potrivit Rezoluției 77, § 4.6 (Rev. Dubai, 2018) a Conferinței Plenipotențiarilor, următoarea Conferință a Plenipotențiarilor Uniunii Internaționale a Telecomunicațiilor (denumită în continuare „UIT”) va avea loc în ultimul trimestru al anului 2022,

B. având în vedere că, în acest scop, Guvernul României (denumit în continuare „Guvernul”) a invitat UIT să organizeze Conferința Plenipotențiarilor (denumită în continuare „Conferința”) în București, în perioada 26 septembrie—14 octombrie 2022,

C. ținând cont de faptul că, în conformitate cu Decizia Consiliului UIT, majoritatea necesară a statelor membre ale UIT s-a declarat în favoarea organizării Conferinței în locul și în perioada amintite anterior; și

D. având în vedere că, în acest scop, Guvernul intenționează să respecte prevederile Constituției și Convenției UIT (Geneva, 1992), modificate de Conferințele Plenipotențiarilor ulterioare (denumite în continuare „Constituția” și, respectiv, „Convenția”), precum și Regulile generale ale conferințelor, adunărilor și reuniunilor Uniunii (denumite în continuare „Regulile generale”) și rezoluțiile și deciziile relevante ale Conferinței Plenipotențiarilor și ale Consiliului, în special:

1. articolul 23 al Convenției privind participarea la conferințele plenipotențiarilor;

2. anexele la Constituție și Convenție conținând definițiile anumitor termeni utilizați în Constituție și în Convenție;

3. secțiunea 1 a Regulilor generale privind invitațiile la conferințele plenipotențiarilor atunci când există un guvern care a lansat o invitație;

4. Rezoluția 5 (Kyoto, 1994) a Conferinței Plenipotențiarilor, care prevede că invitațiile de organizare a conferințelor și adunărilor UIT în afara Genevei ar trebui acceptate doar dacă guvernul gazdă este de acord să acopere cheltuielile suplimentare aferente;

5. Rezoluția 83 a Consiliului, modificată, privind organizarea, finanțarea și lichidarea conturilor conferințelor și reuniunilor UIT;

6. Decizia 304 a Consiliului privind participarea delegațiilor statelor membre ale UIT la conferințele și reuniunile UIT;

7. Rezoluția 1004 a Consiliului privind privilegiile, imunitățile și facilitățile legate de activitățile Uniunii;

8. Rezoluția 99 (Rev. Dubai, 2018) a Conferinței Plenipotențiarilor privind statutul Palestinei în UIT; și

9. Rezoluția 6 (Kyoto, 1994) a Conferinței Plenipotențiarilor și Rezoluția 741 a Consiliului privind condițiile aplicabile participării la reuniunile UIT a organizațiilor de eliberare,

E. având în vedere că Autoritatea Națională pentru Administrare și Reglementare în Comunicații din România (ANCOM) a fost desemnată de către Guvern drept coordonator din partea României pentru organizarea Conferinței Plenipotențiarilor și că ANCOM a fost autorizată în mod

corespunzător de către Guvern să efectueze toate măsurile necesare în legătură cu desfășurarea conferinței, inclusiv furnizarea resurselor umane și financiare, așa cum este detaliat în prezentul acord,

Guvernul, reprezentat de președintele ANCOM, și UIT, reprezentată de secretarul general (denumite în continuare „părți”), sunt de acord cu următoarele:

ARTICOLUL I

Definiții

1.1. În înțelesul prezentului acord, termenul „participant la Conferință” va însemna orice delegat, membru al unei delegații sau observator invitat la Conferință de Guvern sau de secretarul general (vezi articolul 23 al Convenției și secțiunea 1 din Regulile generale), inclusiv orice observator în conformitate cu Rezoluția 99 (Rev. Dubai, 2018), Rezoluția 6 (Kyoto, 1994) și Rezoluția Consiliului 741, împreună cu cei doi (2) membri ai Comitetului pentru Reglementări Radio, desemnați de Comitet, în conformitate cu nr. 141A din Convenție.

1.2. În înțelesul prezentului acord, termenul „delegat” va avea înțelesul definit la nr. 1006 din Constituția UIT.

1.3. În înțelesul prezentului acord, termenul „delegație” va avea înțelesul definit la nr. 1005 din Constituția UIT.

1.4. În înțelesul prezentului acord, termenul „observator” va însemna orice persoană trimisă de o organizație, agenție sau entitate invitată corespunzător de secretarul general să participe la Conferință în calitate de observator în conformitate cu articolul 23 din Convenție, precum și cu Rezoluția 99 (Rev. Dubai, 2018) și Rezoluția 6 (Kyoto, 1994).

1.5. În înțelesul prezentului acord, termenul „oficial UIT” va însemna orice oficial ales al UIT care ia parte la Conferință, orice membru al personalului desemnat sau recrutat special de UIT pentru Conferință.

1.6. În înțelesul prezentului acord, termenul „membru al Comitetului pentru reglementări radio” va însemna cei doi (2) membri ai Comitetului pentru reglementări radio desemnați de Comitet pentru a participa la Conferință în conformitate cu nr. 141 din Convenție.

ARTICOLUL II

Locul și perioada Conferinței

2.1. Conferința va avea loc la Centrul Internațional de Conferințe al Parlamentului României din București, România („locul Conferinței”).

2.2. Deschiderea oficială a Conferinței va avea loc în data de 26 septembrie 2022, Conferința urmând a se încheia, în principiu, în data de 14 octombrie 2022.

2.3. Condițiile specifice privind datele exacte între care spațiile, facilitățile, serviciile și personalul local ce vor fi furnizate de Guvern (vezi articolul VII de mai jos) trebuie să fie puse la dispoziția UIT și complet operaționale sunt specificate în anexele 2, 3 și, respectiv, 4 la prezentul acord.

ARTICOLUL III

Invitațiile, participarea și vizele

3.1. Prevederile Convenției referitoare la participarea la conferințele plenipotențiarilor și cele ale Regulilor generale referitoare la invitații atunci când există un guvern care lansează o invitație se vor aplica fără rezerve Conferinței.

3.2. Invitațiile de participare la Conferință vor fi transmise prin intermediul secretarului general, în numele Guvernului, statelor membre UIT și, respectiv, de către secretarul general statelor membre UIT cu care România nu are relații diplomatice. De asemenea, secretarul general va transmite invitații și organizațiilor și entităților care pot participa la Conferință în calitate de observatori.

3.3. Guvernul, în calitate de guvern gazdă, va permite participanților la Conferință și tuturor oficialilor UIT care vor lua parte la lucrările Conferinței să intre în România și să rămână în țară pe întreaga durată a îndeplinirii atribuțiilor sau a misiunii legate de Conferință.

3.4. În acest scop, Guvernul va lua toate măsurile ce se impun pentru eliberarea și înmânarea vizelor și permiselor de intrare în țară necesare, acolo unde este cazul, tuturor participanților preînregistrați la Conferință și oficialilor UIT în mod gratuit și fără vreo constrângere financiară de orice tip, cât mai repede posibil și nu mai târziu de trei (3) săptămâni înainte de data deschiderii Conferinței, dacă solicitarea de viză este depusă cu cel puțin șase (6) săptămâni înainte de deschiderea Conferinței; în cazul în care solicitarea este depusă mai târziu, Guvernul va întreprinde toate eforturile pentru a acorda viza (sau permisul de intrare, după caz) cât mai repede cu putință. De asemenea, se vor lua măsuri pentru a asigura că vizele și permisele de intrare, acolo unde este cazul, sunt eliberate la punctele relevante de intrare în România participanților preînregistrați la Conferință și oficialilor UIT care nu au putut să le obțină înainte de sosirea în țară. Aceste măsuri vor respecta prevederile legale relevante din România și se va face referire explicit la acestea în informațiile utile ce vor fi puse la dispoziția participanților la Conferință și a oficialilor UIT. Guvernul, în colaborare cu UIT, va lua măsuri speciale pentru a facilita înmânarea vizelor participanților la Conferință care provin din state în care nu există o reprezentanță diplomatică a României sau cu care nu există relații cu Guvernul.

3.5. În vederea accelerării eliberării și înmânării vizelor (sau a permiselor de intrare, dacă este cazul), UIT va furniza Guvernului acces complet la lista tuturor participanților preînregistrați și oficialilor UIT care vor lua parte la Conferință (vezi paragraful 6.3).

ARTICOLUL IV

Privilegiile și imunități

4.1. În cadrul creat de prezentul acord și în implementarea sa, Guvernul va aplica, în privința Conferinței, prevederile Convenției privind privilegiile și imunitățile agențiilor specializate aprobate de Adunarea Generală a Națiunilor Unite din 21 noiembrie 1947 (denumită în continuare „Convenția 1947”), la care România este parte din 15 septembrie 1970 (vezi și Rezoluția Consiliului 1004, care confirmă Rezoluția anterioară, 193). Astfel, participanții la Conferință, precum și soțul/soția și copiii minori însoțitori, dacă este cazul, se vor bucura de privilegiile, imunitățile și facilitățile stabilite de articolul V al Convenției 1947 pe durata Conferinței și pentru o perioadă de cinci (5) zile înaintea începerii acesteia, respectiv cinci (5) zile după încheierea acesteia. De asemenea, oficialii UIT și soțul/soția și copiii minori însoțitori, dacă este cazul, precum și membrii Comitetului pentru reglementări radio se vor bucura de privilegiile, imunitățile și facilitățile stabilite de articolele VI și VIII ale Convenției 1947 pe durata Conferinței și pentru o perioadă de zece (10) zile înaintea începerii acesteia, respectiv cinci (5) zile după încheierea acesteia.

4.2. Observatorii din partea Națiunilor Unite, a agențiilor specializate și a Agenției Internaționale a Energiei Atomice se vor bucura de privilegiile și imunitățile stabilite la articolele VI și VIII ale Convenției 1947.

4.3. Alți observatori menționați la paragraful 1.1 de mai sus se vor bucura de imunitate față de orice formă de proceduri legale în ceea ce privește cuvintele rostite sau scrise și orice act realizat de aceștia în legătură cu participarea lor la Conferință.

4.4. Personalul furnizat UIT de Guvern, în conformitate cu articolul VII al prezentului acord, va fi sub coordonarea și supervizarea secretarului general. Guvernul se obligă să ia toate măsurile necesare pentru a se asigura că personalul menționat își poate îndeplini în deplină independență atribuțiile legate de Conferință.

4.5. UIT, proprietățile și bunurile sale, indiferent de cine sunt deținute, se vor bucura de imunitate în fața oricărei forme de procedură legală, cu excepția situațiilor în care aceasta a renunțat în mod expres la imunitate. Se înțelege că renunțarea la imunitate nu se extinde la vreo măsură de executare. În înțelesul Convenției 1947 se va considera că zona alocată Conferinței menționată la articolul II din prezentul acord reprezintă spațiul UIT în sensul secțiunii 5 din Convenția 1947.

Acest spațiu va fi inviolabil pe durata Conferinței, inclusiv în etapele de pregătire și de încheiere. Proprietatea și bunurile UIT, indiferent de cine sunt deținute, nu vor face obiectul cercetării, rechizitoriului, confiscării, exproprierii și oricărei alte forme de ingerință, fie aceasta prin acțiune executivă, administrativă, judiciară sau legislativă. De asemenea, toate documentele și datele aparținând UIT sau deținute de aceasta vor fi inviolabile.

4.6. UIT și Guvernul vor coopera întotdeauna pentru a facilita buna administrare a justiției, pentru a asigura respectarea legilor și a reglementărilor din România și pentru a preveni orice abuz în legătură cu privilegiile, imunitățile și facilitățile prevăzute de prezentul acord.

ARTICOLUL V

Aspecte financiare

5.1. În conformitate cu Rezoluția 5 (Kyoto, 1994), Guvernul va suporta orice cheltuieli suplimentare determinate direct sau indirect de organizarea Conferinței în București, România (vezi anexa 1 la prezentul acord), și nu la sediul UIT. Astfel de cheltuieli constau, în special, fără a aduce atingere prevederilor articolului VII de mai jos, din următoarele:

— diurnele zilnice plătite oficialilor UIT și membrilor Comitetului pentru reglementări radio în conformitate cu prevederile relevante din Regulamentul și Regulile UIT aplicabile personalului său, precum și ordinele de serviciu suplimentare emise în legătură cu acestea;

— cheltuielile de călătorie (inclusiv orice cheltuieli legate de biletele de avion ale oficialilor UIT și ale membrilor Comitetului pentru reglementări radio în conformitate cu prevederile relevante din Regulamentul și Regulile UIT aplicabile personalului său, precum și ordinele de serviciu suplimentare emise în legătură cu acestea și, respectiv, asigurările premium suplimentare) și cheltuielile terminale (inclusiv legate de vize, dacă este cazul) pentru oficialii UIT (și membrii RRB) în conformitate cu prevederile relevante din Regulamentul și Regulile UIT aplicabile personalului său, precum și ordinele de serviciu suplimentare emise în legătură cu acestea. Biletele de avion vor fi emise de Compartimentul de deplasări al UIT;

— costurile ocazionate de transportul și taxele de asigurare (sediul UIT — locul evenimentului — sediul UIT) pentru toate echipamentele, materialele și documentele necesare în vederea desfășurării corespunzătoare a activității de secretariat a Conferinței. Acestea vor include transportul și livrarea până în zona de depozitare a locului de desfășurare a Conferinței. Tonajul total al transportului va fi furnizat de UIT. Guvernul va organiza preluarea întregului transport astfel încât echipamentele să fie pregătite de utilizare la locul de desfășurare a evenimentului până în prima zi lucrătoare a primilor membri ai personalului UIT care vor sosi la București. UIT va fi responsabilă pentru selectarea transportatorului și livrarea echipamentelor, materialelor și documentelor la locul de desfășurare al Conferinței, în timp util. Orice întârziere în livrare sau orice eventuală pagubă va face obiectul unei polițe de asigurare încheiate de UIT.

Aceste cheltuieli vor fi înregistrate într-un cont special deschis de Secretariatul General al UIT, care va administra fondurile necesare în conformitate cu instrucțiunile comunicate de Comitetul de control al bugetului al Conferinței. Conturile vor fi deschise în franci elvețieni.

5.2. În vederea implementării paragrafului 5.1 de mai sus, UIT va deschide un cont special în Geneva. Nu mai târziu de 31 martie 2022, Guvernul va depune în contul special deschis de UIT suma în franci echivalentă a sută (100) la sută din cheltuielile estimate menționate la paragraful 5.1 de mai sus, astfel cum se arată în anexa 1 la prezentul acord.

5.3. Guvernul va acoperi, de asemenea, cheltuielile legate de orice recepție sau alte evenimente pe care le organizează în marja Conferinței.

5.4. Orice alte cheltuieli suportate de UIT sau exigibile UIT care sunt direct asociate activităților Conferinței, inclusiv remunerarea tuturor oficialilor UIT și compensarea oricăror pagube sau prejudicii

aduse spațiilor, persoanelor sau proprietății Conferinței și datorate neglijenței sau comportamentului răuvoitor al oficialilor UIT vor fi responsabilitatea UIT și nu vor fi rambursate de Guvern.

5.5. Cât de repede posibil, dar preferabil între trei (3) și maximum șase (6) luni de la data încheierii Conferinței, UIT va pregăti pentru Guvern o declarație contabilă care va conține sumele plătite de Guvern către UIT sau în numele UIT, precum și sumele plătite de UIT pentru facilități și servicii exigibile Guvernului în conformitate cu prevederile articolului VII din prezentul acord. Soldul va fi decontat în franci elvețieni de Guvern sau de UIT, după caz, nu mai târziu de trei (3) luni de la primirea declarației contabile. Guvernul va avea dreptul de a solicita și de a obține justificare pentru sumele conținute în declarație.

ARTICOLUL VI

Măsuri de securitate și siguranță

6.1. Guvernul va furniza, pe propria cheltuială, măsuri de securitate și siguranță adecvate pentru a asigura desfășurarea eficientă a Conferinței într-o atmosferă de securitate, liberă de interferențe de orice fel (vezi anexa 4 la prezentul acord).

6.2. UIT va fi unica responsabilă de acreditarea, înregistrarea și eliberarea ecusoanelor pentru participanții la Conferință și pentru toți oficialii UIT, precum și pentru reprezentanții media.

6.3. Guvernul nu va colecta sau procesa alte date personale decât cele necesare pentru eliberarea vizelor/permiselor de intrare și pentru efectuarea controlului de securitate. Datele personale colectate de UIT pentru înregistrarea participanților la Conferință și a altor persoane vor fi puse la dispoziția Guvernului numai în măsura în care este necesar și doar în scopul eliberării vizelor/permiselor de intrare și efectuării controlului de securitate necesar pentru accesul în locația Conferinței. Guvernul va procesa aceste date în conformitate cu prevederile legale relevante la nivel european și național și va asigura confidențialitatea și integritatea acestora prin instaurarea tuturor măsurilor de protecție necesare (inclusiv, fără a se limita la acestea, măsuri administrative, tehnice, fizice) împotriva accesului și utilizării neautorizate. Guvernul va distruge în siguranță toate datele personale furnizate de UIT (și va notifica UIT asupra acestui fapt) la scurt timp după îndeplinirea scopului de procesare menționat la acest paragraf.

6.4. Securitatea și siguranța în spațiile Conferinței vor fi gestionate de contingentul de securitate al României și de UIT pentru a se asigura că standardele de securitate și siguranță naționale și ale UIT sunt respectate și vor fi furnizate în conformitate cu anexa 4. Guvernul va desemna un ofițer de legătură din Serviciul de Protecție și Pază care va colabora cu coordonatorul de securitate și siguranță al UIT în vederea coordonării.

6.5. De asemenea, părțile vor stabili, în mod concertat, un protocol de evaluare a riscurilor, care va conține măsuri specifice de atenuare pentru a asigura siguranța și securitatea persoanelor foarte importante (VIP) care vizitează spațiile Conferinței sau care sunt invitați la Conferință.

6.6. Cerințele privind nivelul de securitate ce trebuie asigurat înaintea, în timpul și după Conferință, în ceea ce privește personalul și echipamentul, vor fi agreeate în avans. Acestea vor include orele obișnuite ale conferinței și cerințele de asigurare a securității pe persoană/oră pe zi. Vor fi incluse și cerințele privind competențele personalului de securitate din punctul de vedere al limbii, experienței, aptitudinilor și echipelor speciale, după caz.

6.7. Securitatea infrastructurii și echipamentele, precum și echipamentele de control al accesului și echipamentele de securitate portabile, inclusiv echipamentele de telecomunicații, care vor fi puse la dispoziție de Guvern vor fi decise de coordonatorul UIT pe siguranță și securitate în coordonare cu ofițerul superior de legătură pe securitate al Guvernului.

6.8. Orice spațiu utilizat în scopul Conferinței trebuie să dispună de căi de acces pentru scaune cu rotile, iar servicii medicale de prim ajutor la fața locului vor fi furnizate pe durata

Conferinței, douăzeci și patru (24) de ore pe zi, șapte (7) zile pe săptămână, inclusiv transportul medical imediat și internarea într-un spital, în caz de urgență (vezi anexa 2).

6.9. Guvernul se va asigura că la locul de desfășurare a evenimentului va exista o persoană de contact pentru menținerea legăturii, rezolvarea eventualelor probleme și sprijin. Lăcătuși, electricieni și personal responsabil de reparații și întreținere vor fi disponibili pe toată durata Conferinței.

6.10. Colaborarea dintre UIT și serviciile medicale, de pompieri, de urgență și de protecție civilă va fi facilitată de Guvern. Guvernul va pune la dispoziția coordonatorului UIT pe siguranță și securitate, în măsura în care este posibil, planurile naționale și locale de gestionare a crizelor și de măsuri de asigurare a continuității activității, de atenuare a efectelor unei catastrofe naturale și a altor riscuri la adresa Conferinței.

6.11. Pentru a reduce riscurile privind o posibilă transmitere a virusului COVID-19 pe durata Conferinței, Guvernul va implementa măsuri adecvate de prevenție și atenuare, în strânsă coordonare cu UIT. Aceste măsuri vor fi conforme atât cu regulile ONU/OMS, cât și cu recomandările autorităților naționale de sănătate.

ARTICOLUL VII

Spațiile, facilitățile, serviciile și personalul local asigurate de Guvern

7.1. Guvernul va furniza UIT, gratuit, spațiile, facilitățile, serviciile și personalul local indicate în anexa 2 la prezentul acord, infrastructura IT, echipamentele și serviciile indicate în anexa 3 la prezentul acord, precum și serviciile/echipamentele de siguranță și securitate și personalul menționate la articolul VI și în anexa 4 la prezentul acord. Dacă vreunul din materialele, bunurile și/sau echipamentele furnizate de Guvern nu este conform cu cele identificate în anexele 2, 3 sau 4 la prezentul acord, UIT își rezervă dreptul de a le achiziționa sau închiria; toate costurile aferente vor fi suportate de Guvern. Înainte de a recurge la această soluție, Guvernul și UIT se vor coordona și vor decide dacă este necesar ca UIT să achiziționeze sau să închirieze alte materiale, bunuri și/sau echipamente. Locul de desfășurare a Conferinței va rămâne la dispoziția exclusivă a UIT 24 de ore pe zi începând cu opt (8) zile înainte de deschiderea Conferinței până la maximum trei (3) zile după încheierea sa.

7.2. Participanții la Conferință, oficialii UIT și personalul furnizat UIT de către Guvern conform prevederilor acestui acord și secțiunii 3 din anexa 2 la prezentul acord vor avea acces la locul de desfășurare a Conferinței la orice oră din zi sau din noapte, inclusiv în weekenduri și în zilele stabilite ca fiind sărbători publice oficiale în România. Accesul poate fi extins și altor persoane, cu condiția obținerii anterioare a acordului autorităților române competente și al UIT. Dacă este cazul, părțile vor decide asupra condițiilor specifice aplicabile acestui tip de acces.

7.3. Materialele, echipamentele, publicațiile și documentele care aparțin UIT și care sunt necesare pentru buna desfășurare a Conferinței vor fi importate în și exportate din România în condiții de exceptare de la toate taxele vamale de import și export, taxe, interdicții și restricții de orice fel. Guvernul va emite cu promptitudine UIT și agenților săi toate permisele de import și export necesare în acest scop și va facilita, inclusiv prin emiterea instrucțiunilor necesare, orice procedură administrativă legată de astfel de importuri și exporturi.

7.4. Guvernul se va asigura că sunt disponibile soluții adecvate de cazare la hotelurile sau reședințele aflate în apropierea locului de desfășurare a Conferinței, la prețuri rezonabile pentru participanții la Conferință și pentru oficialii UIT.

ARTICOLUL VIII

Aranjamentele de călătorie și transport

8.1. Fără a aduce atingere prevederilor articolului V al prezentului acord, secretarul general va întreprinde toate aranjamentele necesare pentru călătoria, la și de la locul de

desfășurare a Conferinței, a oficialilor UIT și a membrilor Comitetului pentru reglementări radio care vor lua parte la lucrările Conferinței și pentru transportul la și de la locul Conferinței al tuturor materialelor și echipamentelor necesare pentru buna desfășurare a activității de secretariat a Conferinței, în conformitate cu Regulamentul și Regulile UIT aplicabile personalului său, ordinelor de serviciu suplimentare emise în legătură cu acestea, precum și cu deciziile relevante ale Consiliului în această privință.

8.2. Guvernul va organiza preluarea întregului transport astfel încât echipamentele să fie pregătite de utilizare la locul de desfășurare a evenimentului până în prima zi lucrătoare a primului oficial UIT care va sosi la București. UIT va fi responsabilă pentru selectarea transportatorului și livrarea echipamentelor, materialelor sau documentelor la zona de depozitare din locul de desfășurare a Conferinței, în timp util. Orice întârziere în livrare sau orice eventuală pagubă va face obiectul unei polițe de asigurare încheiate de UIT.

8.3. Din motive de securitate, secretarul general și secretarul general adjunct nu vor călători cu aceleași zboruri și nu vor utiliza același mod de transport la aceeași dată și oră.

8.4. Numărul oficialilor UIT care pot călători cu același zbor sau utiliza același mod de transport va fi limitat la maximum treizeci (30) de persoane.

ARTICOLUL IX

Aspecte referitoare la relația cu mass-media

9.1. Toate relațiile oficiale cu media (radio și televiziune, media electronică, ziare și alte publicații etc.) legate de pregătirea, desfășurarea și rezultatele Conferinței (inclusiv acreditarea), precum și toate activitățile de comunicare oficială efectuate în vederea Conferinței vor fi responsabilitatea secretarului general sau a reprezentantului său desemnat, în cooperare cu autoritățile competente desemnate de Guvern.

9.2. Secretarul general sau reprezentantul său desemnat va exercita această responsabilitate în conformitate cu practica generală urmată în cazul altor conferințe, adunări și reuniuni ale UIT.

9.3. În relația sa cu media, Guvernul se angajează să nu interfereze în chestiuni legate de aspecte de substanță, inclusiv privitoare la structura, conținutul sau orice alte proceduri ale Conferinței, care intră exclusiv sub responsabilitatea UIT.

9.4. Guvernul va permite importarea temporară, fără taxe, a tuturor echipamentelor, inclusiv a celor tehnice, care îi însoțesc pe reprezentanții acreditați ai instituțiilor de informare. Guvernul va emite fără întârziere orice permise de import și export necesare în acest scop. În ceea ce privește taxa pe valoare adăugată (TVA), scutirile se aplică numai în măsura în care nu contravin legislației europene în domeniul TVA.

ARTICOLUL X

Anularea, amânarea sau schimbarea locului de desfășurare a Conferinței

10.1. În cazul anulării, amânării sau schimbării locului Conferinței ca urmare a deciziei UIT, răspunderea UIT față de Guvern va fi limitată la cheltuielile, fie angajate, fie deja plătite, pentru articole necesare organizării și pregătirii Conferinței, în măsura în care aceste cheltuieli nu mai servesc unui scop util și cu condiția să fi fost esențiale și să nu mai poată fi anulate sau reduce. Pentru evitarea oricăror dubii, articolul 10.3 se va aplica în caz de forță majoră.

10.2. Dacă, înainte sau în timpul Conferinței, Guvernul nu mai poate găzdui Conferința sau nu o poate găzdui în perioada stabilită sau solicită ca locul de desfășurare a Conferinței să fie schimbat, răspunderea Guvernului față de UIT se va limita la cheltuielile care derivă din respectiva decizie, în special toate cheltuielile deja angajate sau plătite de UIT pentru articolele necesare Conferinței, în măsura în care aceste cheltuieli nu mai servesc unui scop util și cu condiția să fi fost esențiale și să nu mai poată fi anulate sau reduce. Orice cheltuială care ar putea fi solicitată de UIT pentru închirierea altor spații decât cele

specificate în articolul II al prezentului acord în vederea organizării Conferinței va fi, de asemenea, suportată de Guvern. Pentru evitarea oricăror dubii, articolul 10.3 se va aplica în caz de forță majoră.

10.3. În eventualitatea unui caz de forță majoră care determină sau este probabil să determine anularea, amânarea, întreruperea sau schimbarea locului Conferinței, părțile se angajează să demareze negocierile în decurs de douăzeci și patru (24) de ore de la primirea de către oricare dintre părți a unei notificări scrise asupra apariției unui caz de forță majoră, în vederea ajungerii la un acord asupra consecințelor practice, financiare și legale ale unei astfel de situații. În cazul în care părțile nu ajung la un acord, disputa va fi soluționată în conformitate cu articolul XII de mai jos.

10.4. Fără a aduce atingere articolelor 10.1—10.3 de mai sus, în cazul în care pandemia de COVID-19 face imposibilă, inadecvată sau neviabilă organizarea Conferinței la București în perioada 26 septembrie—14 octombrie 2022, părțile convin în mod expres să definească, de îndată ce circumstanțele permit, consecințele practice, financiare și juridice ale unor astfel de circumstanțe excepționale asupra acordului. În cazul în care părțile nu ajung la un acord, disputa va fi soluționată în conformitate cu articolul XII de mai jos.

ARTICOLUL XI

Implementarea acordului

Detaliile privind implementarea prezentului acord vor fi agreeate între secretarul general sau reprezentantul său desemnat și autoritățile competente ale Guvernului sau ofițerul de legătură desemnat de aceste autorități.

ARTICOLUL XII

Soluționarea disputelor

12.1. Cu respectarea paragrafului 12.5 de mai jos, orice dispută apărută între părți ca urmare a prezentului acord sau în legătură cu prezentul acord, care nu poate fi soluționată în mod amiabil, prin negocierea dintre părți sau prin orice alte mijloace agreeate reciproc, într-un interval de șase (6) luni de la data notificării disputei, va fi deferită unei comisii de trei (3) arbitri (denumită în continuare „Comisia”). Unul dintre arbitri va fi numit de secretarul general și un altul de către Guvern. Cei doi arbitri astfel numiți vor numi, la rândul lor, un al treilea arbitru care va fi președintele Comisiei. Dacă vreuna dintre părți nu își desemnează arbitrul în decurs de o (1) lună de la notificarea celeilalte părți asupra numirii arbitrului său sau dacă cei doi arbitri desemnați nu numesc un președinte în decurs de două (2) luni de la desemnarea celui de-al doilea arbitru, arbitrul nedesemnat încă (sau președintele, după caz) va fi numit de președintele Curții Internaționale de Justiție.

12.2. Arbitrajul se va desfășura în limba engleză și va avea loc la Geneva.

12.3. Dacă nu stipulează altfel în scris, părțile convin ca membrii Comisiei să decidă liber asupra procedurilor de urmat și să alocе costurile legate de arbitrajul dintre părți.

12.4. Părțile prezentului acord acceptă că decizia Comisiei va fi finală și obligatorie și că această decizie nu va putea fi contestată în instanțele de judecată naționale.

12.5. Orice dispută care privește aspecte guvernate de Convenția 1947 va fi soluționată în conformitate cu secțiunea 32 a Convenției.

ARTICOLUL XIII

Răspunderea

13.1. Guvernul va fi răspunzător pentru soluționarea oricărei acțiuni, solicitări sau cereri îndreptate împotriva UIT sau a oficialilor săi, rezultând din:

a) rănirea persoanelor sau daune produse asupra proprietății ori pierderea proprietății în interiorul spațiilor menționate la articolul II de mai sus care sunt furnizate sau plasate sub controlul Guvernului, altele decât prejudiciile pentru care UIT este răspunzătoare conform paragrafului 5.5 de mai sus;

b) rănirea persoanelor sau daune produse asupra proprietății ori pierderea proprietății cauzate sau atrase de utilizarea serviciilor de transport local menționate în anexa 2 la prezentul acord;

c) angajarea în vederea Conferinței a personalului furnizat de Guvern conform prezentului acord, inclusiv orice acțiuni sau solicitări de orice fel efectuate de membrii acestui personal.

13.2. Guvernul va despăgubi și va exonera UIT și pe oficialii săi în privința oricărei acțiuni, solicitări sau cereri de acest tip, cu excepția celor datorate neglijenței sau comportamentului răuvoitor al oficialilor UIT.

ARTICOLUL XIV

Utilizarea denumirilor, abrevierilor, titlurilor, logourilor, steagurilor și paginii de internet

14.1. Guvernul va fi responsabil pentru crearea logoului evenimentului, în conformitate cu Recomandările UIT. Logoul Conferinței va fi aprobat de secretarul general al UIT.

14.2. Denumirea, abrevierea, logoul și steagul UIT vor fi utilizate exclusiv de UIT și nu vor fi utilizate de Guvern sau de comitetul de organizare a țării gazdă sau partenerii săi ori furnizorii săi oficiali, după caz, fără consimțământul scris obținut anterior de la secretarul general sau reprezentantul său autorizat să acționeze în această privință.

14.3. UIT va păstra toate drepturile de proprietate intelectuală asupra denumirii, abrevierii, titlului și logoului Conferinței, care nu pot fi utilizate, cu respectarea prevederilor paragrafului 14.5 de mai jos, fără consimțământul scris obținut anterior de la secretarul general sau reprezentantul său autorizat să acționeze în această privință.

14.4. UIT va păstra toate drepturile de proprietate intelectuală asupra paginii de internet a Conferinței.

14.5. Guvernul va fi autorizat să utilizeze denumirea, abrevierea, titlul și logoul Conferinței sau să facă referire la sau să trimită către linkul paginii de internet a Conferinței în următoarele scopuri, cu condiția ca această utilizare să nu creeze impresia că UIT susține o afacere, un produs sau un serviciu comercial:

a) pagina principală a unei pagini de internet dezvoltată de Guvern în vederea Conferinței;

b) alte publicații al căror text a fost aprobat în avans de UIT;

c) materiale publicitare menite să apară în media locală sau internațională, al căror conținut a fost aprobat înainte de UIT și al căror scop este acela de a informa potențialii participanți asupra detaliilor logistice aferente Conferinței și de a le oferi alte informații relevante;

d) conferințe de presă legate de Conferință și alte astfel de evenimente care ar putea fi necesare în contextul pregătirii Conferinței.

14.6. Guvernul va informa în mod regulat UIT cu privire la orice utilizare a denumirii, abrevierii, titlului, logoului sau paginii de internet în contextul paragrafului 14.5 de mai sus. Acesta nu poate fi considerat răspunzător pentru utilizarea frauduloasă a denumirii, abrevierii, titlului, logoului sau paginii de internet a Conferinței de către o terță parte neautorizată.

ARTICOLUL XV

Sustenabilitatea

Guvernul este încurajat să integreze considerentele de sustenabilitate socială și de mediu în toate aspectele ce țin de organizarea evenimentului, inclusiv în aprovizionarea cu produse și servicii. Guvernul este încurajat, în special:

a) să adopte o abordare proactivă de reducere a emisiilor de gaze cu efect de seră, a risipirii apei, de reducere a energiei, a substanțelor periculoase și a deșeurilor;

b) să asigure cea mai înaltă calitate posibilă a reciclării pentru cel puțin patru (4) fluxuri de deșeuri;

c) să favorizeze produse/materiale ecologice, etice și produse locale (de exemplu, elemente reutilizabile, reciclabile, reciclate și elemente de reducere a deșeurilor) și opțiuni ecologice în furnizarea de servicii de catering, semnalizare,

transport și echipamente, inclusiv în ceea ce privește cerințele AV și TIC (de exemplu, iluminat de joasă tensiune, imprimante certificate ecologic etc.);

d) să utilizeze lista UIT pentru evenimente verzi pentru identificarea acțiunilor cheie care trebuie întreprinse pentru a spori sustenabilitatea evenimentului.

ARTICOLUL XVI

Modificarea și denunțarea acordului

Prezentul acord, inclusiv anexele sale, anexele 1—4, care fac parte integrantă din acesta, nu poate fi modificat sau denunțat decât printr-un acord scris între Guvern și secretarul general. Orice modificare va fi considerată parte integrantă a prezentului acord.

Drept care, subsemnații, autorizați în acest scop, au semnat prezentul acord în două (2) exemplare originale în limbile engleză și română. În eventualitatea unor discrepanțe între cele două versiuni, textul din limba engleză va prevala.

Pentru Guvernul României
Vlad Ștefan Stoica,
președintele Autorității Naționale
pentru Administrare și Reglementare în Comunicații

Pentru Uniunea Internațională a Telecomunicațiilor
Houlin Zhao,
secretar general

Data: 30 iunie 2021

Data: 30 iunie 2021

Locul: Geneva, Confederația Elvețiană

Locul: Geneva, Confederația Elvețiană

Anexe: 4 (după cum a fost menționat)

ANEXA Nr. 1

Estimare de cheltuieli suplimentare ale UIT rezultate din organizarea Conferinței Plenipotențiarilor din 2022 în România

Sumele în franci elvețieni

	Cheltuieli specifice conferinței dacă evenimentul este organizat la Geneva	Cheltuieli specifice conferinței dacă evenimentul este organizat în afara Genevei	Cheltuieli suplimentare suportate de guvernul-gazdă
1. Cheltuieli cu personalul			
1.1. Salariile interpreților	715.000	612.000	-103.000
1.2. Personal-suport		34.000	34.000
1.3. Ore suplimentare	150.000	300.000	150.000
Subtotal	865.000	946.000	81.000
2. Cheltuieli de deplasare și de diurnă			
2.1. Personalul UIT (călătoriile premergătoare Conferinței)		27.000	27.000
2.2. Personalul UIT (Conferință)		815.000	815.000
2.3. Interpreți	40.000	284.000	244.000
2.4. Membrii RRB	21.800	16.500	-5.300
2.5. Asigurare	2.000	2.000	0
Subtotal	63.800	1.144.500	1.080.700
3. Alte cheltuieli			
3.1. Costurile de transport și expediere a echipamentelor, materialelor și documentelor necesare pentru buna funcționare a secretariatului Conferinței		80.000	80.000
3.2. Cheltuieli diverse și neprevăzute	10.000	40.000	30.000
Subtotal	10.000	120.000	110.000
TOTAL	938.800	2.210.500	1.271.700

Baza: rata de schimb valutar de la 1 martie 2021: 1 US \$ = 0,926 franci elvețieni.

Mai sus sunt incluse doar acele elemente specifice care sunt afectate de desfășurarea Conferinței în România, și nu în Geneva.

Spații, facilități, servicii și personal local

În conformitate cu articolul VII din prezentul acord, Guvernul va întreprinde toate acțiunile necesare pentru a pune la dispoziția UIT, în mod gratuit, următoarele spații, facilități, servicii și personal local, după caz, într-o manieră și conform unui calendar pe care UIT le consideră adecvate pentru a asigura buna funcționare a Conferinței:

1. Spații¹

1.1. Săli de conferință

a) o sală principală de conferință cu o capacitate de maximum 2.000 de persoane, dotată cu:

Prezidiu

— o masă de prezidiu (tip birou), podium ridicat, cu douăsprezece (12) locuri plus un rând suplimentar de scaune și o masă în spate pentru secretariat. Mesele de pe podium ar trebui să fie de minimum 1,50 m x 70 cm pentru 2 persoane;

— un fundal a cărui schemă de culori va corespunde cu cea a Conferinței și va fi potrivită pentru cameră (video sau cameră foto); designul va fi supus în prealabil aprobării UIT;

— un pupitru cu un (1) microfon fără fir.

Configurația sălii

— configurație tip sală de clasă, pentru participanții la Conferință și oficialii UIT, cu două (2) rânduri de scaune în spatele fiecărui rând de mese (tip birou);

— zonă desemnată pentru mass-media audiovizuală cu platformă pentru fotografii;

— uși multiple de intrare și ieșire pentru a facilita accesul în și din sala de conferință;

— o „cameră verde” construită în cadrul sau în imediata vecinătate a sălii de conferință pentru a fi utilizată în timpul alegerilor și al votării. Această cameră trebuie să fie asigurată cu o ușă care poate fi încuiată și să fie suficient de mare pentru a acomoda aproximativ 10 persoane (minimum 40 mp).

Cerințe tehnice și audiovizuale (AV)

— un (1) microfon pentru fiecare persoană așezată la prezidiu;

— un (1) microfon la fiecare doi (2) participanți la conferință/oficiali UIT așezați la masă în sală;

— un set de căști pentru fiecare participant la conferință/oficial UIT, inclusiv pentru cei așezați la prezidiu. Fiecare cască va putea fi setată independent pe canalul audio dorit;

— un sistem de sonorizare cu cabine și instalații pentru interpretare simultană, în conformitate cu standardele ISO, în cel puțin șase (6) limbi; patru (4) cabine cu două (2) locuri fiecare și două (2) cabine cu trei (3) locuri fiecare;

— două (2) monitoare în fiecare cabină de interpretare;

— înregistrare audio digitală: o (1) copie a intervențiilor în plen și a canalelor în limba engleză, care va îndeplini următoarele cerințe:

• Produsul va fi sub forma unei/unor înregistrări audio digitale care vor permite comutarea facilă între canale și navigarea ușoară către orice punct al întâlnirii. Pentru a facilita acest lucru va trebui prevăzută o formă de căutare a delegațiilor/observatorilor care au luat cuvântul. Trebuie să existe posibilitatea ca mai mulți utilizatori diferiți să folosească produsul simultan, atât la locul conferinței, cât și la sediul UIT, și posibil chiar și în altă parte, imediat după fiecare întâlnire și postconferință, folosind PC-uri/căști de serviciu sau personale. Sistemul trebuie să fie complet fiabil.

• Sistemul de înregistrare trebuie să fie, de asemenea, adecvat pentru crearea referinței legale a înregistrării întâlnirii. Astfel, pe lângă satisfacerea cerințelor de lizibilitate și fiabilitate menționate mai sus, trebuie să fie ușor de depozitat și durabil;

— cel puțin șase (6) ecrane mari de proiecție, vizibile în mod clar pentru toți participanții la conferință/oficialii UIT și cel puțin patru (4) ecrane plate suplimentare (42”) vizibile de pe podium;

— cel puțin șase (6) proiectoare (HDMI, XVGA, BNC), adecvate pentru proiectarea unei imagini clare pe ecrane mari de proiecție, cu conexiune directă prin cablu, prin cabluri video divizate la computerul folosit pentru prezentări (la sau lângă podium) și la sistemul video;

— sistem audiovizual (incluzând atât camerele de filmat, cât și personalul) pentru a proiecta imaginile vorbitorilor și ale participanților în timp real pe ecranele mari de proiecție din încăperea și pe cele patru (4) ecrane plate de 42” suplimentare de pe podium, așa cum s-a menționat mai sus. Sistemul va permite, de asemenea, inserarea numelui vorbitorului, subtitrarea și afișajul limitei de timp pentru intervenție. Activarea afișajului limitei de timp pentru intervenție va fi controlată de echipa de audiovizual;

— un (1) laptop pe podium conectat la proiectoare pentru prezentări. Specificațiile laptopului pot fi găsite în anexa 3; un (1) ecran suplimentar (17”) pe podium, pentru secretar, lângă președinte;

— infrastructură pentru serviciul de intervenție la distanță (consultați anexa 3 pentru detalii);

— transmisie audio și video pe internet a dezbaterilor în șase (6) limbi (arabă/chineză/engleză/franceză/rusă/spaniolă) plus plen, adică un total de șapte (7) canale;

— transmiterea semnalului (semnalelor) audio (plen + A/C/E/F/R/S) și video din sala de ședințe către centrul de transmisie pe internet și centrul de intervenție la distanță, unde vor fi instalate codificatoarele; în caz contrar, o cabină securizată pentru codificatoarele necesare pentru transmisia pe internet și intervenția la distanță și spațiu de lucru pentru două (2) persoane vor fi instalate în apropierea cabinelor de interpretare;

— infrastructură pentru serviciul de subtitrare (consultați anexa 3 pentru detalii);

— un sistem electronic de gestionare a numelor pentru a solicita intervenția în plen (sistem + ecran de control la prezidiu);

— plăcuță electronică cu numele la pupitru, dacă este disponibilă;

— multi/casetă de presă/mixere cu minimum douăzeci și patru (24) de ieșiri XLR pentru legătura audio directă a reprezentanților media cu sistemul de sunet.

Cerințe IT

— rețea LAN fără fir, cu acces la internet pentru toți participanții la conferință și oficialii UIT conform cerințelor de performanță enumerate în anexa 3;

— rețea LAN Ethernet Gigabit, prin cablu, pe podium, transmisie pe internet, intervenție la distanță, stații de votare și stații de control al accesului;

— prize pentru laptopuri [unul (1) per scaun], inclusiv prezidiu.

b) o (1) sală de conferințe capabilă să găzduiască aproximativ opt sute (800) de persoane, dotată cu:

Prezidiu

— masă de prezidiu (tip birou), podium ridicat, cu zece (10) locuri plus un rând suplimentar de scaune și o masă în spate pentru secretariat. Mesele de pe podium ar trebui să fie de minimum 1,50 m x 70 cm pentru 2 persoane;

— un fundal a cărui schemă de culori va corespunde cu cea a Conferinței și va fi potrivită pentru cameră (video sau foto); designul va fi supus aprobării prealabile a UIT;

— un pupitru cu un (1) microfon fără fir.

¹ În toate spațiile UIT va fi respectată o politică strictă antitumat.

Configurația sălii

— configurație tip sală de clasă, pentru participanții la Conferință și oficialii UIT, cu un (1) rând de scaune în spatele fiecărui rând de mese (tip birou).

Cerințe tehnice și audiovizuale (AV)

— un (1) microfon pentru fiecare persoană așezată la prezidiu;

— un (1) microfon la fiecare doi (2) participanți la Conferință/oficialii UIT așezați la masă în sală;

— un set de căști pentru fiecare participant la Conferință/oficial UIT, inclusiv pentru cei așezați la prezidiu. Fiecare cască va putea fi setată independent pe canalul audio dorit;

— un sistem de sonorizare cu cabine și instalații pentru interpretare simultană, în conformitate cu standardele ISO, în cel puțin șase (6) limbi; patru (4) cabine cu două (2) locuri fiecare și două (2) cabine cu trei (3) locuri fiecare;

— două (2) monitoare în fiecare cabină de interpretare;

— înregistrare audio digitală: o (1) copie a intervențiilor în plen și a canalelor în limba engleză, cu îndeplinirea următoarelor cerințe:

- Produsul va fi sub forma unei/unor înregistrări audio digitale care vor permite comutarea facilă între canale și navigarea ușoară către orice punct al întâlnirii. Pentru a facilita acest lucru va trebui prevăzută o formă de căutare a delegațiilor/observatorilor care au luat cuvântul. Trebuie să existe posibilitatea ca mai mulți utilizatori diferiți să folosească produsul simultan, atât la locul conferinței, cât și la sediul UIT, și posibil chiar și în altă parte, imediat după fiecare întâlnire și postconferință, folosind PC-uri/căști de serviciu sau personale. Sistemul trebuie să fie complet fiabil.

- Sistemul de înregistrare trebuie să fie, de asemenea, adecvat pentru crearea referinței legale a înregistrării întâlnirii. Astfel, pe lângă satisfacerea cerințelor de lizibilitate și fiabilitate menționate mai sus, trebuie să fie ușor de depozitat și durabil;

— cel puțin patru (4) ecrane mari de proiecție, vizibile în mod clar pentru toți participanții la Conferință/oficialii UIT și trei (3) ecrane plate suplimentare (42") vizibile de pe podium;

— cel puțin patru (4) proiectoare (HDMI, XGA, BNC), adecvate pentru proiectarea unei imagini clare pe ecranele mari, cu conexiune directă prin cablu, prin cabluri video divizate la computerul folosit pentru prezentări;

— sistem audiovideo (incluzând atât camerele de filmat, cât și personalul) pentru a proiecta imagini cu vorbitorii și cu participanții la conferință/oficialii UIT în timp real pe ecranele mari de proiecție din sală și pe cele trei (3) ecrane plate de 42" suplimentare de pe podium, așa cum s-a menționat mai sus. Sistemul va oferi, de asemenea, posibilitatea de a insera numele vorbitorului în partea de jos a ecranelor;

— un (1) laptop pe podium conectat la proiectoare. Specificațiile laptopului pot fi găsite în anexa 3;

— un (1) ecran suplimentar (17") pe podium pentru secretar, lângă președinte;

— transmisie audio și video pe internet a dezbaterilor în șase (6) limbi (arabă/chineză/engleză/franceză/rusă/spaniolă) plus plen, adică un total de șapte (7) canale;

— transmisie audio și video pe internet pentru sesiunea Consiliului din 24 septembrie 2022;

— infrastructură pentru serviciul de intervenție la distanță (consultați anexa 3 pentru detalii) pentru sesiunea Consiliului din 24 septembrie 2022;

— transmiterea semnalului audio (plen + A/C/E/F/R/S) din sala de ședințe către centrul de transmisie pe internet și centrul de intervenție la distanță, unde vor fi instalate codificatoarele, în caz contrar, o cabină securizată pentru codificatoarele necesare pentru transmisia pe internet și intervenția la distanță și spațiu de lucru pentru două (2) persoane vor fi instalate în apropierea cabinelor de interpretare;

— un sistem electronic de gestionare a numelor pentru solicitarea intervențiilor în plen (sistem + ecran de control la prezidiu);

— infrastructură pentru serviciul de subtitrare (consultați anexa 3 pentru detalii).

Cerințe IT

— rețea LAN, fără fir, cu acces la internet pentru toți participanții la Conferință/oficialii UIT conform cerințelor de performanță enumerate în anexa 3;

— rețea LAN Ethernet Gigabit, prin cablu, pe podium, transmisie internet, stații de intervenție la distanță și de control al accesului;

— prize pentru laptopuri [o (1) priză per loc], inclusiv la prezidiu.

c) o (1) sală de conferințe capabilă să găzduiască aproximativ cinci sute (500) de persoane, dotată cu:

Prezidiu

— o masă de prezidiu (tip birou), podium ridicat, cu opt (8) locuri plus un rând suplimentar de scaune și o masă în spate pentru secretariat. Mesele de pe podium ar trebui să fie de minimum 1,50 m x 70 cm pentru 2 persoane;

— un fundal a cărui schemă de culori va corespunde cu cea a Conferinței și va fi potrivită pentru cameră (video sau foto); designul va fi supus aprobării prealabile a UIT.

Configurația sălii

— configurație tip sală de clasă, pentru participanții la Conferință și oficialii UIT, cu un (1) rând de scaune în spatele fiecărui rând de mese (tip birou)

Cerințe tehnice și audiovizuale (AV)

— un (1) microfon pentru fiecare persoană așezată la prezidiu;

— un (1) microfon la fiecare doi (2) participanți la conferință/oficialii UIT așezați la masă în sală;

— un set de căști pentru fiecare participant la Conferință/oficial UIT, inclusiv pentru cei așezați la prezidiu. Fiecare cască va putea fi setată independent pe canalul audio dorit;

— un sistem de sonorizare cu cabine și instalații pentru interpretare simultană, în conformitate cu standardele ISO, în cel puțin șase (6) limbi; patru (4) cabine cu două (2) locuri fiecare și două (2) cabine cu trei (3) locuri fiecare;

— două (2) monitoare în fiecare cabină de interpretare;

— înregistrare audio digitală: o (1) copie a intervențiilor în plen și a canalelor în limba engleză;

— două (2) ecrane mari de proiecție, vizibile în mod clar pentru toți participanții la Conferință/oficialii UIT și două (2) ecrane plate suplimentare (42") vizibile de pe podium;

— două (2) proiectoare (HDMI, XGA, BNC), adecvate pentru proiectarea unei imagini clare pe ecranele mari, cu conexiune directă prin cablu, prin cabluri video divizate la computerul folosit pentru prezentări;

— un sistem audiovideo (incluzând camerele de filmat și personalul) pentru proiectarea imaginii vorbitorului și a participanților în timp real pe ecranele mari din încăperea și pe cele două (2) ecrane plate suplimentare (42") de pe podium, cum a fost menționat mai sus;

— un (1) laptop pentru proiectii. Specificațiile laptopului pot fi găsite în anexa 3;

— un (1) ecran suplimentar (17") pe podium, pentru secretarul de lângă președinte;

— transmisie audio și video pe internet a dezbaterilor în șase (6) limbi (arabă/chineză/engleză/franceză/rusă/spaniolă) plus plen, adică un total de șapte (7) canale;

— transmiterea semnalului audio (plen + A/C/E/F/R/S) din sala de ședințe către centrul de transmisie pe internet unde vor fi instalate codificatoarele; în caz contrar, o cabină securizată pentru codificatoarele necesare pentru transmisia pe internet și spațiu de lucru pentru două (2) persoane vor fi instalate în apropierea cabinelor de interpretare;

— un sistem electronic de gestionare a numelor pentru a solicita intervenția în plen (sistem + ecran de control la prezidiu);
 — infrastructură pentru serviciul de subtitrare (consultați anexa 3 pentru detalii).

Cerințe IT

— rețea LAN, fără fir, cu acces la internet pentru toți participanții la Conferință/oficialii UIT conform cerințelor de performanță enumerate în anexa 3;

— rețea LAN Ethernet Gigabit, prin cablu, pe podium și transmisie pe internet;

— prize pentru laptopuri (o (1) priză per loc), inclusiv la prezidiu;

d) o (1) sală de conferințe capabilă să găzduiască aproximativ patru sute (400) de persoane, dotată cu:

Prezidiu

— o masă de prezidiu (tip birou), podium ridicat, cu șase (6) locuri plus un rând suplimentar de scaune și o masă în spate pentru secretariat. Mesele de pe podium ar trebui să fie de minimum 1,50 m x 70 cm pentru 2 persoane;

— un fundal a cărui schemă de culori va corespunde cu cea a Conferinței și va fi potrivită pentru cameră (video sau foto); designul va fi supus aprobării prealabile a UIT.

Configurația sălii

— configurație tip sală de clasă, pentru participanții la Conferință și oficialii UIT, cu un (1) rând de scaune în spatele fiecărui rând de mese (tip birou).

Cerințe tehnice și audiovizuale (AV)

— un (1) microfon pentru fiecare persoană așezată la prezidiu;

— un (1) microfon la fiecare doi (2) participanți la Conferință/oficialii UIT așezați la masă în sală;

— un set de căști pentru fiecare participant la Conferință/oficial UIT, inclusiv pentru cei așezați la prezidiu. Fiecare cască va putea fi setată independent pe canalul audio dorit;

— un sistem de sonorizare cu cabine și instalații pentru interpretare simultană, în conformitate cu standardele ISO, în cel puțin șase (6) limbi; patru (4) cabine cu două (2) locuri fiecare și două (2) cabine cu trei (3) locuri fiecare;

— două (2) monitoare în fiecare cabină de interpretare;

— înregistrare audio digitală: o (1) copie a intervențiilor în plen și a canalelor în limba engleză;

— un (1) ecran mare de proiecție, vizibil în mod clar pentru toți participanții la conferință/oficialii UIT și pentru cei de la prezidiu;

— un (1) proiector (HDMI, X VGA, BNC), adecvat pentru proiectarea unei imagini clare pe ecranul mare, cu conexiune directă prin cablu, prin cabluri video divizate la computerul folosit pentru prezentări;

— un sistem audiovideo (incluzând camerele de filmat și personalul) pentru proiectarea imaginilor cu vorbitorii și cu participanții în timp real pe ecranele mari din încăperea, cum a fost menționat mai sus;

— un (1) laptop pentru proiecții. Specificațiile laptopului pot fi găsite în anexa 3;

— un (1) ecran suplimentar (17") pe podium, pentru secretarul de lângă președinte;

— transmisie audio pe internet a dezbaterilor în șase (6) limbi (arabă/chineză/engleză/franceză/rusă/spaniolă) plus plen, adică un total de șapte (7) canale;

— transmiterea semnalului audio (plen + A/C/E/F/R/S) din sala de ședințe către centrul de transmisie pe internet unde vor fi instalate codificatoarele; în caz contrar, o cabină securizată pentru codificatoarele necesare pentru transmisia pe internet și spațiu de lucru pentru două (2) persoane vor fi amenajate în apropierea cabinelor de interpretare;

— un sistem electronic de gestionare a numelor pentru a solicita intervenția în plen (sistem + ecran de control la prezidiu).

Cerințe IT

— rețea LAN, fără fir, cu acces la internet pentru toți participanții la Conferință/oficialii UIT conform cerințelor de performanță enumerate în anexa 3;

— rețea LAN Ethernet Gigabit, prin cablu, pe podium și transmisie pe internet;

— prize pentru laptopuri [o (1) priză per loc], inclusiv la prezidiu;

e) o (1) sală de conferințe capabilă să găzduiască aproximativ două sute (200) de persoane, dotată cu:

Prezidiu

— o masă de prezidiu (tip birou), podium ridicat, cu șase (6) locuri. Mesele de pe podium ar trebui să fie de minimum 1,50 m x 70 cm pentru 2 persoane.

Configurația sălii

— configurație tip sală de clasă, pentru participanții la Conferință și oficialii UIT, cu un (1) rând de scaune în spatele fiecărui rând de mese (tip birou).

Cerințe tehnice și audiovizuale (AV)

— un sistem de sonorizare;

— un (1) microfon pentru fiecare persoană așezată la prezidiu;

— un (1) microfon la fiecare doi (2) participanți la Conferință/oficialii UIT așezați la masă;

— un (1) ecran mare de proiecție, vizibil în mod clar pentru toți participanții la Conferință/oficialii UIT și pentru cei de la prezidiu;

— un (1) proiector (HDMI, X VGA, BNC), adecvat pentru proiectarea unei imagini clare pe ecranul mare, cu conexiune directă prin cablu, prin cabluri video divizate la computerul folosit pentru prezentări;

— un (1) laptop pentru proiecții. Specificațiile laptopului pot fi găsite în anexa 3.

Cerințe IT

— rețea LAN, fără fir, cu acces la internet pentru toți participanții la Conferință/oficialii UIT conform cerințelor de performanță enumerate în anexa 3;

— rețea LAN Ethernet Gigabit, prin cablu, doar pentru prezidiu;

— prize pentru laptopuri [o (1) priză per loc], inclusiv la prezidiu;

f) o (1) sală de conferințe capabilă să găzduiască aproximativ șaptezeci și cinci (75) de persoane, dotată cu:

Configurația sălii

— configurație în formă de U, pentru participanții la conferință/oficialii UIT, cu patruzeci (40) de locuri la masă, cu un (1) rând de scaune în spate, pentru a atinge un total de șaptezeci și cinci (75) de locuri;

— un fundal a cărui schemă de culori va corespunde cu cea a Conferinței și va fi potrivită pentru cameră (video sau foto); designul va fi supus aprobării prealabile a UIT.

Cerințe tehnice și audiovizuale (AV)

— un (1) microfon pentru fiecare persoană așezată la prezidiu [șase (6) locuri] (partea de jos a formei U);

— un (1) microfon la fiecare doi (2) participanți la Conferință/oficialii UIT așezați în laterale;

— un set de căști pentru fiecare participant la conferință/oficial UIT. Fiecare cască va putea fi setată independent pe canalul audio dorit;

— un (1) ecran mare de proiecție, vizibil în mod clar pentru toți participanții la Conferință/oficialii UIT;

— un (1) proiector (HDMI, X VGA, BNC), adecvat pentru proiectarea unei imagini clare pe ecranul mare, cu conexiune directă la computer;

— un (1) laptop pentru proiecții. Specificațiile laptopului pot fi găsite în anexa 3;

— un sistem de sonorizare cu cabine și instalații pentru interpretare simultană, în conformitate cu standardele ISO, în cel puțin trei (3) limbi; două (2) cabine cu două (2) locuri fiecare și o (1) cabină cu trei (3) locuri;

- două (2) monitoare în fiecare cabină de interpretare;
- înregistrare audio digitală a sesiunilor: plen și canalele în limba engleză;
- un sistem audiovideo (incluzând camerele de filmat și personalul) pentru proiectarea imaginilor cu vorbitorii și cu participanții în timp real pe ecranul mare din încăpere;
- infrastructură pentru serviciul de intervenție la distanță (consultați anexa 3 pentru detalii);
- transmisia audio și video a dezbaterilor pentru conferința de presă, inclusiv subtitrare în timp real;
- transmiterea semnalului (semnalelor) audio și video (plen + E) din sala de ședințe către centrul de transmisie pe internet și centrul pentru intervenții la distanță, unde vor fi instalate codificatoarele; în caz contrar, o cabină securizată pentru codificatoarele necesare pentru transmisia pe internet și intervențiile la distanță și spațiu de lucru pentru două (2) persoane vor fi amenajate în apropierea cabinelor de interpretare;
- multi/press box, mixer cu minimum douăsprezece (12) ieșiri XLR pentru legătura audio directă a reprezentanților media la sistemul de sonorizare.

Cerințe IT

- rețea LAN, fără fir, cu acces la internet pentru toți participanții la conferință/oficialii UIT conform cerințelor de performanță enumerate în anexa 3;
 - rețea LAN Ethernet Gigabit, prin cablu, pentru prezidiu, transmisie pe internet și intervenție la distanță;
 - prize pentru laptopuri [o (1) priză per loc].
- g) două (2) săli de conferință capabile să găzduiască aproximativ o sută (100) de persoane, fiecare dotată cu:

Prezidiu

- o masă de prezidiu (tip birou), podium ridicat, cu șase (6) locuri.

Configurația sălii

- configurație tip sală de clasă, pentru participanții la Conferință și oficialii UIT, cu un (1) rând de scaune în spatele fiecărui rând de mese (tip birou).

Cerințe tehnice și audiovizuale (AV)

- un sistem de sonorizare;
- un (1) microfon pentru fiecare persoană așezată la prezidiu;
- un (1) microfon la fiecare doi (2) participanți la Conferință/oficialii UIT așezați la masă;
- un (1) ecran mare de proiecție, vizibil în mod clar pentru toți participanții la Conferință/oficialii UIT și pentru cei așezați la prezidiu;
- un (1) proiector (HDMI, XVGA, BNC), adecvat pentru proiectarea unei imagini clare pe ecranul mare, cu conexiune directă prin cablu, prin cabluri video divizate la computerul folosit pentru prezentări;
- un (1) laptop pentru proiecții. Specificațiile laptopului pot fi găsite în anexa 3.

Cerințe IT

- rețea LAN, fără fir, cu acces la internet pentru toți participanții la Conferință/oficialii UIT conform cerințelor de performanță enumerate în anexa 3;
- rețea LAN Ethernet Gigabit, prin cablu, doar pentru prezidiu;
- prize pentru laptopuri [o (1) priză per loc].

- h) trei (3) săli de conferință capabile să găzduiască aproximativ cincizeci (50) de persoane, dotate cu:

Configurația sălii

- stil cameră de consiliu;
- mese și scaune pentru aproximativ cincizeci (50) persoane.

Cerințe tehnice și audiovizuale (AV)

- un sistem de sonorizare cu un (1) microfon la fiecare doi (2) participanți la Conferință/oficialii UIT;
- un (1) ecran mare de proiecție, vizibil în mod clar pentru toți participanții la Conferință/oficialii UIT;

- un (1) proiector (HDMI, XVGA, BNC), adecvat pentru proiectarea unei imagini clare pe ecran, cu conexiune directă prin cablu, prin cabluri video divizate la computerul folosit pentru prezentări;

- un (1) laptop pentru proiecții. Specificațiile laptopului pot fi găsite în anexa 3.

Cerințe IT

- rețea LAN, fără fir, cu acces la internet pentru toți participanții la Conferință/oficialii UIT conform cerințelor de performanță enumerate în anexa 3;
- prize pentru laptopuri [o (1) priză per loc].

- i) o (1) sală de conferință pentru Comitetul editorial, dotată cu:

- mese mari și scaune pentru aproximativ treizeci (30) de persoane, configurate în formă de U;

- un (1) microfon fără fir cu stativ;

- două (2) ecrane mari de proiecție, vizibile în mod clar pentru toți membrii Comitetului editorial;

- două (2) proiectoare (HDMI, XVGA, BNC), adecvate pentru proiectarea de imagini clare pe ecrane, cu conexiune directă prin cablu, prin cabluri video divizate la computerul folosit pentru prezentări;

- două (2) computere sau laptopuri. Specificațiile laptopului pot fi găsite în anexa 3;

- rețea LAN, fără fir, cu acces la internet pentru toți membrii Comitetului editorial, conform cerințelor de performanță enumerate în anexa 3;

- rețea LAN Ethernet Gigabit, prin cablu (număr specificat în tabelul de cerințe);

- prize pentru laptopuri [o (1) priză per loc].

- j) circa cincisprezece (15) săli de reuniuni capabile să găzduiască între zece (10) și douăzeci (20) de persoane, organizate stil cameră de consiliu, mese și scaune într-o zonă fără zgomot (în caz contrar vor fi necesare microfoane). Aceste încăperi vor fi folosite pentru reuniunile restrânse ale comitetelor și pentru reuniunile bilaterale.

Toate sălile de conferință vor fi dotate cu mese [tip birou, preferabil cu lățimea de ~ șaizeci (60) centimetri] pentru participanții la Conferință/oficialii UIT.

Apă minerală îmbuteliată sau cafele cu apă plată și pahare vor fi amplasate pe fiecare masă principală și în cabinetele de interpretare.

Dozatoare de apă vor fi disponibile la intrarea în fiecare sală și în întreaga locație. Se vor evita paharele de unică folosință.

Toate sălile de conferință vor fi complet operaționale, conform datelor și orelor operaționale specificate în tabelul de cerințe.

1.2. Birouri

Birouri individuale, cu o bună izolare fonică și lumină naturală (în măsura posibilităților) pentru președintele Conferinței, președinții și secretarii comitetelor, pentru oficialii aleși (și pentru noii oficiali aleși) ai UIT și secretariatele lor. Este necesar ca aceste birouri să fie în imediata vecinătate a sălii de plen.

Rețea LAN, fără fir, cu acces la internet și acces prin cablu sau wireless la rețeaua „Blue LAN” pentru toți oficialii UIT conform cerințelor de performanță enumerate în anexa 3.

În măsura în care este posibil, este recomandat ca birourile pentru personalul UIT și personalul local să aibă lumină naturală.

Numărul de birouri necesare va fi stabilit de către UIT în funcție de schema de personal și de configurația locului de desfășurare a Conferinței.

În ceea ce privește mobila/echipamentele, UIT va pregăti în timp util un tabel de cerințe care va conține cantitatea și tipul de birouri și echipamente necesare. Cantitățile depind de schema de personal și de configurația locului de desfășurare a Conferinței.

Dozatoare de apă vor fi plasate în apropierea birourilor. Se vor evita paharele de unică folosință.

Disponibilitatea și operabilitatea: un număr suficient de birouri vor fi disponibile pentru personalul care sosește pe data de 12 septembrie 2022, iar alte birouri vor fi puse la dispoziție în funcție de data de sosire a personalului UIT (consultați tabelul de cerințe).

1.3. Zone

Toate zonele de lucru vor avea lumină naturală, în măsura posibilităților.

1.3.1. Pentru oficialii UIT

— cameră tehnică securizată/dulapuri cu cabluri pentru serverele UIT și echipamentele de rețea (consultați anexa 3 pentru detalii);

— cameră mare pentru multiplicarea și distribuirea documentelor și a cadourilor, cu aer condiționat, echipament adecvat și prize:

- loc de depozitare pentru documente și cadouri;
- trei (3) imprimante rapide, o sută douăzeci (120) de pagini/minut;
- sortare și capsare automată recto/verso;
- conectivitate LAN Fast-Ethernet, prin cablu;
- hârtie perforată sau un (1) perforator electric de mare capacitate;
- stoc suficient de capse pentru capsatoarele automate;

— zonă dedicată presei, constând dintr-un birou UIT și un centru media pentru jurnaliști;

— un studio video/podcast/foto — un spațiu mare multifuncțional, izolat fonic (design TBC) pentru livrarea de mesaje video, interviuri video, interviuri podcast, videoclipuri și acces media selectat. În plus, zone mici pentru înregistrări video în jurul locației [aproximativ șaiszeci de metri pătrați (~ 60 m², cu acoperiș înalt de cel puțin doi (2) m)], care vor fi complet echipate de către Guvern și/sau furnizorul de servicii, incluzând în special:

• pereți din sticlă și covor în stil zonă VIP — patru (4) scaune și o (1) masă de cafea mică și o (1) masă rotundă mobilă mai mare (izolat fonic cu ușă și acoperiș);

• o cameră de control separată (alături de studio) izolată fonic cu ușă și acoperiș. Spoturi LED pentru acoperiș care pot fi pornite și oprite în studio;

• trei (3) încăperi pentru editare (alături de studio), cu birouri și scaune de birou, precum și spațiu de depozitare, cu posibilitatea blocării accesului; izolat fonic cu ușă și acoperiș; spoturi LED pentru acoperiș care pot fi pornite și oprite în studio;

• o zonă de administrare a producției audio/video cu două până la trei (2—3) birouri și dulapuri de depozitare cu încuietori pentru echipamente;

• un fundal în studio a cărui schemă de culori va corespunde cu cea a Conferinței și va fi potrivită pentru cameră (video sau cameră foto); designul va fi supus aprobării prealabile a UIT;

• numeroase surse de energie pentru echipamentele audiovizuale portabile;

• wireless LAN cu acces la internet de mare viteză;

• minimum trei (3) conexiuni la internet de mare viteză prin cablu în încăperile în care se realizează editarea;

• o conexiune între centrul de transmisie pe internet și studioul TV pentru recepționarea semnalului de transmisie pe internet în formatul corespunzător pentru difuzare;

• A/C (controlabil direct din studio);

• spoturi LED pentru acoperiș care pot fi pornite și oprite în studio;

— echipament studio TV, care să includă:

• trei (3) camere de filmare [una (1) preferabil în format wide] cu lentile Std CCUs (XDCam sau similar) — format 1920 X 1080 FULL HD (PAL) cu trepiede și toate cablajele necesare;

• patru microfoane de masă cu stativ pentru podcast;

• un (1) mixer video precum Sony AnyCast și un (1) mixer audio;

• hard disk sau recordere SxS pentru fiecare cameră (ISO, precum și mix);

• un (1) monitor de studio conectat la internet pentru interviuri la distanță;

• trei (3) sau mai multe lumini principale de studio (cu stative și difuzoare) de intensitate variabilă, LED sau Kino-flo Diva-Lite fluorescent sau Tungsten, quartz, HMI;

• patru (4) sau mai multe lumini secundare și spoturi, cu difuzoare de lumină pentru fundal (și reflectoare, dacă este posibil);

• patru (4) microfoane pentru lavalieră, cu receptoare și transmițătoare — cablaj adițional (cablare XLR la camere dacă există microfoane legate prin cablu), în cazul în care va fi necesar;

• monitor de studio conectat la ieșirea din mixerul Vision (pentru regizor);

• trei (3) laptopuri Mac Pro pentru editare (inclusiv Final Cut Pro X) cu ecran/e mare/i și monitoare cu difuzoare, precum și căști audio de calitate superioară;

• două (2) camere video XD cu înregistrare/redare sau similar;

• patru (4) hard drivere pentru transferul/editarea și copie de rezervă minim Rushes 2TB, USB-C/USB-3;

• o (1) cameră mobilă Sony EOS C300 MkII (sau similar) cu kit ENG complet (lumini, sunet, trepied etc.) pentru capturarea de imagini în afara studioului;

— un salon pentru interpreți și un salon pentru alți oficiali ai UIT;

— o zonă de depozitare pentru cutii goale și cutii metalice (expediere UIT).

1.3.2. Pentru țara gazdă

— zonă destinată țării gazdă;

— zona comitetului de organizare.

1.3.3. Pentru participanții la Conferință

— zonă de primire și înregistrare a participanților la Conferință [șapte (7) stații de lucru], cu back office separat cu ușă comunicantă între cele două zone;

— un salon pentru membrii UIT care să cuprindă un magazin, stâlpi media, cafenea (administrată de țara gazdă) cu fotolii și stații de încărcare;

— o platformă elevată (sau zonă adecvată), pentru aproximativ două sute (200) de persoane, pentru fotografie de grup;

— cybercafé (consultați anexa 3);

— șase sute (600) de dulapuri cu încuietori pentru laptopuri/efecte personale;

— locuri multiple de relaxare amplasate în perimetrul de desfășurare a Conferinței;

— birou de informații generale cu personal al țării gazdă;

— un agent de turism la locul de desfășurare a Conferinței pentru reconfirmarea, redirectionarea și emiterea biletelor de avion;

— bancă sau bancomat, în perimetrul de desfășurare a Conferinței;

— zonă destinată pauzelor de cafea (la prețuri comerciale rezonabile);

— bufet (la prețuri comerciale rezonabile);

— disponibilitate de băuturi răcoritoare și mâncare atunci când sunt prevăzute sesiuni de seară/noapte/sfârșit de săptămână;

— salon mare VVIP/VIP cu mobilier de lux și băuturi răcoritoare;

— serviciu medical disponibil 24 de ore pe zi și personal de specialitate la fața locului, precum și servicii de ambulanță și personal. A se vedea anexa 4 pentru mai multe informații;

— camere de rugăciune;

— birou pentru obiecte pierdute;

— în apropierea acestor zone vor fi disponibile mai multe dozatoare de apă. Se vor evita paharele de unică folosință.

Toate aceste birouri/spații vor fi operaționale și complet echipate, cu conectivitate și mobilier, astfel cum este indicat în tabelul de cerințe ce va fi elaborat de către UIT în timp util.

2. Facilități/Servicii

— cerințe IT (consultați anexa nr. 3);

— aer condiționat (sau de încălzire) la o temperatură constantă de douăzeci și patru (24) de grade Celsius, lumină, apă și servicii de curățenie în spațiile Conferinței descrise mai sus. Dacă este posibil, temperaturile și iluminatul vor fi reglementate pentru încăperile neocupate;

— coșuri de reciclare vor fi disponibile în întreaga locație.

Facilități de prim ajutor la fața locului și personal dedicat vor fi puse la dispoziție pe durata Conferinței, douăzeci și patru (24) de ore pe zi, șapte (7) zile pe săptămână. Pentru serviciile de urgență, Guvernul va asigura transportul imediat cu ambulanța și internarea la un spital. A se vedea anexa nr. 4 pentru mai multe informații;

— clipuri video ce vor fi redade în sălile de conferință pe măsură ce participanții își ocupă locurile; designul va fi supus aprobării prealabile a UIT;

— sistem audio public pentru a putea face anunțuri în întreaga locație;

— un număr suficient de ecrane plate mari (plasmă, LCD sau LED) dispuse strategic în locație și conectate la un sistem de afișare a informațiilor capabil să prezinte materiale media mixte (videoclipuri, fotografii, prezentări, tweet-uri live, anunțuri, semnalizare a camerei, programul întâlnirilor). Numărul urmează să fie confirmat într-o etapă ulterioară;

— un serviciu de rezervare a camerelor de hotel, cu posibilitatea de a schimba rezervările pentru oficialii UIT. Acest serviciu va fi, de asemenea, disponibil participanților la Conferință la tarife comerciale rezonabile. Dacă este posibil, participanții la Conferință vor putea să își modifice rezervările la hotel fără a fi nevoiți să suporte penalități financiare nerezonabile. Se înțelege că astfel de rezervări sau orice penalități nu vor atrage nicio răspundere pentru Guvern sau UIT. Pentru participanții la conferință va fi oferită o selecție de diferite categorii de hoteluri, de la 2* până la 5*. Hotelurile vor oferi conectivitate rapidă la internet, vor fi situate la câțiva pași sau vor fi ușor accesibile cu transportul public de la locație și, în mod ideal, vor avea o politică de protejare a mediului/durabilitate în vigoare;

— aranjamentele pentru oficialii UIT vor include check-in timpuriu și check-out târziu conform datelor de sosire/plecare, iar conectivitatea la internet din camere va fi inclusă în prețul cazării;

— un agent de turism la fața locului pentru servicii precum reconfirmarea, redirectionarea și emiterea biletelor de avion;

— un birou de informații locale pentru participanții la Conferință;

— birou de primire la aeroport pentru participanții la Conferință și pentru oficialii UIT participanți;

— vor fi puse la dispoziție mașini, șoferi și servicii de pază așa cum se detaliază în anexa nr. 4;

— o mașină de curtoazie personală cu șofer pentru VVIP/VIP-uri, atunci când este necesar, pe durata participării acestora la Conferință, inclusiv transportul de la/către aeroport. Transportul personalului UIT, la sosire, de la aeroport la hoteluri și, la finalul Conferinței, de la hoteluri la aeroport. Pe durata Conferinței, oficialii UIT pot beneficia de serviciul de transfer menționat mai jos;

— va fi asigurat transportul participanților la Conferință cu autocarul, la sosire, de la aeroport la hotelurile enumerate pe pagina de internet și înapoi la aeroport la finalul Conferinței. Pe durata Conferinței vor fi organizate transferuri cu autocarul de la hotelurile enumerate pe pagina de internet la locația Conferinței și retur. Orarul transferurilor (inclusiv pentru sesiunile de noapte, după caz) va fi stabilit de UIT în consultare cu Guvernul;

— o procedură de urmat de administrații sau alte entități care doresc să trimită colete care conțin cadouri/suveniruri pentru a fi distribuite participanților la Conferință în timpul Conferinței, pentru a beneficia de facilități de intrare fără taxe vamale. Această procedură va fi postată pe site-ul web;

— acces la și instalații în incinta locului de desfășurare a Conferinței pentru participanții la Conferință și/sau oficialii UIT și/sau personalul local cu dizabilități, inclusiv pentru podiumul din sălile principale de întâlnire.

Informații utile în limba engleză sau în cele șase (6) limbi oficiale ale UIT despre oraș și zonele din apropiere trebuie să fie disponibile în suficiente exemplare pentru toți participanții la Conferință și pentru oficialii UIT pe site-ul web al țării gazdă.

3. Personal

O schemă a personalului va fi pregătită în timp util de UIT pentru personalul detașat de la UIT, pentru interpreți și pentru personalul local.

Guvernul va furniza Conferinței personal local (inclusiv personal de securitate, a se consulta anexa nr. 4 pentru mai multe informații), fără costuri pentru UIT, în conformitate cu dispozițiile specificate în schema de personal care vor fi agreeate de părți.

4. Comitetul gazdă

Cu cel puțin douăsprezece (12) luni înainte de începerea Conferinței, Guvernul va furniza UIT o listă cu numele, funcțiile și datele de contact ale tuturor persoanelor care fac parte din Comitetul țării gazdă.

Această listă va include detaliile tuturor organismelor și autorităților din toate zonele de activitate relevante, incluzând, fără a se limita la: poliție, securitate, servicii medicale și ambulanță, media, protocol, vize, vamă, transport, hoteluri, logistică, IT.

ANEXA Nr. 3

Cerințe de tehnologie a informației (IT)

În conformitate cu articolul VII din prezentul acord, Guvernul va lua toate măsurile necesare pentru a pune la dispoziția UIT, în mod gratuit, infrastructura IT, echipamentele și serviciile descrise în prezenta anexă, într-o manieră considerată adecvată de UIT pentru asigurarea desfășurării corespunzătoare a Conferinței. Infrastructura IT, echipamentele și serviciile furnizate vor oferi aceleași funcționalități și performanțe precum cele disponibile la sediul UIT.

Guvernul va implica UIT în procesul de selecție a echipamentelor. Orice echipament ales trebuie aprobat de ambele părți înaintea plasării unei comenzi. Selecția echipamentelor va trebui finalizată până la 30 septembrie 2021, pentru a avea timp suficient pentru achiziționare/închiriere,

livrare și pregătire. Poate fi necesar un timp de pregătire mai mare, în funcție de cum decurg procedurile de achiziții ale Guvernului.

Locul de desfășurare a Conferinței și infrastructura ICT și electrică preinstalată vor trebui puse la dispoziția echipelor de suport IT ale părților înainte de data de 1 septembrie 2022, în vederea efectuării pregătirilor necesare. Guvernul trebuie să se asigure că există spațiu pentru serverul UIT și pentru echipamentele de rețea, energie electrică stabilă și adecvată și aer condiționat, susținute de surse de alimentare neîntreruptă (UPS), cu conectivitate LAN la camera IT și dulapuri de cabluri, înaintea sosirii echipei de suport IT a UIT (programată pentru 12 septembrie 2022). Poate fi necesar un generator de urgență,

în eventualitatea în care sursele de energie locale fac obiectul unor întreruperi de curent mai lungi decât pot susține bateriile UPS.

Rețeaua de voce și de date va rămâne operațională pentru cel puțin o (1) zi întreagă după încheierea Conferinței.

Echipele IT ale părților vor colabora pentru a stabili intervalul de timp în care vor fi livrate infrastructura și serviciile.

1. Cerințe de rețea

1.1. Cerințe generale

O rețea fizică Ethernet constând din două (2) rețele logice: o rețea internă pentru operațiunile UIT, denumită *Blue LAN*, și o rețea externă pentru participanții la Conferință/oficialii UIT, denumită *Green LAN*. Un firewall redundant separă cele două rețele și ambele rețele vor avea acces la internet.

Guvernul va furniza tot echipamentul de rețea (de exemplu, hub-uri, întrerupătoare, routere), cablurile și echipamentele necesare pentru implementarea rețelelor Blue și Green. Rețeaua va fi dedicată Conferinței și va fi operațională (fără servere) înainte de sosirea echipei IT a UIT. Guvernul va fi responsabil pentru furnizarea modelului OSI straturile 1 și 2 ale componentelor rețelelor Blue și Green, rutarea stratului 3 al rețelei Green și a firewall-ului pentru protejarea ambelor rețele Blue și Green, în timp ce UIT va furniza routerele pentru gestionarea rutării stratului 3 al rețelei Blue.

Infrastructura de cablare va avea cabluri și puncte de conexiune a rețelei bine marcate; cablurile din cupru vor fi de categoria 5 sau peste standard; fibra poate fi multi-mode sau mono-mode, în funcție de distanța dintre cele două capete de rețea.

Rețeaua va avea redundanță la nivelul central. Comutatoarele de margine cu douăzeci și patru (24) sau mai multe porturi vor avea legături ascendente duble, utilizând Gigabit Ethernet, la două (2) comutatoare centrale diferite, într-un mod echilibrat de încărcare. Această redundanță va trebui sporită cu tehnologiile adecvate, cum ar fi VRRP/HSRP și protocoalele de acoperire (*spanning tree protocols*); nu trebuie să existe mai mult de patruzeci și opt (48) de dispozitive per comutator de margine sau mai mult de 4 calculatoare sau imprimante per hub. Porturile de pe comutatoarele de margine trebuie să fie pline în proporție de maximum 90% pentru a putea satisface cerințele de ultim moment.

În fiecare dulap de cabluri în care sunt amplasate comutatoarele de margine trebuie să fie disponibile câteva porturi Gigabit Ethernet pentru conectarea calculatoarelor care necesită un randament mai mare.

Toate echipamentele de rețea selectate vor fi certificate de producător pentru operarea într-un mediu de rețea mediu și mare. În condiții de operare normale, timpul mediu de răspuns al semnalului de rețea de la orice calculator conectat prin fir la serverele locale sau la portal (*gateway*) nu ar trebui să fie mai mare de o (1) milisecundă.

Echipamentul de rezervă cu toate comutatoarele de margine configurate pentru a fi „gata de utilizare” va fi disponibil la fața locului.

Toate calculatoarele sau serverele instalate vor avea acces la internet prin intermediul furnizorului local de servicii de internet. Calculatoarele conectate prin rețeaua Green LAN vor putea accesa internetul direct, în timp ce calculatoarele conectate prin rețeaua Blue LAN vor putea accesa internetul printr-un server proxy oferit de UIT.

Comutatoarele furnizate vor susține VLAN-urile și protocolul de *trunking* 802.1q și protocoalele de acoperire (*rapid-spanning tree protocols*).

Rețeaua va fi livrată cu instrumente de monitorizare și gestionare a securității, cu avertizare prin e-mail sau SMS, pentru a permite identificarea rapidă a anomaliilor rețelei.

Documentația actualizată și detaliată a întregii rețele și procedurile de operare vor fi ușor accesibile echipei IT a UIT.

1.2. Rețeaua privată a UIT Blue-LAN, inclusiv LAN fără fir în sălile de conferință

Prima rețea (logică) va consta într-o rețea dedicată UIT (denumită *Blue-LAN*), care va susține întreaga activitate a Conferinței. Această rețea locală prin cablu va cuprinde segmente Ethernet de 10/100/1000 Mbps pentru conectarea laptopurilor, calculatoarelor, imprimantelor și serverelor.

Rețeaua Blue-LAN va fi conectată la sediul UIT din Geneva printr-o legătură la internet terestră tip duplex de 2 x 300 Mbps, după cum este descris în secțiunea 2 de mai jos.

Va exista acoperire Wi-Fi în toate sălile de conferință pentru a permite oficialilor UIT să se conecteze la rețeaua Blue-LAN:

a) LAN-ul wireless trebuie să fie conform cu protocolul 802.11a, b, g, n, ac și Wi-Fi (plus orice standarde generale noi adoptate la momentul Conferinței sunt de dorit);

b) rețelele LAN fără fir vor susține protocoale comune de criptare (de exemplu, WEP, WPA, WPA2) și autentificare bazată pe portalul web;

c) timpul mediu-țintă de răspuns al semnalului de la laptopuri la gateway nu va depăși douăzeci (20) ms în condiții normale de încărcare;

d) randamentul mediu-țintă pentru fiecare laptop asociat va fi de cinci (5) Mbps sau peste;

e) punctele de acces wireless vor fi controlate central pentru a permite reconfigurarea rapidă sau autoreconfigurarea, dacă este posibil, a punctelor de acces pentru a se adapta la condițiile de încărcare schimbătoare din sălile de conferințe și blocarea laptopurilor individuale în caz de probleme cauzate de viruși;

f) SSID-ul va fi comunicat Guvernului în momentul instalării.

Rețeaua Blue-LAN va fi complet operațională (inclusiv toate serviciile rețelei) până la data de 15 septembrie 2022, ora 8,00.

Echipele de suport IT ale părților vor colabora pentru finalizarea proiectării rețelei.

1.3. Rețeaua Green-LAN pentru delegați, inclusiv rețeaua fără fir

O a doua rețea (logică) pentru participanții la Conferință (denumită *Green-LAN*), cu echipamente de rețea și cabluri identice sau diferite de cele menționate la punctul 1.2 mai sus, pentru cybercafé și pentru conectarea la internet (cu fir și fără fir) a laptopurilor participanților și transmisia web

Rețeaua Green-LAN va fi conectată la internet printr-un firewall la furnizorul local de servicii de internet (vezi definiția de mai jos).

Definiția VLAN-urilor din rețeaua Green-LAN va fi comunicată Guvernului până la data de 1 august 2022.

Se vor asigura suficiente puncte de acces ale rețelei wireless pentru a susține aproximativ două mii (2.000) de participanți și de oficiali UIT la Conferință, conectați simultan la șase mii (6.000) de dispozitive wireless în toate locurile de desfășurare ale evenimentului (de exemplu, sălile de reuniune, birouri, cybercafe, centru de presă, zone deschise etc.):

a) capacitatea rețelei wireless pentru fiecare sală de reuniune și spațiu de lucru trebuie să fie egală cu capacitatea sălii [cu o medie de trei (3) dispozitive wireless conectate per persoană];

b) rețeaua wireless va respecta protocoalele 802.11a, b, g, n (pe ambele benzi de 2,4 și 5,2 GHz), ac și Wi-Fi (plus orice standarde generale noi adoptate la momentul Conferinței sunt de dorit);

c) punctele de acces vor susține protocoalele comune de criptare (de exemplu, WEP, WPA, WPA2) și autentificarea bazată pe web;

d) timpul mediu-țintă de răspuns al semnalului de la calculatoare la gateway nu va depăși douăzeci (20) ms în condiții normale de încărcare;

e) randamentul mediu-țintă pentru fiecare laptop asociat va fi de cinci (5) Mbps sau peste;

f) punctele de acces wireless vor fi controlate central pentru a permite reconfigurarea rapidă sau autoreconfigurarea, dacă este posibil, a punctelor de acces pentru a se adapta la condițiile

de încărcare schimbătoare din sălile de conferințe și pentru blocarea laptopurilor individuale în caz de probleme cauzate de viruși;

g) SSID-ul va fi setat conform solicitării UIT.

1.4. Asigurarea performanței rețelei wireless și cazurile în care este obligatorie rețeaua prin cablu

Guvernul va trimite către UIT soluția planificată de rețea fără fir pentru îndeplinirea obiectivelor de performanță menționate mai sus până la 1 iunie 2022. Soluția trebuie să vizeze disponibilitatea de peste 99,5% cu randamentul menționat mai sus în timpul orelor de conferință.

Infrastructura rețelei fără fir va fi testată pentru a se asigura că poate susține întreaga capacitate a sălilor de ședințe, cu o medie de trei (3) dispozitive wireless de persoană.

Guvernul va pune la dispoziție câteva adaptoare wireless WiFi de 5 GHz sau laptopuri care să susțină WiFi de 5 GHz pentru a le împrumuta participanților de la conferință care vin cu laptopuri care acceptă doar WiFi în banda de 2,4 GHz.

Conexiunile rapide prin cablu și cele Gigabit Ethernet trebuie puse la dispoziție în birourile UIT, în zonele de înregistrare și control al accesului, în cybercafé, la prezidiul/podiumul din sălile de ședințe și pentru toate serviciile critice, cum ar fi transmisia pe internet, intervenție la distanță, subtitrare etc.

Green-LAN va fi complet operațional până la 23 septembrie 2022, ora 8,00.

Echipele de suport IT ale părților vor conlucra pentru a finaliza proiectarea rețelei.

2. Conexiunea la internet dedicată pentru Blue LAN

O (1) legătură la internet terestră tip duplex de 300 mbps cu cale de rutare optimizată și debit garantat de la un capăt la altul pentru a conecta sediul UIT din Geneva cu rețeaua Blue-LAN de la locul conferinței. Timpul dus-întors (rtt) al legăturilor dintre Geneva și locul de desfășurare a Conferinței nu trebuie să depășească 100 de milisecunde.

Pentru a reduce costurile, cea de-a doua legătură de rezervă de 300 mbps pentru Blue LAN poate fi furnizată prin partajarea legăturilor pentru Green LAN.

Închiderea legăturii de internet ar trebui să aibă în camera IT unde vor fi instalate echipamentele de rețea principale.

Legăturile vor permite IPSec VPN site-to-site între rețeaua Blue-LAN și sediul UIT din Geneva.

Routerul utilizat trebuie să aibă cel puțin două (2) interfețe Gigabit Ethernet (10/100/1000 mbps) și o (1) interfață WAN (T1/E1/xDSL), cu DRAM și putere CPU adecvate pentru a susține traficul filtrat și rutarea dinamică între locul de desfășurare a Conferinței și sediul UIT.

O pagină bazată pe web, cum ar fi „RRDtool”, pentru monitorizarea în direct a traficului de internet va trebui să fie operațională și accesibilă personalului tehnic al UIT.

3. Conexiunile la internet pentru rețeaua Green LAN

Două (2) legături de internet duplex de 1 Gbps care operează în modul activ-activ și de transfer dinamic la două (2) centrale de internet separate (de exemplu, 2 PoP ale unuia sau ale doi furnizori de servicii de internet). Una dintre cele două legături va fi folosită și ca rezervă pentru legătura de 300 Mbps dedicată rețelei Blue-LAN. Va fi prevăzută o lățime de bandă suficientă pentru susținerea tuturor participanților/oficialilor UIT la Conferință, inclusiv lățimea de bandă rezervată pentru transmisiunea web și participarea la distanță.

Terminațiile celor două (2) legături trebuie să fie în camera IT unde vor fi instalate echipamentele rețelei centrale.

Furnizorul local de servicii de internet trebuie să furnizeze DNS și cel puțin de două (2) ori șaisprezece (16) adrese IPv4 rutabile la internet. Trebuie luat în considerare suportul pentru IPv6.

Următoarele protocoale vor fi permise pe linkurile de internet: http, https, ftp, sftp, pptp, pna, rtsp, și alte servicii de voce, video și protocoale de client VPN sau porturi tcp/udp la cerere. Trebuie depuse eforturi pentru a minimiza blocarea site-urilor valide din

cauza rezultatelor fals-pozitive raportate de regulile firewall-ului furnizorului de servicii de internet. Protocolul IPSec VPN de la un site la altul va fi permis, astfel încât una dintre legături să poată fi folosită ca rezervă pentru linkul de internet dedicat de 300 Mbps pentru rețeaua Blue-LAN.

O pagină bazată pe web, cum ar fi „RRDtool” pentru monitorizarea traficului de internet, trebuie să fie operațională și accesibilă personalului tehnic al UIT. Statisticile zilnice privind traficul de internet vor fi puse la dispoziția UIT la sfârșitul fiecărei zile pe durata Conferinței.

4. Securitatea sistemului și a rețelei

Vor fi aplicate măsuri de securitate adecvate astfel încât infrastructura de rețea să fie protejată față de accesul neautorizat și atacuri. Subrețelele la care participanții și oficialii UIT vor fi conectați vor fi, de asemenea, protejate prin utilizarea unor tehnologii precum liste de control al accesului și firewall-uri.

Firewall va fi utilizat în modul de configurare redundantă pentru protejarea rețelelor Blue-LAN și Green-LAN de eventuale atacuri și pentru controlarea accesului încrucișat între rețelele Blue-LAN și Green-LAN, cu un sistem de detectare a intruziunilor pentru a monitoriza activitățile suspecte și gestionarea automată a securității pentru infrastructura IT instalată.

Echipamentele de rețea și computerele instalate vor fi de ultimă generație.

Pentru toate computerele/laptopurile care vor fi instalate, UIT va oferi specificațiile configurației software, care include sistemul de operare, aplicații, programe de software antivirus etc. Echipa IT a Guvernului va oferi UIT, de probă, acces la distanță la un PC/laptop pentru a verifica configurația. După confirmarea din partea echipei IT a UIT, echipa IT a Guvernului poate continua cu replicarea echipamentelor rămase.

Ca practică generală, computerele (de exemplu, în cyber-café) care sunt dedicate navigării pe internet vor fi configurate astfel încât utilizatorii să nu poată instala sau salva pe aparat sau opri aparatul.

UIT va furniza informații suplimentare privind securitatea sistemului și a rețelei în documentele de lucru.

5. Telefoane

5.1. Cantitatea de echipament necesară

Numărul exact de telefoane mobile necesare este cuprins în „Tabelul de cerințe” care urmează să fie pregătit de UIT.

5.2. Specificații

UIT va pune la dispoziție telefoane fixe IP în birourile personalului UIT cu extensii ale ITU HQ pentru apeluri către sediul UIT din Geneva prin rețeaua Blue-LAN.

Telefoanele mobile furnizate de Guvern vor avea următoarele caracteristici:

a) telefoanele mobile cu acces local și capabile să recepționeze apeluri internaționale vor fi puse la dispoziția personalului UIT din prima zi a sosirii acestora. Aceste telefoane vor fi repartizate la fața locului de către UIT, la discreția sa;

b) oficialii UIT cheie (care vor fi identificați de UIT) trebuie să aibă, de asemenea, acces internațional de pe telefoanele lor mobile;

c) cartelele SIM oferite personalului UIT trebuie să aibă suficient credit pentru a acoperi întreaga durată a șederii în țara gazdă, conform schemei de personal;

d) lista numerelor de telefon atribuite va fi pusă la dispoziția UIT cu cel puțin trei (3) săptămâni înainte de deschiderea Conferinței, permițând UIT să aloce numerele de telefon personalului și să le comunice apoi Guvernului. Acest lucru va permite Guvernului să preîncerce contactele în telefoanele mobile înainte de a le oferi personalului UIT;

e) telefoanele mobile trebuie să aibă numere de telefon cu același prefix la nivelul furnizorului de servicii de telefonie, permițând astfel UIT să programeze apelarea rapidă de la sediul central pentru a testa telefoanele mobile;

f) în plus, cartelele SIM cu acces internațional și cartele telefonice preplătite pentru telefoanele mobile vor fi puse spre vânzare în locația Conferinței.

6. Transmisia online

a) Serviciul de transmisie online va fi oferit pentru sălile de reuniune, astfel cum este descris în anexa 2.

b) UIT va furniza codificatoare și servere pentru transmiterea online a întâlnirilor, cu asistență din partea unei echipe locale recrutate de Guvern ai cărei membri sunt deja familiarizați cu tehnologia webcast.

c) Următoarele elemente pot fi prevăzute de Guvern:

6.1. Echipament și infrastructură

a) camere video cu auto-zooming sau cameramani, dacă este nevoie de înregistrare video;

b) un flux video și un (1) flux audio pentru fiecare canal audio (unele codificatoare pot susține mai multe fluxuri audio, în timp ce altele pot accepta doar un flux audio);

c) echipament pentru controlul audio și video;

d) transmisia semnalelor audio și video de mare calitate (conform anexei 2) din sălile de reuniune desemnate pentru transmisie online către centrul de transmisie, unde vor fi instalate codificatoarele;

e) în cazul în care nu este posibilă instalarea centrală a tuturor codificatoarelor, codificatoarele pot fi instalate în sălile de reuniune, cu condiția ca acestea să se afle într-o zonă închisă, cu ventilație corespunzătoare, energie electrică susținută de UPS și suficient spațiu de lucru pentru două (2) echipe de suport;

f) un (1) monitor de control în fiecare sală de unde se transmite pe internet;

g) de menționat faptul că înregistrarea audio digitală a întâlnirilor descrise în anexa 2 este o cerință separată, care nu face parte din cerința de transmisie online.

6.2. Cerințe de rețea pentru transmisia online

a) conectivitate 1000BaseT pentru codificatoare și server de transmisie online;

b) adrese IP rutabile publice pentru toate codificatoarele și serverul de transmisie online;

c) patru (4) adrese IP rutabile publice adiționale din rețeaua Green-LAN pentru computerele administratorilor;

d) permisiunea acordată computerelor din rețeaua Blue-LAN de a accesa fluxurile de transmisie web de pe serverul de transmisie al rețelei Green-LAN peste firewall;

e) de confirmat lățimea de bandă dedicată a internetului, de planificat 16 kbps per flux audio sau 152 kbps per flux audio și video (pentru fiecare dintre canalele din sălile de reuniune, așa cum este descris în anexa 2);

f) porturile corespunzătoare vor fi deschise pe firewall pentru a permite vizionarea transmisiunii online pe internet și transferul arhivelor de la locația Conferinței la UIT.

6.3. Tehnician local pentru asistența transmisiunii online

a) UIT și echipa tehnică locală trebuie să se coordoneze cu cel puțin o (1) lună în avans pentru a finaliza configurarea.

7. Intervenție activă la distanță

a) Serviciul de intervenție la distanță este o extensie a sălii de întâlnire fizice la una virtuală care este găzduită ca serviciu cloud pe internet, permițând delegaților care participă la distanță să asiste la reuniune pe internet utilizând un calculator și opțional un telefon.

b) UIT va furniza calculatoare pentru extinderea Conferinței în sălile și studioul TV la „camera virtuală” de pe internet. Următoarele elemente vor fi oferite de Guvern:

7.1. Echipament și infrastructură

a) cameră video cu auto-zooming sau cameramani, dacă este nevoie de înregistrare video;

b) un flux video și un (1) flux audio pentru fiecare canal audio (unele codificatoare pot susține mai multe fluxuri audio, în timp ce altele pot accepta doar un flux audio);

c) echipament pentru controlul audio și video;

d) transmisia semnalelor audio și video de mare calitate (conform anexei nr. 2) din sălile de reuniune desemnate pentru transmisie online către centrul de transmisie, unde vor fi instalate codificatoarele;

e) în cazul în care nu este posibilă instalarea centrală a tuturor codificatoarelor, codificatoarele pot fi instalate în sălile de reuniune, cu condiția ca acestea să se afle într-o zonă închisă, cu ventilație corespunzătoare, energie electrică susținută de UPS și suficient spațiu de lucru pentru două (2) echipe de suport;

f) un (1) monitor de control în fiecare sală unde este necesară intervenția la distanță.

7.2. Cerințe de rețea pentru intervenția la distanță

a) conectivitate 1000BaseT Green-LAN pentru codificatoare;

b) de confirmat lățimea de bandă dedicată a internetului, de planificat minimum 20 Mbps per flux video și șapte (7) fluxuri audio pentru sălile de reuniuni, așa cum este descris în anexa 2;

c) porturile corespunzătoare vor fi deschise pe firewall pentru a permite conexiunea la platforma reuniunii virtuale pe internet.

8. Serviciul de subtitrare

În fiecare sală de ședință în care serviciul de subtitrare este necesar:

a) un (1) telefon hibrid cu linie internațională conectată la canalul audio în limba engleză;

b) o (1) conexiune a canalului audio în limba engleză la laptopul de subtitrare, care este oferit de UIT;

c) echipament video pentru a proiecta atât textul subtitrării de pe laptopul de subtitrare, cât și imaginea de pe cameră sau PC-ul de pe podium pe același ecran, similar cu subtitlul sau bara de marcare dintr-un videoclip.

UIT și Guvernul vor lucra împreună pentru numirea furnizorului de servicii de subtitrare.

9. Cybercafé & birou de servicii

a) un cyber-café echipat cu LAN fără fir, computere/laptopuri și conexiuni la internet prin cablu, precum și imprimante și fotocopiatoare care să fie folosite la Conferință de către participanți. Vor exista suficiente puncte de alimentare cu prize electrice adaptabile (de exemplu, tipurile A, C, D, E, G), pentru încărcarea laptopurilor și a dispozitivelor inteligente. Tonerele și adaptoarele vor fi puse la dispoziția biroului de servicii;

b) o zonă de birou de servicii cu cel puțin opt (8) puncte de conexiune la rețea (pe un minicomutator), cu calculatoare/laptopuri și imprimante potrivite pentru aproximativ șase (6) oficiali UIT și personal local, precum și locuri pentru șase (6) vizitatori.

10. Cerințe pentru servicii LAN

Următoarele servicii LAN pe Green-LAN vor fi furnizate de Guvern:

- DHCP;
- DNS;
- servicii de internet cu protecție firewall.

11. Calculatoare, laptopuri, imprimante, scannere și alte echipamente

11.1. Cantitatea de echipament necesară

Numărul exact de PC-uri, laptopuri, imprimante și scannere necesare pentru sprijinirea oficialilor UIT și a personalului local, sălile de ședințe, sistemul de gestionare a sălilor, cybercafé, înregistrarea, transmisia pe internet, numărarea voturilor și piesele de schimb sunt menționate în „Tabelul de cerințe” care urmează să fie pregătit de UIT.

11.2. Calculatoare/laptopuri (cerințe minime)

Toate calculatoarele/laptopurile puse la dispoziție vor proveni de la un producător renumit, lansate comercial în ultimele douăsprezece (12) luni, cu CPU suficient și memorie de opt (8) Gbyte pentru a opera eficient într-un mediu de lucru tipic, în special cu:

a) ecran plat de 17” (pentru toate calculatoarele; orice laptopuri utilizate de personalul UIT);

- b) Windows 64 bit OS și MS Office 32 bit;
 c) în general, tastatură internațională US; câteva calculatoare cu tastatura în limba locală pentru utilizarea de către personalul local; pentru laptopurile care vin cu tastatură internațională non-US, poate fi instalată o tastatură externă internațională US;
 d) porturi USB;
 e) câteva calculatoare cu cameră web (pentru înregistrare și eusoane);
 f) difuzoare încorporate sau externe.

Este foarte important ca toate calculatoarele sau laptopurile puse la dispoziție să fie identice, aceasta fiind o condiție esențială pentru procesul de replicare.

11.3. Imprimantele (cerințe minime)

a) imprimante cu laser în rețea robustă de cel puțin treizeci și doi (32) ppm, alb-negru, recto-verso, care să poată fi utilizate de mai multe persoane sau care permit imprimarea unui volum foarte mare;

b) imprimante cu laser de cel puțin șaisprezece (16) ppm direct conectate sau în rețea, alb-negru, recto-verso, care să poată fi utilizate de una (1) sau două (2) persoane din același birou;

c) imprimante cu laser de cel puțin șaisprezece (16) ppm, conectate în rețea, color;

d) pentru controlul documentelor UIT, echipele de reproducere a documentelor și cybercafé pot fi necesare imprimante mai rapide și mai robuste;

e) tonere, inclusiv piese de schimb.

În ultima zi a Conferinței, toate hard-disk-urile calculatoarelor, laptopurilor și toate serverele furnizate de Guvern vor fi șterse.

11.4. Scannere (cerințe minime)

a) scannere plate cu interfață USB și alimentator automat;

b) aproximativ șaisprezece (16) pagini/minut;

c) driverul dispozitivului pentru scannere;

d) facilitatea de a scana și de a trimite la o adresă de e-mail, scanare PDF alb-negru și color;

e) un (1) calculator dedicat pentru fiecare scanner, pentru a fi folosit de mai mulți membri ai personalului.

11.5. Ecrane plate mari (plasmă/LCD/LED) (cerințe minime)

a) dimensiunea ecranului: 42”;

b) rezoluția: 1024 x 768 pixeli sau mai mult;

c) interfață: HDMI, VGA, S-Video, RCA A/V;

d) difuzoare.

12. Licențe software

a) UIT va oferi Guvernului detalii privind software-ul care urmează să fie instalat pe calculatoare/laptopuri și cerințele de configurare ale serverelor cât mai curând posibil înainte de Conferință, astfel încât Guvernul să poată încheia acordurile de licență necesare.

b) Guvernul are responsabilitatea de a asigura licențele necesare pentru software-ul instalat în servere și pe calculatoarele/laptopurile oferite de Guvern.

13. Facilități în camera pentru echipamentul TIC

a) Camerele tehnice și dulapurile de cabluri pentru echipamentele și serverele de rețea vor avea încuietori corespunzătoare, cheile fiind înmânate echipei IT a UIT.

b) Camerele tehnice și dulapurile de cabluri vor avea, de asemenea, aer condiționat sau un sistem de ventilare adecvat, care va îndeplini cerințele de mediu ale echipamentelor instalate.

c) Camerele tehnice și dulapurile de cabluri vor fi echipate cu rafturi de echipamente standard de 19” 42U pentru echipamentele de rețea și pentru panourile de conexiuni (*patch panels*), cu un număr suficient de prize de alimentare susținute de o sursă de alimentare neîntreruptă (UPS) pentru a face față penelor de curent scurte de până la zece (10) minute.

d) Camera IT pentru echipamentul rețelei Blue-LAN al UIT trebuie să fie echipat cu:

(i) spațiu de minimum 25 m²;

(ii) minimum șase (6) prize de curent pe cel puțin două (2) întrerupătoare diferite;

(iii) două (2) surse de alimentare neîntrerupte independente (UPS) de minimum trei (3) KVA fiecare sau patru (4) UPS-uri de minimum 1,5 KVA fiecare, pentru a face față penelor de curent scurte de până la zece (10) minute;

(iv) aer condiționat adecvat pentru echipamentul UIT (15000 BTU/oră);

(v) opt (8) puncte de rețea RJ45 care să se conecteze la porturi de 1 Gbps pe cel puțin două comutatoare de rețea ale infrastructurii LAN a locației;

e) UPS va fi gestionat, de preferat, de SNMP astfel încât personalul de serviciu să fie alertat în caz de cedare a UPS-ului.

f) Codificatoarele, care vor fi plasate fie în centrul de transmisie online, fie în apropierea sălilor de reuniune, vor fi, de asemenea, susținute de UPS de cel puțin un (1) KVA.

g) Calculatoarele, punctele de conectare pentru laptopuri (cu cabluri LAN), imprimantele, echipamentele de birou și prizele de alimentare vor fi instalate în birouri, în sălile de reuniune și în cybercafé conform anexei 2 și documentului „Tabel de cerințe”.

h) Accesul în locație, camere și dulapurile cu cabluri va fi asigurat 24/7 personalului de asistență IT al UIT.

i) Camera (-ele) de lucru pentru personalul de suport IT va/vor avea o ventilație adecvată și aer condiționat pentru a face față încărcării termice generate atât de personal, cât și de echipamentele care vor fi instalate.

14. Asistență la fața locului

Mai jos este o estimare a personalului IT local necesar pentru Conferință. Guvernul are responsabilitatea de a asigura existența unui sprijin corespunzător pentru funcțiile enumerate mai jos, care pot varia în funcție de timpul disponibil pentru pregătire, instalare și de numărul de participanți la Conferință.

14.1. Personal local pentru suportul IT al Conferinței (părți ale acestuia vor fi reflectate în schema de personal)

Pentru implementarea și operațiunile infrastructurii TIC, precum și pentru sprijinirea utilizatorilor finali, cu înțelegerea că se va asigura sprijin 24 x 7 pe perioada Conferinței:

Funcție	Data aproximativă de începere (perioada minimă)
Coordonator TIC	12 luni înaintea începerii Conferinței
Inginer de rețea	5 luni înaintea începerii Conferinței
Inginer de sistem	1 lună înaintea începerii Conferinței
Administrator de securitate	2 luni înaintea începerii Conferinței
Coordonator și tehnician IT	2 săptămâni înaintea începerii Conferinței
Tehnicienii IT & birou de servicii (Service Desk Support)	2 săptămâni înaintea începerii Conferinței
Tehnicienii de rețele	2 săptămâni înaintea începerii Conferinței
Tehnician pentru asistență pentru transmisia online	1 săptămână înaintea începerii Conferinței
Asistent pentru intervențiile la distanță	3 zile înaintea începerii Conferinței
Tehnicienii audiovideo pentru sălile de reuniune	2 zile înaintea începerii Conferinței

Fișele de post pentru funcțiile de mai sus vor fi incluse într-un document separat, pregătit de UIT, împreună cu fișele de post pentru tot personalul local ce va fi furnizat de Guvern, în conformitate cu articolul VII din prezentul acord.

14.2. Furnizorii de servicii

Guvernul trebuie să beneficieze de asistență din partea producătorului sau furnizorului hardware-ului și software-ului selectate pentru implementarea prezentei anexe. Suportul poate include verificarea locației, proiectarea, implementarea și întreținerea soluțiilor. Implicarea UIT în procesul de selecție ar fi potrivită. În toate cazurile, UIT va primi datele de contact ale furnizorilor.

— asistență 24 x 7 de la furnizorii de servicii pentru componentele critice.

15. Documentația

Următoarele informații trebuie furnizate UIT în faza pregătitoare, care este cu aproximativ cu nouă (9) luni înainte de Conferință.

15.1. Faza pregătitoare inițială

- a) planul etajului;
- b) o listă a personalului de conducere și a personalului IT esențial, împreună cu titlurile, funcțiile, numerele de telefon și adresele de e-mail ale acestora;
- c) documentația care descrie în detaliu structura fizică și logică a rețelei existente.

15.2. Faza pregătitoare intermediară

- a) o listă cu datele de contact ale altor persoane din personalul IT și ale furnizorilor de servicii cu titlurile, funcțiile și numerele de telefon ale acestora;

- b) RFP pentru servicii TIC;
- c) specificațiile hardware-ului selectat: calculatoare, imprimante, scannere, ecrane cu plasmă, servere, UPS etc.;
- d) documentația care detaliază structura fizică și logică a rețelei Conferinței, inclusiv:
 - (i) cablarea;
 - (ii) echipamentul de rețea;
 - (iii) conectivitatea;
 - (iv) VLAN-urile;
 - (v) lista de control al accesului și definițiile firewall-ului;
 - (vi) adresele IP;
 - (vii) fișierele de configurare a echipamentelor de rețea;
 - (viii) infrastructura și acoperirea rețelei LAN fără fir;
- e) planul de numerotație telefonică;
- f) numerele de referință și programul de implementare a liniilor închiriate.

15.3. Faza pregătitoare finală

- a) CV-urile personalului local;
- b) procedura de escaladare (acoperire 24 x 7);
- c) documentația de operare și fișierele de configurare finale.

15.4. Calendarul Conferinței

Un document detaliat al calendarului Conferinței va fi pregătit de UIT și transmis Guvernului în timp util.

ANEXA Nr. 4

Măsurile de securitate și de siguranță

1. În conformitate cu articolul VI din prezentul acord, Guvernul va întreprinde toate acțiunile necesare pentru a pune la dispoziția UIT, gratuit, următoarele facilități, servicii, echipamente și personal.

2. Pe toată durata Conferinței, Guvernul va trebui, în special:

3. să pună la dispoziție echipament și personal de securitate, care sunt considerate necesare pentru a asigura un nivel adecvat de siguranță și securitate în interiorul și în afara locației Conferinței, a locului de desfășurare a evenimentelor sociale și a hotelurilor oficiale ale Conferinței;

4. să asigure măsuri adecvate de siguranță, securitate și protecție tuturor oficialilor UIT, tuturor demnitarilor aflați în vizită, precum și tuturor participanților la Conferință pe perioada șederii lor în România, inclusiv măsuri speciale de securitate și protecție pentru toți demnitarii aflați în vizită, după cum este considerat necesar sau solicitat de UIT și de autoritățile române competente, precum și în conformitate cu evaluarea riscului de securitate;

5. să pună la dispoziția secretarului general al UIT o mașină, șofer și servicii de pază la sosirea acestuia pe aeroportul din București, iar aceste servicii logistice și personalul vor rămâne la dispoziția acestuia până la plecarea sa din România;

să pună la dispoziție o mașină, șofer și servicii de securitate (pe baza unei analize de risc efectuate de autoritățile competente ale țării gazdă) fiecăruia dintre ceilalți oficiali aleși ai UIT la sosirea acestora pe aeroportul din București, iar aceste servicii de logistică și personalul vor rămâne la dispoziția lor până la plecarea acestora din România. În plus, două autovehicule de serviciu și doi șoferi vor fi disponibili pentru coordonatorul UIT responsabil de securitatea și siguranța Conferinței, precum și pentru șeful de protocol al UIT, de la sosirea acestora la București și până la plecare;

6. să ofere măsuri de siguranță, securitate și protecție adecvate tuturor autobuzelor de transfer puse la dispoziția participanților pe perioada Conferinței; să asigure măsuri de siguranță și securitate adecvate în interiorul și în exteriorul spațiilor Conferinței;

7. să asigure măsuri de siguranță și securitate adecvate la toate evenimentele sociale, programele și excursiile oficiale, inclusiv la cele organizate în afara locației Conferinței.

8. Dacă este necesar, din cauza unor evenimente precum tulburări sociale care pot cauza instabilitate în țară, Guvernul va sprijini UIT cu „obligatia de îngrijire față de personal” și va asigura evacuarea tuturor oficialilor UIT direct la sediul UIT din Geneva, Elveția. Guvernul se va asigura, de asemenea, că va fi oferită asistență, acolo unde este necesar, tuturor participanților la Conferință pentru a-i proteja în această situație, până când aceștia vor putea călători în siguranță înapoi în țara de origine.

9. Cât mai curând posibil și cu cel puțin șase (6) luni înainte de data începerii Conferinței, Guvernul va numi un ofițer superior de legătură pe securitate, calificat, care va avea îndatorirea generală și specială de a gestiona aspectele legate de securitate și de siguranță în contextul Conferinței și care va colabora îndeaproape cu coordonatorul UIT responsabil de securitatea și siguranța Conferinței pentru a se asigura că planul și măsurile de siguranță și de securitate în ceea ce privește Conferința sunt cuprinzătoare și coordonate fără probleme.

10. În strânsă și continuă colaborare cu Guvernul, UIT va realiza un plan confidențial de siguranță și securitate al Conferinței. Planul va detalia măsurile de siguranță și securitate specifice reuniunilor, precum și de gestionare a crizelor și asigurare a continuității activității în situații de urgență, menite asigurării protecției participanților la reuniuni, a oficialilor UIT, precum și a incintelor reuniunilor. Acest document va fi pus la dispoziția unor terțe părți pe baza principiului necesității de a cunoaște, așa cum este stabilit de UIT. Proiectul preliminar al planului va fi emis cel târziu cu trei (3) luni înainte de data de începere a Conferinței. Documentul va fi îmbunătățit pe măsură ce se va apropia de Conferință, pe măsură ce vor fi alocate persoane și resurse și pe măsură ce vor fi identificate și abordate aspectele legate de riscuri. Proiectul final, complet și cuprinzător al Planului de siguranță și securitate al Conferinței va fi publicat chiar înainte de data de începere a Conferinței.

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL FINANTELOR
AGENȚIA NAȚIONALĂ DE ADMINISTRARE FISCALĂ

ORDIN

pentru aprobarea modelului, conținutului și instrucțiunilor de completare ale formularului (085) „Opțiune privind aplicarea/încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal”

Având în vedere dispozițiile art. 278¹ alin. (3) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare, art. 342 alin. (1) din Legea nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală, cu modificările și completările ulterioare, precum și avizul conform al Ministerului Finanțelor comunicat prin Adresa nr. 740.879 din 22.07.2021,

în temeiul art. 11 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 520/2013 privind organizarea și funcționarea Agenției Naționale de Administrare Fiscală, cu modificările și completările ulterioare,

președintele Agenției Naționale de Administrare Fiscală emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă modelul și conținutul formularului (085) „Opțiune privind aplicarea/încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal”, prevăzut în anexa nr. 1.

Art. 2. — Formularul prevăzut la art. 1 se completează și se depune conform instrucțiunilor de completare prevăzute în anexa nr. 2.

Art. 3. — Se aprobă Procedura de gestionare a formularului (085) „Opțiune privind aplicarea/încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal”, prevăzută în anexa nr. 3.

Art. 4. — Caracteristicile de tipărire, modul de difuzare, de utilizare și de arhivare a formularului prevăzut la art. 1 sunt prevăzute în anexa nr. 4.


Art. 5. — Anexele nr. 1—4 fac parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 6. — Direcția generală proceduri pentru administrarea veniturilor, Direcția generală de administrare a marilor contribuabili, precum și direcțiile generale regionale ale finanțelor publice și unitățile fiscale subordonate acestora vor lua măsuri pentru ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului ordin.

Art. 7. — La data intrării în vigoare a prezentului ordin se abrogă Ordinul președintelui Agenției Naționale de Administrare Fiscală nr. 1.783/2019 pentru aprobarea modelului, conținutului și instrucțiunilor de completare ale formularului (085) „Opțiune privind aplicarea/încetarea aplicării prevederilor art. 278 alin. (5) lit. h) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal”, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 559 din 8 iulie 2019.

Art. 8. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Președintele Agenției Naționale de Administrare Fiscală,
Mirela Călugăreanu

085	OPȚIUNE privind aplicarea/încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal	 Agenția Națională de Administrare Fiscală
------------	---	--

I. DATE DE IDENTIFICARE A PERSOANEI IMPOZABILE

DENUMIRE / NUME, PRENUME											
COD DE ÎNREGISTRARE ÎN SCOPURI DE TVA				RO							
DOMICILIUL FISCAL											
JUDEȚ			SECTOR			LOCALITATE					
STRADA						NR.	BLOC		SC.		
ET.		AP.	COD POȘTAL			TELEFON					
FAX				E-MAIL							

II. Reprezentare prin împuternicit
 Nr. act împuternicire Data
 Nume, prenume/Denumire
 Cod de identificare fiscală

III. Opțiunea privind aplicarea:

- prevederilor art. 275 alin. (2) din Codul fiscal (vânzări intracomunitare de bunuri la distanță)

- prevederilor art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal (prestări de servicii de telecomunicații, de radiodifuziune și televiziune, servicii furnizate pe cale electronică)

În temeiul prevederilor art. 278¹ alin. (3) din Codul fiscal optez ca locul livrării sau prestării să fie stabilit în conformitate cu prevederile art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h), deși îndeplinesc condițiile prevăzute la art. 278¹ alin. (1).
 Opțiunea se aplică pentru cel puțin doi ani calendaristici.
 În aceste condiții, locul livrării pentru vânzările intracomunitare de bunuri la distanță este considerat a fi locul în care se află bunurile în momentul în care se încheie expedierea sau transportul bunurilor către client, iar locul prestării serviciilor de telecomunicații, de radiodifuziune și televiziune, precum și a serviciilor furnizate pe cale electronică către persoane neimpozabile din alte state membre UE se consideră a fi locul unde beneficiarul este stabilit, își are domiciliul stabil sau reședința obișnuită.

IV. Încetarea opțiunii privind aplicarea prevederilor art. 275 alin. (2) și 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal

Întrucât îndeplinesc condițiile prevăzute la art. 278¹ alin. (1) din Codul fiscal, dar am aplicat începând din data de prevederile art. 275 alin. (2) și/sau art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal pentru cel puțin 2 ani calendaristici, optez pentru încetarea aplicării:

- prevederilor art. 275 alin. (2) din Codul fiscal (vânzări intracomunitare de bunuri la distanță)

- prevederilor art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal (prestări de servicii de telecomunicații, de radiodifuziune și televiziune, servicii furnizate pe cale electronică)

În aceste condiții, locul livrării pentru vânzările intracomunitare de bunuri la distanță și/sau al prestării serviciilor de telecomunicații, de radiodifuziune și televiziune, precum și a serviciilor furnizate pe cale electronică către persoane neimpozabile din alte state membre UE se consideră a fi în România.

*) Anexa nr. 1 este reprodusă în facsimil.

Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în declarații, declar că datele înscrise în acest formular sunt corecte și complete.

Numele persoanei care face declarația	
Funcția	
Semnătura	

Se completează de personalul organului fiscal.									
Organ fiscal									
Număr înregistrare		Data înregistrare			/			/	
Numele persoanei care a verificat									

ANEXA Nr. 2

INSTRUCȚIUNI DE COMPLETARE

a formularului (085) „Opțiune privind aplicarea/încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal”

Formularul (085) „Opțiune privind aplicarea/încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal” se completează și se depune de persoanele impozabile stabilite sau care își au domiciliul stabil sau reședința obișnuită în România care efectuează vânzări intracomunitare de bunuri la distanță, cu locul de începere a expedierii sau transportului în România, care sunt expediate sau transportate către un alt stat membru și/sau care prestează servicii de telecomunicații, de radiodifuziune și televiziune, precum și servicii furnizate pe cale electronică către persoane neimpozabile dintr-un alt stat membru, a căror valoare totală nu depășește în anul calendaristic curent și nu a depășit nici în cursul anului calendaristic precedent 10.000 euro (46.337 lei).

Formularul se completează înscrind-se cu majuscule, citeț, corect și complet, toate datele prevăzute de acesta. Formularul se întocmește în două exemplare, din care:

— un exemplar, semnat conform legii, se depune la registratura organului fiscal competent sau se comunică prin poștă, cu confirmare de primire;

— un exemplar se păstrează de către persoana impozabilă.

Formularul se poate depune și prin mijloace electronice de transmitere la distanță, potrivit legii.

Completarea formularului se face astfel:

Secțiunea I „Date de identificare a persoanei impozabile”

Caseta „Denumire/Nume, prenume” se completează cu denumirea persoanei impozabile care îndeplinește condițiile prevăzute la art. 278¹ alin. (1) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare (Codul fiscal), dar care optează pentru aplicarea prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal.

Caseta „Cod de înregistrare în scopuri de TVA” se completează cu codul de înregistrare în scopuri de TVA atribuit potrivit art. 316 din Codul fiscal, înscris în certificatul de înregistrare în scopuri de TVA.

Înscrierea cifrelor în casetă se face cu aliniere la dreapta.

Caseta „Domiciliul fiscal” se completează cu datele privind adresa domiciliului fiscal al persoanei impozabile.

Secțiunea II „Reprezentare prin împuternicit” se completează de către împuternicitul desemnat potrivit art. 18 din Legea nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală, cu modificările și completările ulterioare, înscriindu-se numărul și data cu care împuternicitul a înregistrat actul de împuternicire, în original sau în copie legalizată, la organul fiscal.

Rândul „Nume, prenume/Denumire” se completează cu datele privind numele și prenumele sau denumirea împuternicitului.

Rândul „Cod de identificare fiscală” se completează cu codul de identificare fiscală atribuit împuternicitului.

Secțiunea III „Opțiune privind aplicarea prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal” se bifează de către persoanele impozabile care optează, în conformitate cu prevederile art. 278¹ alin. (3) din Codul fiscal, ca locul livrării în cazul vânzărilor la distanță și/sau locul prestării serviciilor de telecomunicații, de radiodifuziune și televiziune, precum și a serviciilor furnizate pe cale electronică să fie stabilit în conformitate cu prevederile art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal, respectiv la beneficiar.

Se bifează căsuța corespunzătoare situației în care se află persoana impozabilă, respectiv efectuează vânzări intracomunitare de bunuri la distanță sau prestează servicii de telecomunicații, de radiodifuziune și televiziune sau servicii furnizate pe cale electronică.

Secțiunea IV „Încetarea opțiunii privind aplicarea prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal” se bifează de către persoanele impozabile care au aplicat cel puțin 2 ani calendaristici prevederile art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal și care urmează să aplice prevederile art. 278¹ alin. (1) din Codul fiscal.

Se bifează căsuța corespunzătoare situației în care se află persoana impozabilă, respectiv optează pentru încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) (vânzări intracomunitare de bunuri la distanță) sau optează pentru încetarea aplicării prevederilor art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal (prestări servicii de telecomunicații, de radiodifuziune și televiziune sau servicii furnizate pe cale electronică).

PROCEDURA DE GESTIONARE**a formularului (085) „Opțiune privind aplicarea/încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal”**

1. Formularul (085) se depune la organul fiscal central competent de persoanele impozabile stabilite sau care își au domiciliul stabil sau reședința în România care efectuează livrări intracomunitare de bunuri la distanță și prestează servicii de telecomunicații, de radiodifuziune și televiziune, precum și servicii furnizate pe cale electronică către persoane neimpozabile dintr-un alt stat membru, a căror valoare totală nu depășește în anul calendaristic curent și nu a depășit nici în cursul anului calendaristic precedent 10.000 euro (46.337 lei) și care optează pentru aplicarea prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare (Codul fiscal), sau care, după cel puțin 2 ani calendaristici, optează pentru încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal.

2. Formularul se înregistrează la registratura organului fiscal central competent și se transmite compartimentului cu atribuții în domeniul prelucrării declarațiilor fiscale, denumit în continuare *compartiment de specialitate*.

3. Compartimentul de specialitate verifică pentru fiecare formular (085) corectitudinea codului de înregistrare în scopuri de TVA al persoanei impozabile prin corelarea datelor de identificare înscrise în formular cu cele existente în registrul contribuabililor.

4. În cadrul registrului contribuabililor se organizează, cu ajutorul sistemului informatic, „Evidența persoanelor impozabile care au optat pentru aplicarea/încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal”.

5. „Evidența persoanelor impozabile care au optat pentru aplicarea/încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal” cuprinde, în mod obligatoriu, următoarele elemente:

- a) denumire persoană impozabilă;
- b) cod de înregistrare în scopuri de TVA;
- c) data înregistrării la organul fiscal competent a formularului prin care persoana impozabilă optează pentru aplicarea prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal;

d) situația în care se află persoana impozabilă, respectiv optează pentru aplicarea prevederilor art. 275 alin. (2) din Codul fiscal (vânzări intracomunitare de bunuri la distanță) sau pentru aplicarea art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal (prestări de servicii de telecomunicații, de radiodifuziune și televiziune, precum și servicii furnizate pe cale electronică);

e) data depunerii la organul fiscal competent a formularului prin care persoana impozabilă optează pentru încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal;

f) situația în care se află persoana impozabilă, respectiv optează pentru încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) din Codul fiscal (vânzări intracomunitare de bunuri la distanță) sau pentru încetarea aplicării art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal (prestări de servicii de telecomunicații, de radiodifuziune și televiziune, precum și servicii furnizate pe cale electronică).

6. Compartimentul de specialitate prelucrează formularele (085) corect completate și înscrie informațiile din acestea în evidența organizată conform pct. 4.

7. După prelucrare, formularul se arhivează la dosarul fiscal al persoanei impozabile înregistrate în scopuri de TVA.

8. După primirea formularului (085), având bifată secțiunea a IV-a, prin care persoanele impozabile optează pentru încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal, compartimentul de specialitate verifică în evidență dacă perioada cuprinsă între data depunerii acestui formular și data depunerii opțiunii de aplicare a aceluiași prevederi legale este mai mare de 2 ani calendaristici.

9. Persoanele impozabile care depun formularul (085) având bifată secțiunea a IV-a într-o perioadă mai scurtă de 2 ani calendaristici de la data înregistrării opțiunii de aplicare a acestor prevederi sunt notificate de compartimentul de specialitate, în termen de 5 zile lucrătoare de la depunerea formularului, cu privire la faptul că nu au dreptul, potrivit dispozițiilor art. 278¹ alin. (3) din Codul fiscal, să renunțe la aplicarea prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Codul fiscal.

Caracteristicile de tipărire, modul de difuzare, de utilizare și de arhivare a formularului (085) „Opțiune privind aplicarea/încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal”

1. Denumire: „Opțiune privind aplicarea/încetarea aplicării prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal”

2. Format: A4/t1

3. Caracteristici de tipărire:

- pe o singură față;
- se poate utiliza echipament informatic pentru editare.

4. U.M.: set (o filă)

5. Se difuzează gratuit.

6. Se utilizează pentru notificarea organului fiscal cu privire la opțiunea de aplicare a prevederilor art. 275 alin. (2) și art. 278 alin. (5) lit. h) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal, cu

modificările și completările ulterioare (Codul fiscal), în conformitate cu prevederile art. 278¹ alin. (3) din Codul fiscal sau cu privire la încetarea, după cel puțin 2 ani calendaristici, a acestei opțiuni.

7. Se întocmește în două exemplare de persoana impozabilă înregistrată în scopuri de TVA, potrivit art. 316 din Codul fiscal sau de împuternicitul acesteia.

8. Circulă:

- originalul la organul fiscal;
- copia la persoana impozabilă.

9. Se arhivează la dosarul fiscal al persoanei impozabile.

RECTIFICĂRI

În cuprinsul Ordinului ministrului energiei nr. 544/2021 pentru modificarea Ghidului solicitantului elaborat în baza Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 81/2019 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 115/2011 privind stabilirea cadrului instituțional și autorizarea Guvernului, prin Ministerul Finanțelor, de a scoate la licitație certificatele de emisii de gaze cu efect de seră atribuite României la nivelul Uniunii Europene, precum și pentru instituirea unei scheme de ajutor de stat privind sprijinirea întreprinderilor din sectoarele și subsectoarele expuse unui risc important de relocare ca urmare a transferului costului emisiilor de gaze cu efect de seră în prețul energiei electrice, aprobat prin Ordinul ministrului economiei, energiei și mediului de afaceri nr. 1.843/2020, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 719 din 22 iulie 2021, în preambul, la paragraful al treilea se fac următoarele rectificări:

— în loc de: „... Ordinului ministrului energiei nr. 421/2021...” se va citi: „... Ordinului ministrului energiei nr. 481/2021...”;

— sintagma „cu modificările și completările ulterioare” se elimină.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; 012329
C.I.F. RO427282, IBAN: RO55RNCB0082006711100001 BCR
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 DTCPMB (alocat numai persoanelor juridice bugetare)
Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, www.monitoruloficial.ro

Adresa Biroului pentru relații cu publicul este:
Str. Parcului nr. 65, intrarea A, sectorul 1, București; 012329.
Tel. 021.401.00.73, fax 021.401.00.71 și 021.401.00.72,
e-mail: pierderiacte@ramo.ro, concursurifp@ramo.ro, convocariaga@ramo.ro

